



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Patent Rules

Règles sur les brevets

SOR/96-423

DORS/96-423

Current to September 15, 2014

À jour au 15 septembre 2014

Last amended on May 1, 2014

Dernière modification le 1 mai 2014

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to September 15, 2014. The last amendments came into force on May 1, 2014. Any amendments that were not in force as of September 15, 2014 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 15 septembre 2014. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 mai 2014. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 15 septembre 2014 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Rules Respecting the Patent Act			Règles concernant la loi sur les brevets	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	INTERPRETATION	1	2	DÉFINITIONS	1
3	PART I		3	PARTIE I	
	RULES OF GENERAL APPLICATION	4		RÈGLES D'APPLICATION GÉNÉRALE	4
3	FEEES	4	3	TAXES	4
5	COMMUNICATIONS	11	5	COMMUNICATIONS	11
12	ENTRY OF PATENT AGENTS ON REGISTER OF PATENT AGENTS	14	12	INSCRIPTION DES AGENTS DE BREVETS AU REGISTRE DES AGENTS DE BREVETS	14
20	APPOINTMENT OF PATENT AGENTS	18	20	NOMINATION DES AGENTS DE BREVETS	18
25	TIME	19	25	DÉLAIS	19
27.1	FILING DATE	21	27.1	DATES DE DÉPÔT	21
28	EXAMINATION	23	28	EXAMEN	23
31	AMENDMENTS	28	31	MODIFICATIONS	28
36	UNITY OF INVENTION	29	36	UNITÉ DE L'INVENTION	29
37	INVENTORS AND ENTITLEMENT	30	37	INVENTEURS ET DROIT DU DEMANDEUR	30
38	TRANSFERS AND CHANGES OF NAME	30	38	TRANSFERTS ET CHANGEMENTS DE NOM	30
42	REGISTRATION OF DOCUMENTS	31	42	ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS	31
43	REISSUE	31	43	REDÉLIVRANCE	31
44	DISCLAIMER	31	44	RENONCIATIONS	31
45	RE-EXAMINATION	32	45	RÉEXAMEN	32
46	SECRET APPLICATIONS AND PATENTS	32	46	DEMANDES ET BREVETS SECRETS	32
49	ABUSE OF RIGHTS UNDER PATENTS	33	49	ABUS DES DROITS DE BREVETS	33
50	PART II		50	PARTIE II	
	PATENT COOPERATION TREATY	33		TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS	33
50	DEFINITION	33	50	DÉFINITION	33
51	APPLICATION OF TREATY	33	51	APPLICATION DU TRAITÉ	33
52	INTERNATIONAL PHASE	34	52	PHASE INTERNATIONALE	34
56	NATIONAL PHASE	36	56	PHASE NATIONALE	36
59	APPLICATION OF CANADIAN LEGISLATION	38	59	APPLICATION DE LA LÉGISLATION CANADIENNE	38

Section	Page	Article	Page
67	PART III	67	PARTIE III
	APPLICATIONS HAVING A FILING DATE ON OR AFTER OCTOBER 1, 1996		DEMANDES DONT LA DATE DE DÉPÔT N'EST PAS ANTÉRIEURE AU 1er OCTOBRE 1996
	40		40
67	APPLICATION	67	CHAMP D'APPLICATION
68	PRESENTATION OF DOCUMENTS	68	PRÉSENTATION DES DOCUMENTS
77	PETITIONS	77	PÉTITION
78	APPOINTMENTS OF REPRESENTATIVE	78	DÉSIGNATION D'UN REPRÉSENTANT
79	ABSTRACTS	79	ABRÉGÉ
80	DESCRIPTIONS	80	DESCRIPTION
82	DRAWINGS	82	DESSINS
83	PHOTOGRAPHS	83	PHOTOGRAPHIES
84	CLAIMS	84	REVENICATIONS
88	PRIORITY CLAIMS	88	DEMANDES DE PRIORITÉ
91	EFFECT OF WITHDRAWALS ON PUBLIC INSPECTION	91	EFFET DES RETRAITS SUR LA CONSULTATION DES DOCUMENTS
	49		49
94	COMPLETING THE APPLICATION	94	DEMANDE INCOMPLÈTE
95	REQUESTS FOR EXAMINATION	95	REQUÊTES D'EXAMEN
97	ABANDONMENT AND REINSTATEMENT	97	ABANDON ET RÉTABLISSEMENT
99	MAINTENANCE FEES	99	TAXES POUR LE MAINTIEN EN ÉTAT
103	DEPOSITS OF BIOLOGICAL MATERIAL	103	DÉPÔT DE MATIÈRES BIOLOGIQUES
111	SEQUENCE LISTINGS	111	LISTAGE DES SÉQUENCES
	57		57
132	PART IV	132	PARTIE IV
	APPLICATIONS HAVING A FILING DATE IN THE PERIOD BEGINNING ON OCTOBER 1, 1989 AND ENDING ON SEPTEMBER 30, 1996		DEMANDES DONT LA DATE DE DÉPÔT SE SITUE DANS LA PÉRIODE COMMENÇANT LE 1er OCTOBRE 1989 ET SE TERMINANT LE 30 SEPTEMBRE 1996
	59		59
132	APPLICATION	132	CHAMP D'APPLICATION
133	FORM AND CONTENTS OF APPLICATIONS	133	FORME ET CONTENU DE LA DEMANDE
141	DRAWINGS	141	DESSINS
142	PRIORITY CLAIMS	142	DEMANDES DE PRIORITÉ
145	EFFECT OF WITHDRAWALS ON PUBLIC INSPECTION	145	EFFET DES RETRAITS SUR LA CONSULTATION DES DOCUMENTS
	63		63
148	DEEMED ABANDONMENT	148	PRÉSOMPTION D'ABANDON
149	REQUESTS FOR EXAMINATION	149	REQUÊTES D'EXAMEN
	64		64

Section	Page	Article	Page		
151	ABANDONMENT AND REINSTATEMENT	65	151	ABANDON ET RÉTABLISSEMENT	65
154	MAINTENANCE FEES	66	154	TAXES POUR LE MAINTIEN EN ÉTAT	66
159	DEPOSITS OF BIOLOGICAL MATERIAL	68	159	DÉPÔT DE MATIÈRES BIOLOGIQUES	68
167	PART V		167	PARTIE V	
	APPLICATIONS HAVING A FILING DATE BEFORE OCTOBER 1, 1989	72		DEMANDES DONT LA DATE DE DÉPÔT EST ANTÉRIEURE AU 1er OCTOBRE 1989	72
167	APPLICATION	72	167	CHAMP D'APPLICATION	72
168	STORAGE	72	168	MISE EN MÉMOIRE	72
169	FORM AND CONTENTS OF APPLICATIONS	72	169	FORME ET CONTENU DE LA DEMANDE	72
177	DRAWINGS	74	177	DESSINS	74
179	PRIORITY OF APPLICATIONS	75	179	PRIORITÉ DES DEMANDES	75
181	AMENDMENTS TO ADD MATTER	76	181	MODIFICATIONS VISANT L'INCLUSION D'AUTRES MATIÈRES	76
182	MAINTENANCE FEES	76	182	TAXES POUR LE MAINTIEN EN ÉTAT	76
183	DEPOSITS OF BIOLOGICAL MATERIAL	77	183	DÉPÔT DE MATIÈRES BIOLOGIQUES	77
188	PART VI		188	PARTIE VI	
	REPEALS AND COMING INTO FORCE	79		ABROGATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR	79
188	REPEALS	79	188	ABROGATIONS	79
190	COMING INTO FORCE	79	190	ENTRÉE EN VIGUEUR	79
	SCHEDULE I			ANNEXE I	
	PRESCRIBED FORMS	80		FORMULES RÉGLEMENTAIRES	80
	SCHEDULE II			ANNEXE II	
	TARIFF OF FEES	83		TARIF DES TAXES	96
	RELATED PROVISIONS	109		DISPOSITIONS CONNEXES	109
	AMENDMENTS NOT IN FORCE	111		MODIFICATIONS NON EN VIGUEUR	111

Registration
SOR/96-423 August 28, 1996

PATENT ACT

Patent Rules

P.C. 1996-1350 August 28, 1996

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Industry and the Treasury Board, pursuant to sections 10 and 12^a, subsections 20(18), 27(2) and 28(1), sections 35, 46 and 48 and subsections 73(1) and (2) of the *Patent Act* as it read immediately before October 1, 1989, and sections 8.1^b, 10^c and 12^d, subsection 27(2)^e, section 27.1^f, subsections 28(1), 28.4(2) and (3)^g, 35(1)^h and 38.1(1)ⁱ, sections 46^j and 48^k and subsections 73(1) and (2)^l of the *Patent Act*, hereby makes the annexed *Rules respecting the Patent Act*.

Enregistrement
DORS/96-423 Le 28 août 1996

LOI SUR LES BREVETS

Règles sur les brevets

C.P. 1996-1350 Le 28 août 1996

Sur recommandation du ministre de l'Industrie et du Conseil du Trésor et en vertu des articles 10 et 12^a, des paragraphes 20(18), 27(2) et 28(1), des articles 35, 46 et 48 et des paragraphes 73(1) et (2) de la *Loi sur les brevets*, dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989, et des articles 8.1^b, 10^c et 12^d, du paragraphe 27(2)^e, de l'article 27.1^f, des paragraphes 28(1), 28.4(2) et (3)^g, 35(1)^h et 38.1(1)ⁱ, des articles 46^j et 48^k et des paragraphes 73(1) et (2)^l de la *Loi sur les brevets*, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend les *Règles concernant la Loi sur les brevets*, ci-après.

^a R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 3

^b S.C. 1993, c. 15, s. 27

^c S.C. 1993, c. 15, s. 28

^d S.C. 1993, c. 15, s. 29

^e S.C. 1993, c. 15, s. 31

^f S.C. 1993, c. 15, s. 32

^g S.C. 1993, c. 15, s. 33

^h R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 12

ⁱ S.C. 1993, c. 15, s. 41

^j S.C. 1993, c. 15, s. 43

^k S.C. 1993, c. 15, s. 44

^l S.C. 1993, c. 15, s. 52

^a L.R., ch. 33 (3^e suppl.), art. 3

^b L.C. 1993, ch. 15, art. 27

^c L.C. 1993, ch. 15, art. 28

^d L.C. 1993, ch. 15, art. 29

^e L.C. 1993, ch. 15, art. 31

^f L.C. 1993, ch. 15, art. 32

^g L.C. 1993, ch. 15, art. 33

^h L.R., ch. 33 (3^e suppl.), art. 12

ⁱ L.C. 1993, ch. 15, art. 41

^j L.C. 1993, ch. 15, art. 43

^k L.C. 1993, ch. 15, art. 44

^l L.C. 1993, ch. 15, art. 52

RULES RESPECTING THE PATENT ACT

SHORT TITLE

1. These Rules may be cited as the *Patent Rules*.

INTERPRETATION

2. In these Rules,

“Act” means the *Patent Act*; (*Loi*)

“amino acid sequence” has the same meaning as in the PCT sequence listing standard; (*séquence d’acides aminés*)

“amino acids” [Repealed, SOR/2007-90, s. 1]

“application” means, except as otherwise provided by these Rules, an application for a patent, but does not include an application for the reissue of a patent; (*demande*)

“associate patent agent” means a patent agent appointed by another patent agent in accordance with section 21; (*coagent*)

“authorized correspondent” means, in respect of an application,

(a) where the application was filed by the inventor, where no transfer of the inventor’s right to the patent or of the whole interest in the invention has been registered in the Patent Office and where no patent agent has been appointed

(i) the sole inventor,

(ii) one of two or more joint inventors authorized by all such inventors to act on their joint behalf, or

(iii) where there are two or more joint inventors and no inventor has been authorized in accordance with subparagraph (ii), the first inventor named in the petition or, in the case of PCT national phase applications, the first inventor named in the international application,

(b) where an associate patent agent has been appointed or is required to be appointed pursuant to section 21, the associate patent agent, or

RÈGLES CONCERNANT LA LOI SUR LES BREVETS

TITRE ABRÉGÉ

1. *Règles sur les brevets*.

DÉFINITIONS

2. Les définitions qui suivent s’appliquent aux présentes règles.

«acides aminés» [Abrogée, DORS/2007-90, art. 1]

«agent de brevets» Toute personne ou maison d’affaires dont le nom est inscrit au registre des agents de brevets aux termes de l’article 15. (*patent agent*)

«autorité de dépôt internationale» S’entend au sens de l’article 2viii) du Traité de Budapest. (*international depositary authority*)

«Bureau des brevets» Le Bureau des brevets établi par l’article 3 de la Loi. (*Patent Office*)

«coagent» Agent de brevets nommé par un autre agent de brevets en application de l’article 21. (*associate patent agent*)

«correspondant autorisé» Pour une demande :

a) lorsque la demande a été déposée par l’inventeur, qu’aucune cession de son droit au brevet, de son droit sur l’invention ou de son intérêt entier dans l’invention n’a été enregistrée au Bureau des brevets et qu’aucun agent de brevets n’a été nommé :

(i) l’unique inventeur,

(ii) s’il y a deux coinventeurs ou plus, celui autorisé par ceux-ci à agir en leur nom,

(iii) s’il y a deux coinventeurs ou plus et qu’aucun de ceux-ci n’a été ainsi autorisé, le premier inventeur nommé dans la pétition ou, dans le cas des demandes PCT à la phase nationale, le premier inventeur nommé dans la demande internationale;

b) lorsqu’un coagent a été nommé ou doit l’être en application de l’article 21, le coagent ainsi nommé;

c) lorsque les alinéas a) et b) ne s’appliquent pas, l’agent de brevets nommé en application de l’article 20. (*authorized correspondent*)

- (c) where paragraphs (a) and (b) do not apply, a patent agent appointed pursuant to section 20; (*correspondant autorisé*)
- “Budapest Treaty” means the *Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure*, done at Budapest on April 28, 1977, to which Canada is a party; (*Traité de Budapest*)
- “Canadian Patent Office Record” means the *Canadian Patent Office Record* referred to in subsection 78(3) of the Act; (*Gazette du Bureau des brevets*)
- “claims” means claims referred to in subsection 27(4) of the Act or in subsection 34(2) of the Act as it read immediately before October 1, 1989; (*revendications*)
- “description” means the part of a specification other than the claims; (*description*)
- “divisional application” means an application filed in accordance with subsection 36(2) or (2.1) of the Act; (*demande complémentaire*)
- “international application” means an application filed under the Patent Cooperation Treaty; (*demande internationale*)
- “international depositary authority” means an international depositary authority within the meaning of Article 2(viii) of the Budapest Treaty; (*autorité de dépôt internationale*)
- “nucleotide sequence” has the same meaning as in the PCT sequence listing standard; (*séquence de nucléotides*)
- “nucleotides” [Repealed, SOR/2007-90, s. 1]
- “patent agent” means any person or firm whose name is entered on the register of patent agents pursuant to section 15; (*agent de brevets*)
- “Patent Cooperation Treaty” means the *Patent Cooperation Treaty*, done at Washington on June 19, 1970, including any amendments, modifications and revisions made from time to time to which Canada is a party; (*Traité de coopération en matière de brevets*)
- «délai de grâce» S’entend au sens de l’article 5^{bis}(1) de la *Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle*, intervenue le 20 mars 1883, et toutes ses modifications et révisions auxquelles le Canada est partie. (*period of grace*)
- «demande» Sauf disposition contraire des présentes règles, demande de brevet. La présente définition exclut les demandes de redélivrance d’un brevet. (*application*)
- «demande complémentaire» Demande déposée conformément aux paragraphes 36(2) ou (2.1) de la Loi. (*divisional application*)
- «demande internationale» Demande déposée conformément au Traité de coopération en matière de brevets. (*international application*)
- «demande PCT à la phase nationale» Demande internationale à l’égard de laquelle le demandeur s’est conformé aux exigences du paragraphe 58(1) et, s’il y a lieu, du paragraphe 58(2). (*PCT national phase application*)
- «description» La partie du mémoire descriptif distincte des revendications. (*description*)
- «Gazette du Bureau des brevets» *Gazette du Bureau des brevets* visée au paragraphe 78(3) de la Loi. (*Canadian Patent Office Record*)
- «listage des séquences» S’entend au sens de la Norme PCT de listages des séquences. (*sequence listing*)
- «Loi» La *Loi sur les brevets*. (*Act*)
- «Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989» La *Loi sur les brevets* dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989, compte tenu des modifications apportées à celle-ci, selon le cas :
- a) après le 1^{er} octobre 1989 mais avant le 1^{er} octobre 1996;
- b) après le 1^{er} octobre 1996. (*the Act as it read immediately before October 1, 1989*)
- «mémoire descriptif» Le mémoire descriptif de l’invention, conforme aux paragraphes 27(3) et (4) de la Loi. (*specification*)

“Patent Office” means the Patent Office established by section 3 of the Act; (*Bureau des brevets*)

“PCT national phase application” means an international application in respect of which the applicant has complied with the requirements of subsection 58(1) and, where applicable, subsection 58(2); (*demande PCT à la phase nationale*)

“PCT sequence listing standard” means the Standard for the Presentation of Nucleotide and Amino Acid Sequence Listings in International Patent Applications under the PCT provided for in the Administrative Instructions under the Patent Cooperation Treaty; (*Norme PCT de listages des séquences*)

“period of grace” means a period of grace within the meaning of Article 5^{bis}(1) of the *Paris Convention for the Protection of Industrial Property*, made on March 20, 1883 and any amendments and revisions to which Canada is a party. (*délai de grâce*)

“petition” means a petition referred to in section 27 of the Act; (*pétition*)

“Regulations under the Budapest Treaty” means the *Regulations under the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure*; (*Règlement d’exécution du Traité de Budapest*)

“Regulations under the PCT” means the *Regulations under the Patent Cooperation Treaty*; (*Règlement d’exécution du PCT*)

“sequence listing” has the same meaning as in the PCT sequence listing standard; (*listage des séquences*)

“small entity” [Repealed, SOR/2007-90, s. 1]

“specification” means a specification of an invention in accordance with subsections 27(3) and (4) of the Act; (*mémoire descriptif*)

“the Act as it read immediately before October 1, 1989” means the provisions of the *Patent Act* as it read immediately before October 1, 1989 subject, where applicable, to any amendments to the *Patent Act* coming into force

«Norme PCT de listages des séquences» La Norme relative à la présentation des listages des séquences de nucléotides et d’acides aminés dans les demandes internationales de brevet déposées selon le PCT et qui est prévue aux Instructions administratives du Traité de coopération en matière de brevets. (*PCT sequence listing standard*)

«nucléotides» [Abrogée, DORS/2007-90, art. 1]

«petite entité» [Abrogée, DORS/2007-90, art. 1]

«pétition» La pétition visée à l’article 27 de la Loi. (*petition*)

«Règlement d’exécution du Traité de Budapest» Le *Règlement d’exécution du Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets*. (*Regulations under the Budapest Treaty*)

«Règlement d’exécution du PCT» Le *Règlement d’exécution du Traité de coopération en matière de brevets*. (*Regulations under the PCT*)

«revendications» Les revendications visées au paragraphe 27(4) de la Loi ou au paragraphe 34(2) de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989. (*claims*)

«séquence d’acides aminés» S’entend au sens de la Norme PCT de listages des séquences. (*amino acid sequence*)

«séquence de nucléotides» S’entend au sens de la Norme PCT de listages des séquences. (*nucleotide sequence*)

«Traité de Budapest» Le *Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets*, fait à Budapest le 28 avril 1977, auquel le Canada est partie. (*Budapest Treaty*)

«Traité de coopération en matière de brevets» Le *Traité de coopération en matière de brevets*, fait à Washington le 19 juin 1970, ainsi que les modifications et révisions éventuellement apportées à celui-ci auxquelles le Canada est partie. (*Patent Cooperation Treaty*)

(a) after October 1, 1989 and before October 1, 1996,
or

(b) after October 1, 1996; (*Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989*)

“transfer” means a change in ownership of a patent, of an application or of an interest in an invention and includes an assignment. (*transfert*)

SOR/99-291, s. 1; SOR/2003-208, s. 1; SOR/2007-90, s. 1; SOR/2009-319, s. 1.

PART I

RULES OF GENERAL APPLICATION

FEEES

3. (1) If a person takes any proceeding or requests that any service be rendered by the Commissioner or by the Patent Office, the person shall pay to the Commissioner the appropriate fee, if any, set out in Schedule II for that proceeding or service.

(2) The appropriate fee on filing an application under subsection 27(2) of the Act is

(a) if a small entity declaration is filed in accordance with section 3.01, the small entity fee set out in item 1 of Schedule II; and

(b) in any other case, the standard fee set out in that item.

(3) The appropriate fee on requesting examination of an application under subsection 35(1) of the Act is

(a) if before the expiry of the applicable time prescribed by section 96 a small entity declaration is filed in respect of the application in accordance with section 3.01, the applicable small entity fee set out in item 3 of Schedule II; and

(b) in any other case, the applicable standard fee set out in that item.

(4) In respect of a final fee under subsection 30(1), (5), (6.2) or (6.3), the appropriate basic fee is

«transfert» La transmission, y compris la cession, de la propriété du brevet, de la demande, du droit sur l'invention ou d'un intérêt dans l'invention. (*transfer*)

DORS/99-291, art. 1; DORS/2003-208, art. 1; DORS/2007-90, art. 1; DORS/2009-319, art. 1.

PARTIE I

RÈGLES D'APPLICATION GÉNÉRALE

TAXES

3. (1) La personne qui remplit des formalités ou demande la prestation d'un service par le commissaire ou le Bureau des brevets verse au commissaire la taxe qui est prévue, le cas échéant, à l'annexe II.

(2) La taxe à verser dans le cas du dépôt d'une demande conformément au paragraphe 27(2) de la Loi est :

a) si la déclaration du statut de petite entité est déposée conformément à l'article 3.01, la taxe applicable aux petites entités prévue à l'article 1 de l'annexe II;

b) dans les autres cas, la taxe générale prévue à cet article.

(3) La taxe à verser dans le cas d'une requête d'examen de demande conformément au paragraphe 35(1) de la Loi est :

a) si, avant l'expiration du délai prévu à l'article 96, la déclaration du statut de petite entité est déposée à l'égard de la demande conformément à l'article 3.01, la taxe applicable aux petites entités prévue à l'article 3 de l'annexe II;

b) dans les autres cas, la taxe générale prévue à cet article.

(4) Pour l'application de la taxe finale visée aux paragraphes 30(1), (5), (6.2) ou (6.3), la taxe de base à verser est :

- (a) if before the expiry of the time prescribed by subsection 30(1), (5), (6.2) or (6.3) a small entity declaration is filed in respect of the application in accordance with section 3.01, the applicable small entity fee set out in item 6 of Schedule II; and
- (b) in any other case, the applicable standard fee set out in that item.
- (5) The appropriate basic national fee under paragraph 58(1)(c) is
- (a) if before the expiry of the time prescribed by subsection 58(3) a small entity declaration is filed in accordance with section 3.01, the small entity fee set out in item 10 of Schedule II; and
- (b) in any other case, the standard fee set out in that item.
- (6) The appropriate fee on requesting re-examination of a claim or claims in a patent under subsection 48.1(1) of the Act is
- (a) the small entity fee set out in item 14 of Schedule II if
- (i) the person requesting re-examination is the patentee and a small entity declaration is filed in respect of the patent, or the application on which the patent is based, in accordance with section 3.01, or
- (ii) the person requesting re-examination is not the patentee and they file a small entity declaration in accordance with section 3.02; and
- (b) in any other case, the standard fee set out in that item.
- (7) In respect of a fee to maintain in effect under sections 99 and 154 an application filed on or after October 1, 1989, the appropriate fee is
- (a) if before the expiry of the time prescribed for payment of the fee a small entity declaration is filed in accordance with section 3.01, the applicable small entity fee set out in item 30 of Schedule II; and
- (b) in any other case, the applicable standard fee set out in that item.
- a) si, avant l'expiration du délai prévu par ces dispositions, la déclaration du statut de petite entité est déposée à l'égard de la demande conformément à l'article 3.01, la taxe applicable aux petites entités prévue à l'article 6 de l'annexe II;
- b) dans les autres cas, la taxe générale prévue à cet article.
- (5) La taxe nationale de base à verser au titre de l'alinéa 58(1)c) est :
- a) si, avant l'expiration du délai prévu au paragraphe 58(3), la déclaration du statut de petite entité est déposée conformément à l'article 3.01, la taxe applicable aux petites entités prévue à l'article 10 de l'annexe II;
- b) dans les autres cas, la taxe générale prévue à cet article.
- (6) La taxe à verser dans le cas d'une requête de réexamen visée au paragraphe 48.1(1) de la Loi est :
- a) la taxe applicable aux petites entités prévue à l'article 14 de l'annexe II :
- (i) si, dans le cas où le requérant est le breveté, la déclaration du statut de petite entité est déposée conformément à l'article 3.01 à l'égard du brevet ou de la demande sur laquelle repose le brevet,
- (ii) si, dans le cas où le requérant n'est pas le breveté, ce requérant dépose la déclaration du statut de petite entité conformément à l'article 3.02;
- b) dans les autres cas, la taxe générale prévue à l'article 14 de l'annexe II.
- (7) La taxe à verser en application des articles 99 et 154 pour le maintien en état d'une demande déposée le 1^{er} octobre 1989 ou après cette date est :
- a) si, avant l'expiration du délai prévu pour le versement de la taxe, la déclaration du statut de petite entité est déposée conformément à l'article 3.01, la taxe applicable aux petites entités prévue à l'article 30 de l'annexe II;

(8) In respect of a fee to maintain under sections 100, 101, 155 and 156 the rights accorded by a patent issued on the basis of an application filed on or after October 1, 1989, the appropriate fee is

(a) if before the expiry of the time prescribed for payment of the fee a small entity declaration is filed in accordance with section 3.01, the applicable small entity fee set out in item 31 of Schedule II; and

(b) in any other case, the applicable standard fee set out in that item.

(9) In respect of a fee to maintain under subsections 182(1) and (3) the rights accorded by a patent issued on or after October 1, 1989 on the basis of an application filed before that date, the appropriate fee is

(a) if before the expiry of the time prescribed for payment of the fee a small entity declaration is filed in accordance with section 3.01, the applicable small entity fee set out in item 32 of Schedule II; and

(b) in any other case, the applicable standard fee set out in that item.

SOR/2007-90, s. 2; SOR/2013-212, s. 1.

3.01 (1) Subject to section 3.02, a small entity declaration

(a) shall be filed with the Commissioner by the authorized correspondent, in the case of an application, or by the patentee, in the case of a patent;

(b) may be filed as part of the petition or as a separate document;

(c) shall, if not filed as part of the petition, identify the application or patent to which it relates;

(d) shall contain a statement to the effect that the applicant or patentee believes that in accordance with subsection (2) they are entitled to pay fees at the small entity level in respect of that application or patent;

b) dans les autres cas, la taxe générale prévue à cet article.

(8) La taxe à verser en application des articles 100, 101, 155 et 156 pour le maintien en état des droits conférés par un brevet délivré au titre d'une demande déposée le 1^{er} octobre 1989 ou après cette date est :

a) si, avant l'expiration du délai prévu pour le versement de la taxe, la déclaration du statut de petite entité est déposée conformément à l'article 3.01, la taxe applicable aux petites entités prévue à l'article 31 de l'annexe II;

b) dans les autres cas, la taxe générale prévue à cet article.

(9) La taxe à verser en application des paragraphes 182(1) et (3) pour le maintien en état des droits conférés par un brevet délivré le 1^{er} octobre 1989 ou après cette date au titre d'une demande déposée avant cette date est :

a) si, avant l'expiration du délai prévu pour le versement de la taxe, la déclaration du statut de petite entité est déposée conformément à l'article 3.01, la taxe applicable aux petites entités prévue à l'article 32 de l'annexe II;

b) dans les autres cas, la taxe générale prévue à cet article.

DORS/2007-90, art. 2; DORS/2013-212, art. 1.

3.01 (1) Sous réserve de l'article 3.02, la déclaration du statut de petite entité :

a) est déposée auprès du commissaire, dans le cas d'une demande, par le correspondant autorisé ou, dans le cas d'un brevet, par le breveté;

b) peut être incluse dans la pétition ou dans un document distinct;

c) identifie, si elle n'est pas incluse dans la pétition, la demande ou le brevet auquel elle se rapporte;

d) contient un énoncé selon lequel le demandeur ou le breveté croit que, conformément au paragraphe (2), il a le droit de payer la taxe applicable aux petites entités à l'égard de cette demande ou de ce brevet;

- (e) shall be signed by the applicant or patentee or by a patent agent appointed by the applicant or patentee; and
- (f) shall indicate the name of the applicant or patentee and, if applicable, the name of the patent agent signing the declaration.
- (2) An applicant or patentee may pay fees at the small entity level in respect of an application or patent if
- (a) in respect of an application other than a PCT national phase application or a patent issued on the basis of such an application, on the filing date of the application the applicant originally identified in the petition is a small entity in respect of the invention to which the application or patent relates; and
- (b) in respect of a PCT national phase application or a patent issued on the basis of such an application, on the date when the requirements of subsection 58(1) and, if applicable, subsection 58(2) are complied with, the applicant who complies with those requirements is a small entity in respect of the invention to which the application or patent relates.
- (3) For the purposes of subsection (2), “small entity”, in respect of an invention, means an entity that employs 50 or fewer employees or that is a university, but does not include an entity that
- (a) is controlled directly or indirectly by an entity, other than a university, that employs more than 50 employees; or
- (b) has transferred or licensed or has an obligation, other than a contingent obligation, to transfer or license any right in the invention to an entity, other than a university, that employs more than 50 employees.
- (4) For greater certainty, for the purposes of this section,
- (a) a divisional application is considered to have the same filing date as the original application;
- e) est signée par le demandeur ou le breveté ou par un agent de brevets nommé par le demandeur ou le breveté;
- f) indique le nom du demandeur ou du breveté et, le cas échéant, le nom de l’agent de brevets signant la déclaration.
- (2) Le demandeur ou le breveté a le droit de payer la taxe applicable aux petites entités à l’égard d’une demande ou d’un brevet :
- a) si, à l’égard d’une demande autre qu’une demande PCT à la phase nationale ou d’un brevet délivré au titre d’une telle demande, à la date de dépôt de la demande, le demandeur initialement désigné dans la pétition est une petite entité à l’égard de l’invention visée par la demande ou le brevet;
- b) si, à l’égard d’une demande PCT à la phase nationale ou d’un brevet délivré au titre d’une telle demande, le demandeur était, à la date à laquelle il s’est conformé aux exigences du paragraphe 58(1) et, s’il y a lieu, à celles du paragraphe 58(2) une petite entité à l’égard de l’invention visée par la demande ou le brevet.
- (3) Pour l’application du paragraphe (2), «petite entité» à l’égard d’une invention désigne une entité qui emploie au plus cinquante personnes ou une université. La présente définition exclut les entités suivantes :
- a) celle qui est contrôlée directement ou indirectement par une entité, autre qu’une université, qui emploie plus de cinquante personnes;
- b) celle qui a transféré un droit — ou qui a octroyé une licence à l’égard de celui-ci — sur l’invention à une entité, autre qu’une université, qui emploie plus de cinquante personnes, ou qui est tenue de le faire en vertu d’une obligation qui n’est pas conditionnelle.
- (4) Pour l’application du présent article, il est entendu que :
- a) la demande complémentaire est réputée porter la même date de dépôt que la demande originale;

(b) a small entity declaration filed in respect of an original application on a date that is on or before the actual date of filing of a divisional application shall be considered to have also been filed on that date in respect of the divisional application; and

(c) a reissued patent is considered to be issued on the basis of the original application.

SOR/2007-90, s. 2.

3.02 (1) A small entity declaration by a person, other than the patentee, requesting re-examination shall

(a) contain a statement to the effect that the person believes that, at the time of the request for re-examination, they are a small entity;

(b) be signed by the person or by a patent agent appointed by that person; and

(c) indicate the name of the person and, if applicable, the name of the patent agent signing the declaration.

(2) For the purposes of subsection (1), “small entity” means an entity that employs 50 or fewer employees or that is a university, but does not include an entity that is controlled directly or indirectly by an entity, other than a university, that employs more than 50 employees.

SOR/2007-90, s. 2.

3.1 (1) Subject to subsection 6(1), if, before the expiry of a time limit for paying a fee set out in Schedule II, the Commissioner receives a communication in accordance with which a clear but unsuccessful attempt is made to pay the fee, the fee shall be considered to have been paid before the expiry of the time limit if

(a) the amount of the fee that was missing is paid before the expiry of the time limit;

(b) if a notice is sent in accordance with subsection (2), the amount of the fee that was missing, together with the late payment fee set out in item 22.1 of

b) la déclaration du statut de petite entité déposée à l’égard de la demande originale à la date du dépôt de la demande complémentaire ou à une date antérieure est réputée avoir également été déposée à cette date à l’égard de la demande complémentaire;

c) un brevet redélivré est réputé avoir été délivré au titre de la demande originale.

DORS/2007-90, art. 2.

3.02 (1) Dans le cas d’une demande de réexamen, la déclaration du statut de petite entité faite par une personne autre que le breveté :

a) contient un énoncé selon lequel la personne croit que, au moment de la demande, l’entité a le statut d’une petite entité;

b) est signée par la personne qui demande le réexamen ou par l’agent de brevets nommé par cette personne;

c) indique le nom de la personne qui demande le réexamen et, le cas échéant, le nom de l’agent de brevets signant la déclaration.

(2) Pour l’application du paragraphe (1), «petite entité» désigne une entité qui emploie au plus cinquante personnes ou une université. La présente définition exclut une entité qui est directement ou indirectement contrôlée par une entité, autre qu’une université, qui emploie plus de cinquante personnes.

DORS/2007-90, art. 2.

3.1 (1) Sous réserve du paragraphe 6(1), si, avant l’expiration du délai fixé pour le versement d’une taxe prévue à l’annexe II, le commissaire reçoit une communication dans laquelle une personne fait une tentative manifeste mais infructueuse pour verser la taxe, celle-ci est réputée avoir été reçue avant l’expiration du délai dans les cas suivants :

a) la taxe impayée est versée avant l’expiration du délai;

b) dans le cas où un avis est envoyé conformément au paragraphe (2), la taxe impayée, accompagnée de la surtaxe pour paiement en souffrance prévue à l’article

Schedule II, are paid before the expiry of the two-month period after the date of the notice; or

(c) if a notice is not sent, the amount of the fee that was missing, together with the late payment fee set out in item 22.1 of Schedule II, are paid before the expiry of the two-month period after the day on which the communication was received by the Commissioner.

(2) Subject to subsection 6(1) and unless the person making the communication did not provide information that would allow them to be contacted, if the Commissioner has received a communication in the circumstances referred to in subsection (1), the Commissioner shall, by notice to the person who made the communication, request payment of the amount of the fee that was missing together, if applicable, with the late payment fee referred to in subsection (1).

(3) Subsections (1) and (2) do not apply in respect of the fees set out in items 9 to 9.4 and 22.1 of Schedule II.

SOR/2003-208, s. 2.

4. (1) The Commissioner shall, on request, refund fees in accordance with subsections (2) to (16).

(2) If an application does not meet the requirements of section 28 of the Act entitling it to a filing date, the fee paid shall be refunded, less \$25.

(3) Where an application is submitted to the Commissioner by mistake and the Commissioner is notified before the application has been assigned a number that the application is to be withdrawn, the fee paid on the withdrawn application shall be refunded, less \$25.

(4) Where, through inadvertence, more than one application is filed for the same invention, by or on behalf of the same person, and where any one of such applications is withdrawn before examination, any fee paid on the withdrawn application shall be refunded, less one-half of the filing fee.

(5) Where the Commissioner sends a notice to the applicant pursuant to subsection 94(1) and the applicant

22.1 de l'annexe II, est versée dans les deux mois suivant la date de l'avis;

c) dans le cas où aucun avis n'est envoyé, la taxe impayée, accompagnée de la surtaxe pour paiement en souffrance prévue à l'article 22.1 de l'annexe II, est versée dans les deux mois suivant la date à laquelle le commissaire a reçu la communication.

(2) Sous réserve du paragraphe 6(1) et à moins que l'auteur de la communication au commissaire ne soumette pas les renseignements permettant de communiquer avec lui, si le commissaire reçoit la communication dans les circonstances visées au paragraphe (1), il demande, par avis, à la personne qui lui a envoyé la communication de verser la taxe impayée, accompagnée, s'il y a lieu, de la surtaxe pour paiement en souffrance visée au paragraphe (1).

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas aux taxes prévues aux articles 9 à 9.4 et 22.1 de l'annexe II.

DORS/2003-208, art. 2.

4. (1) Le commissaire effectue, sur demande, le remboursement des taxes versées, selon les modalités prévues aux paragraphes (2) à (16).

(2) Si une demande ne satisfait pas aux exigences de l'article 28 de la Loi pour l'attribution d'une date de dépôt, un montant égal à la taxe versée moins 25 \$ est remboursé.

(3) Si une demande est soumise au commissaire par erreur et que celui-ci est avisé, avant l'attribution d'un numéro, que la demande sera retirée, un montant égal à la taxe versée pour la demande moins 25 \$ est remboursé.

(4) Si, par inadvertance, la même personne ou son représentant dépose plus d'une demande à l'égard d'une même invention et que l'une de ces demandes est retirée avant l'examen, la taxe versée à l'égard de la demande retirée est remboursée, moins la moitié de la taxe de dépôt.

(5) Si le commissaire envoie un avis au demandeur en application du paragraphe 94(1) et que celui-ci ne satis-

does not comply with the requisition set out in that notice, any fee paid pursuant to that subsection shall be refunded, less \$25.

(6) If a person pays a standard fee set out in an item of Schedule II, no refund shall be made solely for the reason that the appropriate fee is in fact the small entity fee set out in that item.

(7) Where a fee to register any document relating to a patent or an application is received and the document is not submitted, the fee paid shall be refunded.

(8) Where a request for the reinstatement of an abandoned application is received and the applicant does not comply with the requirements for reinstatement, any fee paid for reinstatement shall be refunded, less one-half of the reinstatement fee.

(9) Where a request for the reinstatement of an abandoned application is refused, any fee paid for reinstatement shall be refunded.

(10) A final fee referred to in subsection 30(1), (5), (6.2) or (6.3) shall be refunded if

- (a) it is received during the prosecution of an application and the application is subsequently refused or abandoned;
- (b) a request for its return is received before the start of technical preparations for issue; or
- (c) it is submitted by a person who is not the authorized correspondent.

(11) The fee paid under subparagraph 12(b)(ii) shall be reimbursed if, within 30 days after receipt of notification from the Commissioner that a candidate has passed an equivalent paper of a previously administered examination, the candidate notifies the Commissioner in writing that they no longer intend to sit for the paper.

(12) When the fee received with a request for a copy of a document is insufficient and the request is cancelled, the fee paid shall be refunded.

fait pas aux exigences énoncées dans cet avis, un montant égal à la taxe versée conformément à ce paragraphe moins 25 \$ est remboursé.

(6) Si une personne verse la taxe générale prévue à un article de l'annexe II, aucun remboursement n'est effectué au seul motif que la taxe appropriée était, en fait, la taxe applicable aux petites entités également prévue à cet article.

(7) La taxe d'enregistrement de tout document relatif à un brevet ou à une demande est remboursée si elle est versée et que le document n'est pas déposé par la suite.

(8) Si une demande de rétablissement de demande abandonnée est reçue et que le demandeur ne remplit pas les conditions relatives au rétablissement, la taxe versée est remboursée, moins la moitié de la taxe de rétablissement.

(9) En cas de refus d'une demande de rétablissement de demande abandonnée, la taxe versée pour le rétablissement est remboursée.

(10) La taxe finale visée aux paragraphes 30(1), (5), (6.2) ou (6.3) est remboursée dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) elle est reçue pendant la poursuite d'une demande et cette demande est par la suite rejetée ou abandonnée;
- b) une demande de renvoi est reçue avant le début des préparatifs techniques de la délivrance;
- c) elle est versée par une personne qui n'est pas le correspondant autorisé.

(11) La taxe versée en application du sous-alinéa 12b(ii) est remboursée si, dans les trente jours suivant la réception d'un avis du commissaire informant un candidat qu'il a déjà réussi la même épreuve dans le cadre d'un examen de compétence antérieur, le candidat à l'examen l'avise par écrit qu'il n'a plus l'intention de se présenter à cette épreuve.

(12) Lorsque la taxe reçue avec la demande d'une copie de document est insuffisante et que celle-ci est annulée, cette taxe est remboursée.

(13) When an application referred to in section 68 of the Act and presented under subsection 65(1) of the Act is not advertised in the *Canadian Patent Office Record*, any fee paid for advertising the application shall be refunded.

(14) Subject to subsections (2) to (13) and (15), any fee paid by mistake for copies of a document that the Patent Office does not have or paid in excess of the fee prescribed shall be refunded.

(15) No refund shall be made if the amount of the refund amounts to less than \$1 or if the refund results from the exchange on foreign currency.

(16) No refund shall be made unless the request is made before the expiry of three years after the day on which the payment was made.

SOR/2007-90, s. 3; SOR/2009-319, s. 2; SOR/2013-212, s. 2; SOR/2013-231, s. 1.

COMMUNICATIONS

5. (1) Correspondence intended for the Commissioner or the Patent Office shall be addressed to the “Commissioner of Patents”.

(2) Correspondence addressed to the Commissioner may be physically delivered to the Patent Office during ordinary business hours of the Office and shall be considered to be received by the Commissioner on the day of the delivery.

(3) For the purposes of subsection (2), where correspondence addressed to the Commissioner is physically delivered to the Patent Office outside of its ordinary business hours, it shall be considered to have been delivered to the Office during ordinary business hours on the day when the Office is next open for business.

(4) Correspondence addressed to the Commissioner may be physically delivered to an establishment that is designated by the Commissioner in the *Canadian Patent Office Record* as an establishment to which correspondence addressed to the Commissioner may be delivered, during ordinary business hours of that establishment, and

(13) Lorsqu’une requête visée à l’article 68 de la Loi et présentée en vertu du paragraphe 65(1) de la Loi n’est pas annoncée dans la *Gazette du Bureau des brevets*, la taxe versée pour l’annonce de la demande est remboursée.

(14) Sous réserve des paragraphes (2) à (13) et (15), toute taxe versée par erreur pour des copies d’un document que le Bureau des brevets ne détient pas ou versée en excédent de la taxe prévue est remboursée.

(15) Aucun remboursement n’est effectué s’il résulte du change sur la monnaie étrangère ou si la taxe à rembourser est inférieure à 1 \$.

(16) Le remboursement d’un versement de taxes est prescrit si aucune demande à cet effet n’a été faite dans un délai de trois ans.

DORS/2007-90, art. 3; DORS/2009-319, art. 2; DORS/2013-212, art. 2; DORS/2013-231, art. 1.

COMMUNICATIONS

5. (1) La correspondance à l’intention du commissaire ou du Bureau des brevets est adressée au « commissaire aux brevets ».

(2) La correspondance adressée au commissaire peut être livrée matériellement au Bureau des brevets pendant les heures normales d’ouverture et est réputée avoir été reçue par le commissaire le jour de la livraison.

(3) Pour l’application du paragraphe (2), la correspondance adressée au commissaire qui est livrée matériellement au Bureau des brevets en dehors des heures normales d’ouverture est réputée avoir été livrée au Bureau pendant les heures normales d’ouverture le jour de la réouverture.

(4) La correspondance adressée au commissaire peut être livrée matériellement à tout établissement désigné par lui dans la *Gazette du Bureau des brevets* pour recevoir, pendant les heures normales d’ouverture, livraison de cette correspondance. Les présomptions suivantes s’y appliquent dès lors :

(a) where the delivery is made to the establishment on a day that the Patent Office is open for business, the correspondence shall be considered to be received by the Commissioner on that day; and

(b) where the delivery is made to the establishment on a day that the Patent Office is closed for business, the correspondence shall be considered to be received by the Commissioner on the day when the Office is next open for business.

(5) For the purposes of subsection (4), where correspondence addressed to the Commissioner is physically delivered to an establishment outside of ordinary business hours of the establishment, it shall be considered to have been delivered to that establishment during ordinary business hours on the day when the establishment is next open for business.

(6) Correspondence addressed to the Commissioner may be sent at any time by electronic or other means of transmission specified by the Commissioner in the *Canadian Patent Office Record*.

(7) For the purposes of subsection (6), where, according to the local time of the place where the Patent Office is located, the correspondence is delivered on a day when the Office is open for business, it shall be considered to be received by the Commissioner on that day.

(8) For the purposes of subsection (6), where, according to the local time of the place where the Patent Office is located, the correspondence is delivered on a day when the Office is closed for business, it shall be considered to be received by the Commissioner on the day when the Office is next open for business.

SOR/99-291, s. 2.

6. (1) Except as provided by the Act or these Rules, for the purpose of prosecuting or maintaining an application the Commissioner shall only communicate with, and shall only have regard to communications from, the authorized correspondent.

(2) For the purpose of appointing, in respect of an application, a patent agent or an associate patent agent or

a) si elle est livrée à l'établissement un jour où le Bureau est ouvert au public, elle est réputée avoir été reçue par le commissaire le jour de la livraison;

b) si elle est livrée à l'établissement un jour où le Bureau est fermé au public, elle est réputée avoir été reçue par le commissaire le jour de la réouverture.

(5) Pour l'application du paragraphe (4), si la correspondance adressée au commissaire est livrée matériellement à un établissement en dehors des heures normales d'ouverture, elle est réputée avoir été livrée à cet établissement pendant les heures normales d'ouverture le jour de la réouverture.

(6) La correspondance adressée au commissaire peut lui être communiquée à toute heure par tout mode de transmission électronique ou autre qu'il précise dans la *Gazette du Bureau des brevets*.

(7) Pour l'application du paragraphe (6), si, d'après l'heure locale du lieu où est situé le Bureau des brevets, la correspondance est livrée un jour où le Bureau est ouvert au public, elle est réputée avoir été reçue par le commissaire le jour de la livraison.

(8) Pour l'application du paragraphe (6), si, d'après l'heure locale du lieu où est situé le Bureau des brevets, la correspondance est livrée un jour où le Bureau est fermé au public, elle est réputée avoir été reçue par le commissaire le jour de la réouverture.

DORS/99-291, art. 2.

6. (1) Sauf disposition contraire de la Loi ou des présentes règles, dans le cadre de la poursuite ou du maintien d'une demande, le commissaire ne communique qu'avec le correspondant autorisé en ce qui concerne cette demande et ne tient compte que des communications reçues de celui-ci à cet égard.

(2) Aux fins de la nomination d'un agent de brevets ou d'un coagent ou de la révocation de cette nomination

of revoking the appointment of a patent agent or an associate patent agent, the Commissioner shall have regard to communications from any of the applicant, the patent agent and the associate patent agent.

(3) Interviews with members of the Patent Office staff in respect of an application may be held during the business hours of the Patent Office by

- (a) the authorized correspondent;
- (b) the applicant, with the permission of the authorized correspondent; or
- (c) an appointed non-resident patent agent, with the permission of the associate patent agent.

7. Communications addressed to the Commissioner in relation to an application shall include

- (a) the name of the applicant or inventor;
- (b) the application number, if one has been assigned by the Patent Office; and
- (c) the title of the invention.

8. (1) Subject to subsection (2), communications addressed to the Commissioner in relation to an application or a patent shall relate to one application or patent only.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of communications relating to

- (a) a transfer, a licence or a security interest;
- (b) a change in the name or address of an applicant, a patentee, a patent agent, an associate patent agent or a representative for service; or
- (c) fees to maintain an application in effect or to maintain the rights accorded by a patent.

9. An authorized correspondent shall provide the Commissioner with its complete address and any communication sent by the Commissioner or by the Patent Office to the authorized correspondent at that address shall be considered to be sent on the date that it bears.

dans le cadre d'une demande, le commissaire ne tient compte que des communications reçues du demandeur, de l'agent de brevets et du coagent.

(3) Les personnes suivantes peuvent avoir des entrevues avec les membres du personnel du Bureau des brevets au sujet d'une demande, durant les heures de bureau :

- a) le correspondant autorisé;
- b) le demandeur, avec la permission du correspondant autorisé;
- c) tout agent de brevets non résidant nommé, avec la permission du coagent.

7. Toute communication adressée au commissaire au sujet d'une demande contient les renseignements suivants :

- a) le nom du demandeur ou de l'inventeur;
- b) le numéro de la demande, si un numéro lui a été attribué par le Bureau des brevets;
- c) le titre de l'invention.

8. (1) Sous réserve du paragraphe (2), toute communication adressée au commissaire au sujet d'une demande ou d'un brevet porte sur une seule demande ou un seul brevet.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux communications concernant :

- a) les transferts, licences ou sûretés;
- b) les changements de nom ou d'adresse d'un demandeur, d'un breveté, d'un agent de brevets, d'un coagent ou d'un représentant pour signification;
- c) les taxes versées pour le maintien en état des demandes et des droits conférés par les brevets.

9. Le correspondant autorisé fournit au commissaire son adresse complète et toute communication qui lui est adressée par le commissaire ou le Bureau des brevets à cette adresse est réputée expédiée à la date qu'elle porte.

10. Communications addressed to the Commissioner pursuant to section 34.1 of the Act and communications addressed to the Commissioner with the stated or apparent intention of protesting against the granting of a patent shall be acknowledged, but, subject to section 10 of the Act or of the Act as it read immediately before October 1, 1989, no information shall be given as to the action taken.

11. Except as provided by section 11 of the Act, the Commissioner and the Patent Office shall not provide any information respecting an application that is not open to public inspection to any person other than the authorized correspondent, the applicant or a person authorized by the authorized correspondent or the applicant to receive the information.

ENTRY OF PATENT AGENTS ON REGISTER OF PATENT AGENTS

12. A person is eligible to sit for the qualifying examination for patent agents if the person,

(a) on the first day of the examination, resides in Canada and

(i) has been employed for at least 24 months on the examining staff of the Patent Office,

(ii) has worked in Canada in the area of Canadian patent law and practice, including the preparation and prosecution of applications for a patent, for at least 24 months, or

(iii) has worked in the area of patent law and practice, including the preparation and prosecution of applications for a patent, for at least 24 months, at least 12 of which were worked in Canada and the rest of which were worked in a country other than Canada where the person was registered as a patent agent in good standing with a patent office of that country; and

(b) within two months after the day on which the notice referred to in subsection 14(2) was published,

(i) notifies the Commissioner in writing of their intention to sit for the examination,

10. Il est accusé réception des communications adressées au commissaire en application de l'article 34.1 de la Loi et des communications adressées à celui-ci dans l'intention, déclarée ou apparente, de protester contre la délivrance d'un brevet; toutefois, sous réserve de l'article 10 de la Loi et de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989, nul renseignement ne peut être donné sur les mesures qui ont été prises.

11. Sous réserve de l'article 11 de la Loi, le commissaire et le Bureau des brevets ne peuvent fournir à quiconque de l'information concernant une demande qui n'est pas accessible au public pour consultation, sauf s'il s'agit du correspondant autorisé, du demandeur ou de la personne autorisée par le correspondant autorisé ou le demandeur à recevoir cette information.

INSCRIPTION DES AGENTS DE BREVETS AU REGISTRE DES AGENTS DE BREVETS

12. Est admissible à l'examen de compétence d'agent de brevets la personne qui satisfait aux conditions suivantes :

a) le premier jour de l'examen elle réside au Canada et, selon le cas :

(i) elle a travaillé pendant au moins vingt-quatre mois à titre de membre du personnel examinateur du Bureau des brevets,

(ii) elle a exercé au Canada, pendant au moins vingt-quatre mois, des fonctions relatives à la pratique et au droit canadiens en matière de brevets, notamment la préparation et la poursuite des demandes de brevet,

(iii) elle a exercé des fonctions relatives à la pratique et au droit en matière de brevets, notamment la préparation et la poursuite des demandes de brevet, pendant au moins vingt-quatre mois, dont au moins douze mois au Canada et le reste dans un pays étranger où elle était inscrite comme agent de brevets à tout bureau des brevets dans ce pays et avec lequel elle était en règle;

(ii) pays the fee set out in item 34 of Schedule II, and

(iii) furnishes the Commissioner with evidence establishing that they meet the requirements set out in paragraph (a).

SOR/2013-231, s. 2.

13. (1) An Examining Board is hereby established for the purpose of preparing, administering and marking the qualifying examination for patent agents referred to in section 14.

(2) The members of the Examining Board shall be appointed by the Commissioner, and the chairperson and at least three other members shall be employees of the Patent Office and at least five members shall be patent agents nominated by the Intellectual Property Institute of Canada.

SOR/2003-208, s. 3.

14. (1) The Examining Board shall administer a qualifying examination for patent agents at least once a year.

(2) The Commissioner shall publish on the web site of the Canadian Intellectual Property Office a notice that specifies the date of the next qualifying examination and that indicates that any person who intends to sit for the examination shall comply with the requirements set out in paragraph 12(b).

(3) The Commissioner shall designate the place or places where the qualifying examination is to be held and shall notify, at least two weeks before the first day of the examination, every person who has met the requirements set out in section 12.

SOR/2013-231, s. 3.

15. The Commissioner shall, on written request and payment of the fee set out in item 33 of Schedule II, enter on the register of patent agents the name of

b) dans les deux mois suivant la date de publication de l'avis visé au paragraphe 14(2) :

(i) elle avise le commissaire par écrit de son intention de se présenter à l'examen,

(ii) elle verse la taxe prévue à l'article 34 de l'annexe II,

(iii) elle remet au commissaire une preuve établissant qu'elle satisfait aux conditions prévues à l'alinéa a).

DORS/2013-231, art. 2.

13. (1) Est constituée la Commission d'examen chargée de préparer, de tenir et d'évaluer l'examen de compétence visé à l'article 14.

(2) La Commission d'examen compte au moins neuf membres nommés par le commissaire, dont le président et au moins trois autres membres font partie du personnel du Bureau des brevets et au moins cinq membres sont des agents de brevets proposés par l'Institut de la propriété intellectuelle du Canada.

DORS/2003-208, art. 3.

14. (1) La Commission d'examen tient un examen de compétence d'agent de brevets au moins une fois par année.

(2) Le commissaire donne avis de la date du prochain examen de compétence sur le site Internet de l'Office de la propriété intellectuelle du Canada et y précise que toute personne ayant l'intention de se présenter à l'examen doit satisfaire aux conditions prévues à l'alinéa 12b).

(3) Le commissaire désigne le ou les lieux où se déroulera l'examen de compétence et en avise, au moins deux semaines avant la première journée de sa tenue, toute personne qui satisfait aux conditions prévues à l'article 12.

DORS/2013-231, art. 3.

15. Sur demande écrite et paiement de la taxe prévue à l'article 33 de l'annexe II, le commissaire inscrit au re-

- (a) any resident of Canada who has passed the qualifying examination for patent agents;
- (b) any resident of a country other than Canada who is registered and in good standing with the patent office of that country or with a regional patent office for that country; and
- (c) any firm, if the name of at least one member of the firm is entered on the register.

SOR/2013-231, s. 4.

16. (1) During the period beginning on January 1 and ending on March 31 in every year

- (a) every person who is a resident of Canada and whose name is entered on the register of patent agents shall pay the fee set out in item 35 of Schedule II in order to maintain the person's name on the register;
- (b) every person who is a resident of another country and whose name is entered on the register of patent agents shall, in order to maintain the person's name on the register, file a statement, signed by the person, indicating the person's country of residence and stating that the person is registered and in good standing with the patent office of that country or with a regional patent office for that country; and
- (c) every firm whose name is entered on the register of patent agents shall, in order to maintain its name on the register, file a statement indicating each member of the firm whose name is entered on the register, signed by a duly authorized member of the firm whose own name is entered on the register.

(2) [Repealed, SOR/2013-231, s. 5]

(3) The Commissioner shall remove from the register of patent agents the name of any patent agent who

- (a) fails to comply with subsection (1); or
- (b) no longer meets the requirements under which the name of the patent agent was entered on the register unless the patent agent is a person referred to in para-

giste des agents de brevets le nom des personnes suivantes :

- a) tout résident du Canada qui a réussi l'examen de compétence des agents de brevets;
- b) tout résident d'un pays étranger qui est inscrit au bureau des brevets de ce pays ou au bureau des brevets régional pour ce pays et qui est en règle avec ce bureau;
- c) toute maison d'affaires dont le nom d'au moins un membre est inscrit au registre des agents de brevets.

DORS/2013-231, art. 4.

16. (1) Pendant la période du 1^{er} janvier au 31 mars de chaque année :

- a) tout résident du Canada dont le nom est inscrit au registre des agents de brevets est tenu de verser, pour maintenir cette inscription, la taxe prévue à l'article 35 de l'annexe II;
- b) tout résident d'un pays étranger dont le nom est inscrit au registre des agents de brevets est tenu de déposer, pour maintenir cette inscription, un mémoire portant sa signature, indiquant son pays de résidence et déclarant qu'il est inscrit au bureau des brevets de ce pays ou au bureau des brevets régional pour ce pays et est en règle avec ce bureau;
- c) toute maison d'affaires dont le nom est inscrit au registre des agents de brevets est tenue de déposer, pour maintenir cette inscription, un mémoire indiquant les noms de tous ses membres qui figurent à ce registre et portant la signature d'un membre dûment autorisé dont le nom figure au registre.

(2) [Abrogé, DORS/2013-231, art. 5]

(3) Le commissaire supprime du registre des agents de brevets le nom de tout agent de brevets qui :

- a) soit omet de se conformer au paragraphe (1);
- b) soit ne satisfait plus aux exigences d'inscription de son nom au registre, à moins d'être une personne visée à l'alinéa 15a) ou b) ou une maison d'affaires visée à l'alinéa 15c).

graph 15(a) or (b) or a firm referred to in paragraph 15(c).

(4) [Repealed, SOR/2009-319, s. 3]

SOR/2009-319, s. 3; SOR/2013-231, s. 5.

17. Where the name of a patent agent has been removed from the register of patent agents pursuant to subsection 16(3), it may be reinstated on the register if the patent agent

(a) applies to the Commissioner, in writing, for reinstatement within the one-year period after the date on which the name of the patent agent was removed from the register; and

(b) either

(i) is a person referred to in paragraph 15(a) and pays the fees set out in items 35 and 36 of Schedule II,

(ii) is a person referred to in paragraph 15(b) and files the statement referred to in paragraph 16(1)(b), or

(iii) is a firm referred to in paragraph 15(c) and files the statement referred to in paragraph 16(1)(c).

(c) and (d) [Repealed, SOR/2013-231, s. 6]

SOR/2013-231, s. 6.

18. Any decision of the Commissioner under section 16 of the Act to refuse to recognize a person as a patent agent and any decision of the Commissioner under subsection 16(3) to remove the name of a person from the register of patent agents shall be without delay entered in the register of patent agents and published in the *Canadian Patent Office Record* and a copy shall be sent by registered mail to the person referred to in the decision.

SOR/2009-319, s. 4.

19. (1) If the Commissioner makes a decision under section 16 of the Act that a person be refused recognition as a patent agent or makes a decision under subsection 16(3) to remove the name of a person from the register of patent agents, any correspondence respecting an application sent by the Commissioner or by the Patent Office to that person within the six-month period before the

(4) [Abrogé, DORS/2009-319, art. 3]

DORS/2009-319, art. 3; DORS/2013-231, art. 5.

17. Une fois supprimé conformément au paragraphe 16(3), le nom d'un agent de brevets peut être inscrit de nouveau au registre des agents de brevets si celui-ci remplit les conditions suivantes :

a) il présente une demande écrite à cet effet au commissaire dans le délai d'un an suivant la date de suppression de son nom;

b) il est, selon le cas :

(i) une personne visée à l'alinéa 15a) et verse la taxe prévue aux articles 35 et 36 de l'annexe II,

(ii) une personne visée à l'alinéa 15b) et dépose le mémoire visé à l'alinéa 16(1)b),

(iii) une maison d'affaires visée à l'alinéa 15c) et dépose le mémoire visé à l'alinéa 16(1)c).

c) et d) [Abrogés, DORS/2013-231, art. 6]

DORS/2013-231, art. 6.

18. Toute décision du commissaire refusant de reconnaître une personne comme agent de brevets ou supprimant le nom d'une personne du registre des agents de brevets, rendue en vertu de l'article 16 de la Loi ou du paragraphe 16(3), selon le cas, est aussitôt inscrite au registre des agents de brevets et publiée dans la *Gazette du Bureau des brevets*; une copie de chaque décision est envoyée par courrier recommandé à la personne visée.

DORS/2009-319, art. 4.

19. (1) Lorsque le commissaire rend une décision en vertu de l'article 16 de la Loi refusant de reconnaître une personne comme agent de brevets ou qu'il rend une décision en vertu du paragraphe 16(3) supprimant le nom d'une personne du registre des agents de brevets, toute correspondance concernant la demande envoyée à cette personne par le commissaire ou le Bureau des brevets

date of the decision and to which no reply has been made by that date is deemed not to have been sent to the applicant.

(2) An application filed by a person who has been refused recognition as a patent agent by the Commissioner or whose name has been removed from the register of patent agents or an application that includes an appointment of such a person as patent agent of the applicant or as associate patent agent shall be treated by the Commissioner as an application filed by the applicant or by the patent agent who appointed the associate patent agent.

SOR/2009-319, s. 4.

APPOINTMENT OF PATENT AGENTS

20. (1) An applicant who is not an inventor shall appoint a patent agent to prosecute the application for the applicant.

(2) The appointment of a patent agent shall be made in the petition or by submitting to the Commissioner a notice signed by the applicant.

(3) The appointment of a patent agent may be revoked by submitting to the Commissioner a notice of revocation signed by the applicant or that patent agent.

21. (1) Every patent agent who does not reside in Canada and who is appointed as the patent agent for an applicant in respect of an application shall appoint as the associate patent agent in respect of the application a patent agent who resides in Canada.

(2) Every patent agent who resides in Canada and who is appointed as the patent agent for an applicant in respect of an application may appoint as the associate patent agent in respect of the application a patent agent who resides in Canada.

(3) The appointment of an associate patent agent shall be made in the petition or by submitting to the Commissioner a notice signed by the patent agent who appointed the associate patent agent.

(4) The appointment of an associate patent agent may be revoked by submitting to the Commissioner a notice

dans les six mois précédant la date de la décision et à laquelle aucune réponse n'a été donnée jusqu'à cette date est réputée ne pas avoir été envoyée au demandeur.

(2) La demande déposée par la personne que le commissaire a refusé de reconnaître comme agent de brevets ou dont le nom a été supprimé du registre des agents de brevets ou la demande dans laquelle une telle personne est nommée soit agent de brevets du demandeur soit coagent est considérée par le commissaire comme une demande déposée par le demandeur ou par l'agent de brevets ayant nommé le coagent, selon le cas.

DORS/2009-319, art. 4.

NOMINATION DES AGENTS DE BREVETS

20. (1) Le demandeur qui n'est pas l'inventeur nomme un agent de brevets chargé de poursuivre la demande en son nom.

(2) L'agent de brevets est nommé dans la pétition ou dans un avis remis au commissaire et signé par le demandeur.

(3) La nomination d'un agent de brevets peut être révoquée par un avis de révocation remis au commissaire et signé par l'agent ou le demandeur.

21. (1) L'agent de brevets qui ne réside pas au Canada et qui est nommé agent de brevets d'un demandeur à l'égard d'une demande est tenu de nommer un agent de brevets résidant au Canada à titre de coagent pour cette demande.

(2) L'agent de brevets qui réside au Canada et qui est nommé agent de brevets d'un demandeur à l'égard d'une demande peut nommer un agent de brevets résidant au Canada à titre de coagent pour cette demande.

(3) Le coagent est nommé dans la pétition ou dans un avis remis au commissaire et signé par l'agent de brevets qui l'a nommé.

(4) La nomination d'un coagent peut être révoquée par un avis de révocation remis au commissaire et signé par le coagent ou l'agent de brevets qui l'a nommé.

of revocation signed by the associate patent agent or the patent agent who appointed the associate patent agent.

22. Any act by or in relation to a patent agent or an associate patent agent shall have the effect of an act by or in relation to the applicant.

23. Where an applicant is not the inventor and no patent agent residing in Canada has been appointed or any such appointment has been revoked, the Commissioner shall by notice requisition either that the applicant appoint a patent agent residing in Canada or, where a non-resident patent agent has been appointed, that the non-resident patent agent appoint an associate patent agent, within the three-month period after the date of the notice.

24. Where a patent agent withdraws from practice, any patent agent who is the successor to that patent agent and who has so established to the Commissioner, shall be considered to be the appointed patent agent until another patent agent is appointed, in respect of any application in which the patent agent who has withdrawn from practice has been appointed.

TIME

25. Except where other times are provided by the Act or these Rules, the time within which action must be taken by an applicant where the Commissioner, by notice, requisitions the applicant to take any action necessary for compliance with the Act or these Rules is the three-month period after the requisition is made.

26. (1) Subject to subsection (2) and any other provision of these Rules, except in respect of Part V, the Commissioner is authorized to extend the time fixed by these Rules or by the Commissioner under the Act for doing anything, subject to both the extension being applied for and the fee set out in item 22 of Schedule II being paid before the expiry of that time, where the Commissioner is satisfied that the circumstances justify the extension.

(2) Where, for the purposes of paragraph 73(1)(a) of the Act, the Commissioner establishes a shorter period for replying in good faith to any requisition made by an

22. Tout acte fait par l'agent de brevets ou le coagent ou les concernant a le même effet que l'acte fait par le demandeur ou le concernant.

23. Lorsque le demandeur n'est pas l'inventeur et qu'aucun agent de brevets résidant au Canada n'a été nommé ou que la nomination de l'agent de brevets a été révoquée, le commissaire, par avis, exige que le demandeur nomme un agent de brevets résidant au Canada ou, si un agent de brevets non résidant a été nommé, que celui-ci nomme un coagent, dans les trois mois suivant l'avis.

24. Lorsque l'agent de brevets cesse d'exercer ses fonctions, l'agent de brevets qui démontre au commissaire qu'il en est le successeur est réputé, en ce qui concerne toute demande pour laquelle l'ancien agent de brevets avait été nommé, être l'agent de brevets jusqu'à ce qu'un autre agent de brevets soit nommé.

DÉLAIS

25. Sauf disposition contraire de la Loi ou des présentes règles, le délai d'exécution de tout acte que le commissaire exige, par avis, du demandeur pour qu'il se conforme à la Loi ou aux présentes règles est le délai de trois mois suivant la demande.

26. (1) Sous réserve du paragraphe (2) et des autres dispositions des présentes règles, sauf pour l'application de la partie V, le commissaire est autorisé à proroger tout délai prévu aux présentes règles ou fixé par lui en vertu de la Loi pour l'accomplissement d'un acte, s'il est convaincu que les circonstances le justifient et si, avant l'expiration du délai, la prorogation a été demandée et la taxe prévue à l'article 22 de l'annexe II a été versée.

(2) Lorsque, pour l'application de l'alinéa 73(1)a) de la Loi, le commissaire détermine un délai plus court pour permettre de répondre de bonne foi, dans le cadre d'un

examiner in connection with an examination, the Commissioner is not authorized to extend the time for replying beyond six months after the requisition is made.

(3) Except in respect of Part V, if the appropriate fee under subsection 3(3), (5), (7), (8) or (9) in respect of a proceeding or service is either a small entity fee or a standard fee, and if, after the coming into force of this subsection, a person pays the small entity fee but the applicant or patentee later becomes aware that the standard fee should have been paid, the Commissioner is authorized to extend the time fixed by these Rules for payment of the appropriate fee if the Commissioner is satisfied that the circumstances justify the extension.

(4) An extension may be authorized under subsection (3) only if the following conditions are satisfied:

(a) the applicant or patentee files a statement that, to the best of their knowledge, the small entity fee was paid in good faith and the subject application for the extension is being filed without undue delay after the applicant or patentee became aware that the standard fee should have been paid;

(b) the applicant or patentee pays the difference between the amount of the small entity fee that was paid and the standard fee as set out in Schedule II to the *Patent Rules* as they read at the time the small entity fee was paid; and

(c) the applicant or patentee pays the fee set out in item 22 of Schedule II in respect of each fee that is the subject of an application for such an extension.

SOR/2007-90, s. 4.

26.1 (1) If, after the coming into force of this subsection, an applicant fails to comply with a notice of allowance requisitioning payment of the applicable final fee set out in paragraph 6(a) of Schedule II only because they paid in error the small entity fee instead of the standard fee referred to in paragraph 3(4)(b), the Commis-

examen, à toute demande de l'examineur, il n'est pas autorisé à proroger le délai de réponse au-delà des six mois suivant la demande.

(3) Sauf pour l'application de la partie V, le commissaire est autorisé à proroger le délai prévu par les présentes règles pour le paiement de la taxe appropriée, s'il estime que les circonstances le justifient et que les particularités ci-après sont réunies :

a) la taxe à verser est soit la taxe applicable aux petites entités, soit la taxe générale;

b) la taxe se rapporte à une formalité ou à un service visé aux paragraphes 3(3), (5), (7), (8) ou (9);

c) une personne paie la taxe applicable aux petites entités après l'entrée en vigueur du présent paragraphe;

d) elle détermine par la suite que la taxe générale aurait plutôt dû être payée.

(4) La prorogation visée au paragraphe (3) est subordonnée aux conditions suivantes :

a) le demandeur ou le breveté dépose une déclaration dans laquelle il affirme que la taxe applicable aux petites entités a été, à sa connaissance, payée de bonne foi et que la demande de prorogation de délai est déposée sans retard indu après qu'il a constaté que la taxe générale aurait dû être payée;

b) il paie la différence entre le montant de la taxe applicable aux petites entités qui a été payée et le montant de la taxe générale prévue à l'annexe II des *Règles sur les brevets* dans leur version à la date du paiement de la taxe applicable aux petites entités;

c) la taxe prévue à l'article 22 de l'annexe II est payée à l'égard de chaque taxe qui fait l'objet d'une demande de prorogation de délai.

DORS/2007-90, art. 4.

26.1 (1) Dans le cas de la requête de rétablissement visée aux articles 98 ou 152, le commissaire est autorisé à proroger la période de douze mois qui y est prévue, s'il estime que les circonstances le justifient et que la seule raison du défaut du demandeur de se conformer à l'avis de paiement de la taxe finale prévue à l'alinéa 6a) de

sioner is authorized to extend the 12-month period prescribed by section 98 or 152 to make a request for reinstatement in respect of that failure if the Commissioner is satisfied that the circumstances justify the extension.

(2) An extension may be authorized under subsection (1) only if the following conditions are satisfied:

(a) the applicant or patentee files a statement that, to the best of their knowledge, the small entity fee was paid in good faith and the subject application for the extension is being filed without undue delay after the applicant or patentee became aware that the standard fee should have been paid; and

(b) the applicant or patentee pays the difference between the amount of the small entity fee that was paid and the standard fee as set out in subparagraph 6(a)(i) of Schedule II to the *Patent Rules* as they read at the time the small entity fee was paid.

SOR/2007-90, s. 5.

26.2 For greater certainty, if a time is fixed for doing anything by a provision of these Rules, the time fixed for doing that thing is the time that is fixed by that provision as extended by the Commissioner under section 26 or 26.1.

SOR/2007-90, s. 5.

27. Except in respect of Part V, the Commissioner is authorized to extend the time fixed by subsection 18(2) of the Act if the fee set out in item 22 of Schedule II has been paid and the Commissioner is satisfied that the circumstances justify the extension.

SOR/2007-90, s. 6.

FILING DATE

27.1. (1) The documents, information and fees prescribed for the purposes of subsection 28(1) of the Act are

(a) if paragraphs (b) and (c) do not apply and one or more of the following has been received by the Commissioner on or after June 2, 2007,

l'annexe II, après l'entrée en vigueur du présent paragraphe, est qu'il a payé par erreur la taxe applicable aux petites entités plutôt que la taxe générale visée à l'alinéa 3(4)b).

(2) La prorogation visée au paragraphe (1) est subordonnée aux conditions suivantes :

a) le demandeur ou le breveté dépose une déclaration dans laquelle il affirme que la taxe applicable aux petites entités a été, à sa connaissance, payée de bonne foi et que la demande de prorogation de délai est déposée sans retard indu après qu'il a constaté que la taxe générale aurait dû être payée;

b) il paie la différence entre le montant de la taxe applicable aux petites entités qui a été payée et le montant de la taxe générale prévue à l'annexe II des *Règles sur les brevets* dans leur version à la date du paiement de la taxe applicable aux petites entités.

DORS/2007-90, art. 5.

26.2 Il est entendu que lorsque les présentes règles prévoient un délai quelconque pour l'accomplissement d'un acte, ce délai est réputé prorogé de toute période supplémentaire autorisée par le commissaire en vertu des articles 26 et 26.1.

DORS/2007-90, art. 5.

27. Sauf pour l'application de la partie V, le commissaire est autorisé à proroger le délai visé au paragraphe 18(2) de la Loi s'il est convaincu que les circonstances le justifient et que la taxe prévue à l'article 22 de l'annexe II a été versée.

DORS/2007-90, art. 6.

DATES DE DÉPÔT

27.1. (1) Pour l'application du paragraphe 28(1) de la Loi, les documents, renseignements et taxes sont les suivants :

a) si les alinéas b) et c) ne s'appliquent pas et si le commissaire a reçu, le 2 juin 2007 ou après cette date, au moins un des éléments suivants :

- (i) an indication, in English or French, that the granting of a Canadian patent is sought,
 - (ii) the applicant's name,
 - (iii) the applicant's address or that of their patent agent,
 - (iv) a document, in English or French, that on its face appears to describe an invention, and
 - (v) either
 - (A) a small entity declaration in accordance with section 3.01 and the small entity fee set out in item 1 of Schedule II as it read at the time of receipt, or
 - (B) the standard fee set out in that item;
- (b) if one or more of the following has been received by the Commissioner on or after October 1, 1996 and all of the following have been received before June 2, 2007,
- (i) an indication in English or French that the granting of a Canadian patent is sought,
 - (ii) the applicant's name,
 - (iii) the applicant's address or that of their patent agent,
 - (iv) a document, in English or French, that on its face appears to describe an invention, and
 - (v) the fee set out in item 1 of Schedule II as it read at the time of receipt;
- (c) if all of the following have been received by the Commissioner before October 1, 1996,
- (i) a petition executed by the applicant or a patent agent on the applicant's behalf,
 - (ii) a specification, including claims,
 - (iii) any drawing referred to in the specification,
 - (iv) an abstract of the description, which may be inserted at the beginning of the specification, and
 - (v) the fee set out in item 1 of Schedule II as it read at the time of receipt.
- (i) une indication en français ou en anglais selon laquelle l'octroi d'un brevet canadien est demandé,
 - (ii) le nom du demandeur,
 - (iii) l'adresse du demandeur ou de son agent de brevets,
 - (iv) un document rédigé en français ou en anglais qui, à première vue, semble décrire une invention,
 - (v) l'un ou l'autre de :
 - (A) la déclaration du statut de petite entité conforme à l'article 3.01 et la taxe applicable aux petites entités prévue à l'article 1 de l'annexe II, dans sa version à la date de la réception,
 - (B) la taxe générale prévue à l'article 1 de l'annexe II, dans sa version à la date de la réception;
- b) si le commissaire a reçu au moins un des éléments ci-après le 1^{er} octobre 1996 ou après cette date et s'il a reçu tous ces éléments avant le 2 juin 2007 :
- (i) une indication en français ou en anglais selon laquelle l'octroi d'un brevet canadien est demandé,
 - (ii) le nom du demandeur,
 - (iii) l'adresse du demandeur ou de son agent de brevets,
 - (iv) un document rédigé en français ou en anglais qui, à première vue, semble décrire une invention,
 - (v) la taxe prévue à l'article 1 de l'annexe II, dans sa version à la date de la réception;
- c) si le commissaire a reçu tous les éléments ci-après avant le 1^{er} octobre 1996 :
- (i) une pétition signée par le demandeur ou par un agent de brevets en son nom,
 - (ii) un mémoire descriptif, comprenant les revendications,
 - (iii) tout dessin auquel renvoie le mémoire descriptif,
 - (iv) un abrégé de la description, qui peut être inséré au début du mémoire descriptif,

(2) Subject to subsection 36(4) of the Act as it read immediately before October 1, 1989, the filing date of an application in Canada filed before October 1, 1989 is the date on which the fee for filing it has been paid and the following documents relating to it have been filed:

- (a) a statement that the granting of a patent is sought, executed by the applicant or a patent agent on the applicant's behalf;
- (b) a specification, including claims;
- (c) any drawing referred to in the specification; and
- (d) an abstract of the description, which may be inserted at the beginning of the specification.

SOR/2009-319, s. 5.

EXAMINATION

28. (1) In respect of an application that has a filing date on or after October 1, 1989 and that is open to public inspection under section 10 of the Act, the Commissioner shall advance out of its routine order the examination of the application under subsection 35(1) of the Act on the request of

- (a) any person, on payment of the fee set out in item 4 of Schedule II, if failure to advance the application is likely to prejudice that person's rights; or
- (b) the applicant, if the applicant files with the Commissioner a declaration indicating that the application relates to technology the commercialization of which would help to resolve or mitigate environmental impacts or to conserve the natural environment and resources.

(2) With respect to a request made under subsection (1) by an applicant, the Commissioner shall not advance the examination of the application out of its routine order and shall return to its routine order any

(v) la taxe prévue à l'article 1 de l'annexe II, dans sa version à la date de la réception.

(2) Sous réserve du paragraphe 36(4) de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989, la date du dépôt d'une demande au Canada déposée avant le 1^{er} octobre 1989 est la date à laquelle la taxe de dépôt a été versée et les documents ci-après relatifs à la demande ont été déposés :

- a) une attestation portant que l'octroi d'un brevet est demandé, signée par le demandeur ou par un agent de brevets en son nom;
- b) un mémoire descriptif, comprenant les revendications;
- c) tout dessin auquel renvoie le mémoire descriptif;
- d) un abrégé de la description, qui peut être inséré au début du mémoire descriptif.

DORS/2009-319, art. 5.

EXAMEN

28. (1) À la demande de l'une ou l'autre des personnes ci-après, le commissaire devance la date normale d'examen de la demande de brevet visée au paragraphe 35(1) de la Loi dont la date de dépôt est le 1^{er} octobre 1989 ou une date postérieure et qui est accessible au public pour consultation conformément à l'article 10 de la Loi :

- a) la personne qui verse la taxe prévue à l'article 4 de l'annexe II, si le fait de ne pas devancer la date d'examen est susceptible de porter préjudice aux droits de cette personne;
- b) le demandeur qui dépose auprès du commissaire une déclaration précisant que sa demande de brevet se rapporte à une technologie dont la commercialisation aiderait à remédier à des problèmes environnementaux ou à en atténuer les conséquences, ou à préserver l'environnement et les ressources naturelles.

(2) Dans le cas d'une demande présentée au titre du paragraphe (1) par le demandeur du brevet, le commissaire ne devance pas la date normale d'examen de la de-

examination that has been advanced if, after April 30, 2011,

(a) the Commissioner extends, under subsection 26(1), the time fixed by these Rules or by the Commissioner under the Act for doing anything in respect of the application; or

(b) the application is deemed to be abandoned under subsection 73(1) of the Act whether or not it is reinstated under subsection 73(3) of the Act.

SOR/2011-61, s. 1.

29. (1) Where an examiner examining an application in accordance with section 35 of the Act or the Act as it read immediately before October 1, 1989 has reasonable grounds to believe that an application for a patent describing the same invention has been filed, in or for any country, on behalf of the applicant or on behalf of any other person claiming under an inventor named in the application being examined, the examiner may requisition from the applicant any of the following information and a copy of any related document:

(a) an identification of any prior art cited in respect of the applications;

(b) the application numbers, filing dates and, if granted, the patent numbers;

(c) particulars of conflict, opposition, re-examination or similar proceedings; and

(d) where a document is not in either English or French, a translation of the document, or a part of the document, into English or French.

(2) Where an examiner examining an application in accordance with section 35 of the Act or the Act as it read immediately before October 1, 1989 has reasonable grounds to believe that an invention disclosed in the application was, before the filing date of the application, published or the subject of a patent, the examiner may requisition the applicant to identify the first publication of or patent for that invention.

mande de brevet et en rétablit la date normale d'examen si, après le 30 avril 2011 :

a) il proroge, en application du paragraphe 26(1), le délai prévu aux présentes règles ou celui qu'il a fixé en vertu de la Loi pour l'accomplissement de tout acte à l'égard de la demande de brevet;

b) la demande de brevet est considérée comme abandonnée au titre du paragraphe 73(1) de la Loi, qu'elle ait été ou non rétablie au titre du paragraphe 73(3) de celle-ci.

DORS/2011-61, art. 1.

29. (1) Lorsque l'examineur chargé de l'examen d'une demande conformément à l'article 35 de la Loi ou de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989 a des motifs raisonnables de croire qu'une demande de brevet visant la même invention a été déposée dans tout pays ou pour tout pays, au nom du demandeur ou d'une autre personne se réclamant d'un inventeur désigné dans la demande examinée, il peut exiger que le demandeur lui fournisse les renseignements suivants et des copies des documents connexes :

a) toute antériorité citée à l'égard de ces demandes;

b) les numéros des demandes, les dates de dépôt et les numéros des brevets s'ils ont été octroyés;

c) les détails relatifs aux conflits, oppositions, réexamens ou procédures analogues;

d) si le document n'est ni en français ni en anglais, une traduction en français ou en anglais de tout ou partie du document.

(2) Lorsque l'examineur chargé de l'examen d'une demande conformément à l'article 35 de la Loi ou de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989 a des motifs raisonnables de croire qu'une invention mentionnée dans la demande faisait l'objet, avant la date du dépôt de la demande, d'une publication ou était brevetée, il peut exiger que le demandeur précise la première publication ou le brevet se rapportant à cette invention.

(3) Subsections (1) and (2) do not apply to any information or document that is not available or known to the applicant, provided that the applicant states the reasons why the information or document is not available or known.

30. (1) Where an examiner, after examining an application, has reasonable grounds to believe that the application complies with the Act and these Rules, the Commissioner shall notify the applicant that the application has been found allowable and shall requisition the payment of the applicable final fee set out in paragraph 6(a) or (b) of Schedule II within the six-month period after the date of the notice.

(2) Where an examiner examining an application in accordance with section 35 of the Act or the Act as it read immediately before October 1, 1989 has reasonable grounds to believe that an application does not comply with the Act or these Rules, the examiner shall inform the applicant of the application's defects and shall requisition the applicant to amend the application in order to comply or to provide arguments as to why the application does comply, within the six-month period after the requisition is made or, except in respect of Part V, within any shorter period established by the Commissioner in accordance with paragraph 73(1)(a) of the Act.

(3) Where an applicant has replied in good faith to a requisition referred to in subsection (2) within the time provided but the examiner has reasonable grounds to believe that the application still does not comply with the Act or these Rules in respect of one or more of the defects referred to in the requisition and that the applicant will not amend the application to comply with the Act and these Rules, the examiner may reject the application.

(4) Where an examiner rejects an application, the notice shall bear the notation "Final Action" or "Décision finale", shall indicate the outstanding defects and shall requisition the applicant to amend the application in order to comply with the Act and these Rules or to provide arguments as to why the application does comply, within the six-month period after the requisition is made or, except in respect of Part V, within any shorter period es-

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas aux renseignements et documents qui ne sont pas à la disposition du demandeur ou qui ne sont pas connus de lui, dans la mesure où il donne les motifs pour lesquels ils ne le sont pas.

30. (1) Lorsque l'examineur qui a examiné une demande a des motifs raisonnables de croire que celle-ci est conforme à la Loi et aux présentes règles, le commissaire avise le demandeur que sa demande a été jugée acceptable et lui demande de verser la taxe finale applicable prévue aux alinéas 6a) ou b) de l'annexe II dans les six mois suivant la date de l'avis.

(2) Lorsque l'examineur chargé de l'examen d'une demande conformément à l'article 35 de la Loi ou de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989 a des motifs raisonnables de croire que celle-ci n'est pas conforme à la Loi et aux présentes règles, il informe le demandeur des irrégularités de la demande et lui demande de modifier sa demande en conséquence ou de lui faire parvenir ses arguments justifiant le contraire, dans les six mois suivant la demande de l'examineur ou, sauf pour l'application de la partie V, dans le délai plus court déterminé par le commissaire en application de l'alinéa 73(1)a) de la Loi.

(3) Lorsque le demandeur a répondu de bonne foi à la demande de l'examineur visée au paragraphe (2) dans le délai prévu, celui-ci peut refuser la demande s'il a des motifs raisonnables de croire qu'elle n'est toujours pas conforme à la Loi et aux présentes règles en raison des irrégularités signalées et que le demandeur ne la modifiera pas pour la rendre conforme à la Loi et aux présentes règles.

(4) En cas de refus, l'avis donné porte la mention « Décision finale » ou « Final Action », signale les irrégularités non corrigées et exige que le demandeur modifie la demande pour la rendre conforme à la Loi et aux présentes règles ou fasse parvenir des arguments justifiant le contraire, dans les six mois qui suivent ou, sauf pour l'application de la partie V, dans le délai plus court

established by the Commissioner in accordance with paragraph 73(1)(a) of the Act.

(5) If before the expiry of the period under subsection (4), the applicant amends the application or provides arguments and the examiner has reasonable grounds to believe that the application complies with the Act and these Rules,

(a) the examiner shall notify the applicant that the rejection is withdrawn; and

(b) the Commissioner shall notify the applicant that the application has been found allowable and requisition the payment of the applicable final fee set out in paragraph 6(a) or (b) of Schedule II within the six-month period after the date of the notice of allowance.

(6) If the applicant amends the application or provides arguments within the time referred to in subsection (4) but, after the expiration of that time, the examiner does not have reasonable grounds to believe that the application complies with the Act and these Rules,

(a) the Commissioner shall notify the applicant that the rejection has not been withdrawn;

(b) any amendments made within the time referred to in subsection (4) shall be considered not to have been made; and

(c) the rejected application shall be reviewed by the Commissioner.

(6.1) If, during the review of a rejected application, the Commissioner has reasonable grounds to believe that the application does not comply with the Act or these Rules in respect of defects other than those indicated in the Final Action notice, the Commissioner shall inform the applicant of those defects and invite the applicant to submit arguments as to why the application does comply within the time specified by the Commissioner.

(6.2) If, after review of a rejected application, the Commissioner determines that the rejection is not justified on the basis of the defects indicated in the Final Action notice and has reasonable grounds to believe that the application complies with the Act and these Rules,

déterminé par le commissaire en application de l'alinéa 73(1)a) de la Loi.

(5) Si, avant l'expiration du délai prévu au paragraphe (4), le demandeur modifie la demande ou fait parvenir des arguments et que l'examineur a des motifs raisonnables de croire que la demande est conforme à la Loi et aux présentes règles :

a) l'examineur avise le demandeur que le refus est annulé;

b) le commissaire avise le demandeur que la demande a été jugée acceptable et lui demande de verser la taxe finale applicable prévue aux alinéas 6a) ou b) de l'annexe II dans les six mois suivant la date de l'avis d'acceptation.

(6) Si le demandeur a modifié sa demande ou a fait parvenir des arguments dans le délai visé au paragraphe (4) mais que, après l'expiration de ce délai, l'examineur n'a pas de motifs raisonnables de croire que la demande est conforme à la Loi et aux présentes règles :

a) le commissaire avise le demandeur que le refus n'est pas annulé;

b) toute modification apportée dans le délai visé au paragraphe (4) est considérée comme n'ayant jamais été apportée;

c) le commissaire révisé la demande refusée.

(6.1) Si, lors de la révision d'une demande refusée, le commissaire a des motifs raisonnables de croire que la demande n'est pas conforme à la Loi ou aux présentes règles en raison d'irrégularités autres que celles indiquées dans l'avis de décision finale, le commissaire informe le demandeur de ces irrégularités et lui demande, dans le délai qu'il fixe, de lui faire parvenir ses arguments justifiant le contraire.

(6.2) Si, au terme de sa révision d'une demande refusée, le commissaire conclut que le refus est injustifié compte tenu des irrégularités indiquées dans l'avis de décision finale et qu'il a des motifs raisonnables de croire que la demande est conforme à la Loi et aux pré-

the Commissioner shall notify the applicant that the rejection is withdrawn and that the application has been found allowable and shall requisition the payment of the applicable final fee set out in paragraph 6(a) or (b) of Schedule II within the six-month period after the date of the notice of allowance.

(6.3) If, after review of a rejected application, the Commissioner determines that the application does not comply with the Act or these Rules, but that specific amendments are necessary, the Commissioner shall notify the applicant that the specific amendments have to be made within three months after the date of the notice. If the applicant complies with that notice, the Commissioner shall notify the applicant that the application has been found allowable and shall requisition the payment of the applicable final fee set out in paragraph 6(a) or (b) of Schedule II within the six-month period after the date of the notice of allowance.

(6.4) Before an application is refused pursuant to section 40 of the Act, the applicant shall be given an opportunity to be heard.

(7) If, after a notice of allowance is sent under subsection (1), (5), (6.2) or (6.3) but before a patent is issued, the Commissioner has reasonable grounds to believe that the application does not comply with the Act or these Rules, the Commissioner shall

- (a) notify the applicant of that fact;
- (b) notify the applicant that the notice of allowance is withdrawn;
- (c) return the application to the examiner for further examination; and
- (d) if the final fee has been paid, refund it.

(8) Subsection (7) does not apply in respect of an application that has been deemed to be abandoned under section 73 of the Act unless the application has been reinstated in respect of each failure to take an action referred to in subsection 73(1) of the Act or section 97 or 151 of these Rules.

sentes règles, le commissaire avise le demandeur que le refus est annulé et que la demande a été jugée acceptable et lui demande de verser la taxe finale applicable prévue aux alinéas 6a) ou b) de l'annexe II dans les six mois suivant la date de l'avis d'acceptation.

(6.3) Si, au terme de sa révision d'une demande refusée, le commissaire conclut qu'elle n'est pas conforme à la Loi ou aux présentes règles, mais que des modifications déterminées sont nécessaires, il avise le demandeur qu'il dispose de trois mois suivant la date de l'avis pour apporter ces modifications. Si le demandeur se conforme à cet avis, le commissaire avise le demandeur que sa demande a été jugée acceptable et lui demande de verser la taxe finale applicable prévue aux alinéas 6a) ou b) de l'annexe II dans les six mois suivant la date de l'avis.

(6.4) Avant le rejet d'une demande en application de l'article 40 de la Loi, le demandeur se voit donner la possibilité de se faire entendre.

(7) Si, après l'envoi de l'avis d'acceptation visé aux paragraphes (1), (5), (6.2) ou (6.3) mais avant la délivrance du brevet, il a des motifs raisonnables de croire que la demande n'est pas conforme à la Loi ou aux présentes règles, le commissaire prend les mesures suivantes :

- a) il en avise le demandeur;
- b) il avise le demandeur que l'avis d'acceptation est retiré;
- c) il renvoie la demande à l'examineur pour qu'il en poursuive l'examen;
- d) si la taxe finale a été versée, il la rembourse.

(8) Le paragraphe (7) ne s'applique à l'égard d'une demande considérée comme abandonnée en vertu de l'article 73 de la Loi que si la demande est rétablie à l'égard de chaque omission visée au paragraphe 73(1) de la Loi ou aux articles 97 ou 151.

(9) After a notice is sent to the applicant in accordance with subsection (7),

(a) the notice of allowance that was sent under subsection (1), (5), (6.2) or (6.3) is deemed never to have been sent; and

(b) sections 32 and 33 do not apply unless a further notice of allowance is sent to the applicant under subsection (1), (5), (6.2) or (6.3).

(10) If an application has been abandoned under paragraph 73(1)(f) of the Act and reinstated,

(a) for the purposes of this section and section 32, any previous notice of allowance that was sent under subsection (1), (5), (6.2) or (6.3) is deemed never to have been sent; and

(b) if the final fee has already been paid and has not been refunded, any further notice of allowance sent under subsection (1), (5), (6.2) or (6.3) shall not require payment of the final fee.

(11) Subsection 26(1) does not apply in respect of the times set out in subsections (1), (5), (6.2) and (6.3).

SOR/2007-90, s. 7; SOR/2013-212, s. 3.

AMENDMENTS

31. An application that has been rejected by an examiner in accordance with subsection 30(3) shall not be amended after the expiry of the time under subsection 30(4) for responding to the examiner's requisition except

(a) if a notice of allowance is sent under subsection 30(5), (6.2) or (6.3);

(b) if the Commissioner has notified the applicant that the amendment is necessary for compliance with the Act and these Rules;

(c) if the application is abandoned under paragraph 73(1)(f) of the Act and reinstated; or

(d) by order of the Federal Court, the Federal Court of Appeal or the Supreme Court of Canada.

SOR/2013-212, s. 4.

(9) L'avis adressé au demandeur conformément au paragraphe (7) a les conséquences suivantes :

a) l'avis d'acceptation envoyé en application des paragraphes (1), (5), (6.2) ou (6.3) est réputé n'avoir jamais été envoyé;

b) les articles 32 et 33 ne s'appliquent que si un nouvel avis d'acceptation est envoyé au demandeur conformément aux paragraphes (1), (5), (6.2) ou (6.3).

(10) Le rétablissement de la demande considérée comme abandonnée en application de l'alinéa 73(1)f) de la Loi a les conséquences suivantes :

a) tout avis d'acceptation antérieur envoyé en application des paragraphes (1), (5), (6.2) ou (6.3) est réputé n'avoir jamais été envoyé pour l'application des articles 30 et 32;

b) si la taxe finale a déjà été payée et n'a pas été remboursée, le nouvel avis d'acceptation envoyé en application des paragraphes (1), (5), (6.2) ou (6.3) ne doit pas en exiger le paiement.

(11) Le paragraphe 26(1) ne s'applique pas à l'égard des délais prévus aux paragraphes (1), (5), (6.2) et (6.3).

DORS/2007-90, art. 7; DORS/2013-212, art. 3.

MODIFICATIONS

31. La demande qui a été refusée par l'examineur au titre du paragraphe 30(3) ne peut être modifiée après l'expiration du délai en application du paragraphe 30(4) pour obtempérer à la demande de l'examineur, sauf dans les cas suivants :

a) un avis d'acceptation est envoyé en application des paragraphes 30(5), (6.2) ou (6.3);

b) le commissaire a avisé le demandeur que la modification est nécessaire pour que la demande soit conforme à la Loi et aux présentes règles;

c) la demande abandonnée en application de l'alinéa 73(1)f) de la Loi est rétablie;

d) la Cour fédérale, la Cour d'appel fédérale ou la Cour suprême du Canada l'ordonne.

DORS/2013-212, art. 4.

32. Except as otherwise provided by these Rules, after a notice of allowance is sent under subsection 30(1), (5), (6.2) or (6.3)

(a) an application shall not be amended, other than to correct a clerical error that is obvious on the face of the application, unless the fee set out in item 5 of Schedule II is paid; and

(b) an application shall not be amended in a way that would necessitate a further search by the examiner in respect of the application or that would make the application not comply with the Act or these Rules.

SOR/2013-212, s. 4.

33. (1) Except as otherwise provided by these Rules, an application shall not be amended after payment of the final fee referred to in subsection 30(1), (5), (6.2) or (6.3).

(2) If an application has been abandoned under paragraph 73(1)(f) of the Act and reinstated,

(a) subsection (1) does not apply; and

(b) an application shall not be amended after a new notice of allowance is sent under subsection 30(1), (5), (6.2) or (6.3).

SOR/2007-90, s. 8; SOR/2013-212, s. 5.

34. Amendments to an application shall be made by inserting new pages in place of the pages altered by the amendments and shall be accompanied by a statement explaining their nature and purpose.

35. Clerical errors in any document relating to an application, other than a specification, a drawing or a document effecting a transfer or a change of name, which are due to the fact that something other than what was obviously intended was written, may be corrected by the applicant.

UNITY OF INVENTION

36. For the purposes of section 36 of the Act or of the Act as it read immediately before October 1, 1989, an application does not claim more than one invention if the

32. Sauf disposition contraire des présentes règles, après l'expédition d'un avis d'acceptation au demandeur en application des paragraphes 30(1), (5), (6.2) ou (6.3) :

a) la demande ne peut être modifiée, sauf pour corriger une erreur d'écriture évidente au vu de la demande, si la taxe prévue à l'article 5 de l'annexe II n'est pas versée;

b) la demande ne peut être modifiée si la modification oblige l'examineur à effectuer un complément de recherche ou si elle rend la demande non conforme à la Loi ou aux présentes règles.

DORS/2013-212, art. 4.

33. (1) Sauf disposition contraire des présentes règles, la demande ne peut être modifiée après le versement de la taxe finale visée aux paragraphes 30(1), (5), (6.2) ou (6.3).

(2) Le rétablissement de la demande considérée comme abandonnée en application de l'alinéa 73(1)f) de la Loi a les conséquences suivantes :

a) le paragraphe (1) ne s'applique pas;

b) la demande ne peut être modifiée après l'expédition d'un nouvel avis d'acceptation en application des paragraphes 30(1), (5), (6.2) ou (6.3).

DORS/2007-90, art. 8; DORS/2013-212, art. 5.

34. Toute modification apportée à la demande se fait par remplacement des pages visées par de nouvelles pages et est accompagnée d'une justification de sa nature et de son objet.

35. Les erreurs d'écriture contenues dans tout document relatif à une demande, autre que le mémoire descriptif, un dessin ou un document attestant un transfert ou un changement de nom, peuvent être corrigées par le demandeur lorsqu'elles ont été substituées à ce que l'auteur voulait évidemment dire.

UNITÉ DE L'INVENTION

36. Pour l'application de l'article 36 de la Loi ou de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989, la demande ne revendique pas plus d'une invention si les objets définis par les revendications sont liés entre eux

subject-matters defined by the claims are so linked as to form a single general inventive concept.

INVENTORS AND ENTITLEMENT

37. (1) If the applicant is the inventor, the application must contain a statement to that effect.

(2) If the applicant is not the inventor, the application must contain a statement indicating the name and address of the inventor and,

(a) in respect of an application other than a PCT national phase application, a declaration that the applicant is the legal representative of the inventor; and

(b) in respect of a PCT national phase application, either

(i) a declaration that the applicant is the legal representative of the inventor, or

(ii) a declaration as to the applicant's entitlement, as at the filing date, to apply for and be granted a patent, in accordance with Rule 4.17 of the Regulations under the PCT.

(3) A statement or declaration required by subsection (1) or (2) shall be included in the petition or be submitted in a separate document.

(4) If an application does not comply with the requirements of subsections (1) to (3), the Commissioner shall, by notice to the applicant, requisition the applicant to comply with those requirements before the later of the expiry of the 3-month period after the date of the notice and the expiry of the 12-month period after the filing date of the application.

SOR/2009-319, s. 6.

TRANSFERS AND CHANGES OF NAME

38. No transfer of a patent or an application to a new owner shall be recognized by the Commissioner unless a copy of the document effecting the transfer from the currently recognized owner to the new owner has been registered in the Patent Office in respect of that patent or application.

de telle sorte qu'ils ne forment qu'un seul concept inventif général.

INVENTEURS ET DROIT DU DEMANDEUR

37. (1) Lorsque le demandeur est l'inventeur, la demande doit contenir un énoncé à cet effet.

(2) Lorsque le demandeur n'est pas l'inventeur, la demande doit contenir un énoncé indiquant le nom et l'adresse de l'inventeur et la déclaration suivante :

a) à l'égard d'une demande autre qu'une demande PCT à la phase nationale, une déclaration portant que le demandeur est le représentant légal de l'inventeur;

b) à l'égard d'une demande PCT à la phase nationale :

(i) soit une déclaration portant que le demandeur est le représentant légal de l'inventeur,

(ii) soit une déclaration relative au droit du demandeur, à la date de dépôt, de demander et d'obtenir un brevet, conformément à la règle 4.17 du Règlement d'exécution du PCT.

(3) L'énoncé et, le cas échéant, la déclaration, sont inclus dans la pétition ou présentés dans un document distinct.

(4) Lorsqu'une demande n'est pas conforme aux exigences énoncées aux paragraphes (1) à (3), le commissaire exige par avis que le demandeur se conforme à ces exigences dans les trois mois suivant la date de l'avis ou dans les douze mois suivant la date du dépôt de la demande, selon celui de ces délais qui expire le dernier.

DORS/2009-319, art. 6.

TRANSFERTS ET CHANGEMENTS DE NOM

38. Le commissaire ne reconnaît le transfert d'un brevet ou d'une demande que si une copie de l'acte de transfert du propriétaire actuellement reconnu au nouveau propriétaire a été enregistrée au Bureau des brevets à l'égard du brevet ou de la demande.

39. No change in the name of the owner of a patent or an application shall be recognized by the Commissioner unless evidence of the change in the name of the owner, by way of affidavit, statutory declaration or a copy of a document effecting the change, has been registered in the Patent Office in respect of that patent or application.

40. Registration of a transfer shall not of itself operate as a revocation of an appointment of a patent agent or as an appointment of a representative.

41. A patent shall not be granted to a transferee of an application unless the request for registration of the transfer is filed on or before the date on which the final fee is paid in accordance with subsection 30(1), (5), (6.2) or (6.3) or, if the final fee is refunded, on or before the date on which the final fee is paid again.

SOR/2013-212, s. 6.

REGISTRATION OF DOCUMENTS

42. Subject to sections 49 and 50 of the Act, the Commissioner shall, upon request and on payment of the fee set out in item 21 of Schedule II, register in the Patent Office any document relating to a patent or an application.

REISSUE

43. An application for reissue pursuant to section 47 of the Act shall follow the form and the instructions for its completion set out in Form 1 of Schedule I to the extent that the provisions of the form and the instructions are applicable.

DISCLAIMER

44. A disclaimer pursuant to section 48 of the Act or of the Act as it read immediately before October 1, 1989 shall follow the form and the instructions for its completion set out in Form 2 of Schedule I to the extent that the provisions of the form and the instructions are applicable.

39. Le commissaire ne reconnaît le changement de nom du propriétaire d'un brevet ou d'une demande que si la preuve du changement de nom, par voie d'affidavit, de déclaration solennelle ou de copie de l'acte du changement, a été enregistrée au Bureau des brevets à l'égard du brevet ou de la demande.

40. L'enregistrement d'un transfert n'a pas pour effet de révoquer la nomination d'un agent de brevets ou la désignation d'un représentant.

41. Le brevet n'est délivré à la personne à qui a été transférée la demande que si la demande d'enregistrement du transfert a été déposée au plus tard à la date à laquelle la taxe finale a été versée conformément aux paragraphes 30(1), (5), (6.2) ou (6.3) ou, si celle-ci a été remboursée, au plus tard à la date à laquelle elle est de nouveau versée.

DORS/2013-212, art. 6.

ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS

42. Sous réserve des articles 49 et 50 de la Loi, le commissaire enregistre au Bureau des brevets tout document relatif à un brevet ou à une demande, sur réception d'une demande d'enregistrement accompagnée de la taxe prévue à l'article 21 de l'annexe II.

REDÉLIVRANCE

43. La demande de redélivrance d'un brevet en application de l'article 47 de la Loi est établie selon la formule 1 et les instructions connexes figurant à l'annexe I, dans la mesure où les dispositions de cette formule et ces instructions s'y appliquent.

RENONCIATIONS

44. L'acte de renonciation visé à l'article 48 de la Loi ou de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989 est établi selon la formule 2 et les instructions connexes figurant à l'annexe I, dans la mesure où les dispositions de cette formule et ces instructions s'y appliquent.

RE-EXAMINATION

45. Except when made by the patentee or when filed in electronic form, a request under section 48.1 of the Act for a re-examination of any claim of a patent, and the prior art, shall be filed in duplicate.

SOR/2013-212, s. 7.

45.1 New claims proposed by a patentee under subsection 48.3(2) of the Act shall be numbered consecutively beginning with the number immediately following the number of the last claim in the patent.

SOR/2013-212, s. 7.

SECRET APPLICATIONS AND PATENTS

46. Where the Minister of National Defence gives a certificate in accordance with subsection 20(7) of the Act in relation to an application, all entries in any way concerning the application that may appear in any ordinary register maintained in the Patent Office are wholly obliterated, and no further entry concerning the application or any patent granted on the basis of the application shall be made in any such register until that Minister waives the benefits of that section with respect to such application or patent.

47. Where the Governor in Council orders under subsection 20(17) of the Act that an invention described in an application shall be treated for the purposes of section 20 of the Act as if it had been assigned or agreed to be assigned to the Minister of National Defence, the Commissioner shall, as soon as the Commissioner is informed of the order, notify the applicant by registered mail.

48. The Commissioner shall permit any public servant authorized in writing by the Minister of National Defence, or any officer of Her Majesty's Canadian Forces authorized in writing by the Minister of National Defence, to inspect any pending application that relates to any instrument or munition of war and to obtain a copy of any such application.

RÉEXAMEN

45. La demande de réexamen d'une revendication d'un brevet, sauf celle présentée par le breveté ou celle présentée sous forme électronique, faite en vertu de l'article 48.1 de la Loi ainsi que le dossier d'antériorité sont déposés en double exemplaire.

DORS/2013-212, art. 7.

45.1 Les nouvelles revendications proposées par un breveté au titre du paragraphe 48.3(2) de la Loi sont numérotées consécutivement, en commençant par le numéro qui suit immédiatement celui de la dernière revendication du brevet.

DORS/2013-212, art. 7.

DEMANDES ET BREVETS SECRETS

46. Si, conformément au paragraphe 20(7) de la Loi, le ministre de la Défense nationale délivre un certificat à l'égard d'une demande, toutes les inscriptions se rapportant de quelque façon que ce soit à cette demande dans les registres ordinaires conservés au Bureau des brevets sont supprimées et il ne peut y être fait aucune autre inscription concernant la demande ou le brevet accordé au titre de celle-ci jusqu'à ce que le ministre renonce aux avantages de cet article à l'égard de la demande ou du brevet.

47. Si le gouverneur en conseil ordonne en vertu du paragraphe 20(17) de la Loi qu'une invention décrite dans une demande soit traitée, pour l'application de l'article 20 de la Loi, comme si elle avait été cédée ou comme s'il avait été convenu de la céder au ministre de la Défense nationale, le commissaire, dès qu'il est informé d'un tel décret, en avise le demandeur par courrier recommandé.

48. Le commissaire permet au fonctionnaire ou à l'officier des forces canadiennes de Sa Majesté autorisés par écrit par le ministre de la Défense nationale de consulter toute demande en instance qui a trait à un engin ou à des munitions de guerre et d'en obtenir copie.

ABUSE OF RIGHTS UNDER PATENTS

49. (1) In this section, “application” means an application referred to in section 68 of the Act presented to the Commissioner under subsection 65(1) of the Act.

(2) Every application shall be accompanied by the fee set out in item 16 of Schedule II.

(3) For the purposes of subsection 69(1) of the Act, the prescribed time is the four-month period after

(a) the date on which the person or the patentee has been served with copies of the application and declarations referred to in subsection 68(1) of the Act; or

(b) where the person or the patentee has not been so served, the later of the date on which the application is advertised in the *Canada Gazette* and the date on which the application is advertised in the *Canadian Patent Office Record*.

PART II

PATENT COOPERATION TREATY

DEFINITION

50. In this Part, “priority date” has the same meaning as in Article 2(xi) of the Patent Cooperation Treaty. (*date de priorité*)

APPLICATION OF TREATY

51. Subject to subsection 58(8), the provisions of the Patent Cooperation Treaty and the Regulations under the PCT shall apply in respect of

(a) an international application filed with the Commissioner;

(b) an international application in which Canada is designated in accordance with the Patent Cooperation Treaty; and

ABUS DES DROITS DE BREVETS

49. (1) Dans le présent article, «requête» s’entend d’une requête visée à l’article 68 de la Loi présentée au commissaire en application du paragraphe 65(1) de la Loi.

(2) La requête est accompagnée de la taxe prévue à l’article 16 de l’annexe II.

(3) Pour l’application du paragraphe 69(1) de la Loi, le délai prescrit est la période de quatre mois suivant, selon le cas :

a) la date à laquelle la personne ou le breveté a reçu signification d’une copie de la requête et des déclarations visées au paragraphe 68(1) de la Loi;

b) en l’absence de cette signification, la date à laquelle la requête est annoncée dans la *Gazette du Canada* ou la date à laquelle elle est annoncée dans la *Gazette du Bureau des brevets*, selon celle de ces dates qui est postérieure à l’autre.

PARTIE II

TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS

DÉFINITION

50. La définition qui suit s’applique à la présente partie.

«date de priorité» S’entend au sens de l’article 2xi) du Traité de coopération en matière de brevets. (*priority date*)

APPLICATION DU TRAITÉ

51. Sous réserve du paragraphe 58(8), les dispositions du Traité de coopération en matière de brevets et du Règlement d’exécution du PCT s’appliquent aux demandes suivantes :

a) toute demande internationale déposée auprès du commissaire;

b) toute demande internationale dans laquelle le Canada est désigné conformément à ce traité;

(c) an international application in which Canada is designated and elected in accordance with the Patent Cooperation Treaty.

SOR/99-291, s. 3.

INTERNATIONAL PHASE

[SOR/2003-208, s. 4]

52. Where an international application is filed with the Commissioner and the applicant or, where there is more than one applicant, at least one of the applicants is a national or resident of Canada, the Commissioner shall act as a receiving Office as defined in Article 2(xv) of the Patent Cooperation Treaty.

53. An international application, in order to be filed with the Commissioner, shall be written in either English or French.

53.1 The Commissioner shall act as an International Searching Authority and an International Preliminary Examining Authority in accordance with the Patent Cooperation Treaty and the Regulations under the PCT.

SOR/2003-208, s. 5.

54. (1) Correspondence addressed to the Commissioner in respect of an international application may be physically delivered to the Patent Office during ordinary business hours of the Office and shall be considered to be received by the Commissioner on the day of the delivery.

(2) For the purposes of subsection (1), where correspondence addressed to the Commissioner in respect of an international application is physically delivered to the Patent Office outside of its ordinary business hours, it shall be considered to have been delivered to the Office during ordinary business hours on the day when the Office is next open for business.

(3) Correspondence addressed to the Commissioner in respect of an international application may be physically delivered to an establishment that is designated by the Commissioner in the *Canadian Patent Office Record* as an establishment to which correspondence addressed

c) toute demande internationale dans laquelle le Canada est désigné et élu conformément à ce traité.

DORS/99-291, art. 3.

PHASE INTERNATIONALE

[DORS/2003-208, art. 4]

52. Lorsqu'une demande internationale est déposée auprès du commissaire et que le demandeur ou, s'il y en a plusieurs, au moins l'un d'entre eux est de nationalité canadienne ou est résident du Canada, le commissaire agit à titre d'office récepteur au sens de l'article 2(xv) du Traité de coopération en matière de brevets.

53. Toute demande internationale déposée auprès du commissaire est rédigée en français ou en anglais.

53.1 Le commissaire agit à titre d'administration chargée de la recherche internationale et d'administration chargée de l'examen préliminaire international conformément au Traité de coopération en matière de brevets et du Règlement d'exécution du PCT.

DORS/2003-208, art. 5.

54. (1) La correspondance adressée au commissaire à l'égard d'une demande internationale peut être livrée matériellement au Bureau des brevets pendant les heures normales d'ouverture et est réputée avoir été reçue par le commissaire le jour de la livraison.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), la correspondance adressée au commissaire à l'égard d'une demande internationale qui est livrée matériellement au Bureau des brevets en dehors de ses heures normales d'ouverture est réputée avoir été livrée au Bureau pendant les heures normales d'ouverture le jour de la réouverture.

(3) La correspondance adressée au commissaire à l'égard d'une demande internationale peut être livrée matériellement à tout établissement désigné par lui dans la *Gazette du Bureau des brevets* pour recevoir, pendant les heures normales d'ouverture, livraison de cette cor-

to the Commissioner may be delivered, during ordinary business hours of that establishment, and

(a) where the delivery is made to the establishment on a day that the Patent Office is open for business, the correspondence shall be considered to be received by the Commissioner on that day; and

(b) where the delivery is made to the establishment on a day that the Patent Office is closed for business, the correspondence shall be considered to be received by the Commissioner on the day when the Office is next open for business.

(4) For the purposes of subsection (3), where correspondence addressed to the Commissioner in respect of an international application is physically delivered to an establishment outside of ordinary business hours of the establishment, it shall be considered to have been delivered to that establishment during ordinary business hours on the day when the establishment is next open for business.

(5) Correspondence addressed to the Commissioner in respect of an international application may be sent at any time by electronic or other means of transmission specified by the Commissioner in the *Canadian Patent Office Record*.

(6) For the purposes of subsection (5), where, according to the local time of the place where the Patent Office is located, the correspondence is delivered on a day when the Office is open for business, it shall be considered to be received by the Commissioner on that day.

(7) For the purposes of subsection (5), where, according to the local time of the place where the Patent Office is located, the correspondence is delivered on a day when the Office is closed for business, it shall be considered to be received by the Commissioner on the day when the Office is next open for business.

SOR/99-291, s. 4.

55. (1) Fees payable pursuant to Rules 15 and 57 of the Regulations under the PCT shall be paid in Canadian currency.

respondance. Les présomptions suivantes s'y appliquent dès lors :

a) si elle est livrée à l'établissement un jour où le Bureau est ouvert au public, elle est réputée avoir été reçue par le commissaire le jour de la livraison;

b) si elle est livrée à l'établissement un jour où le Bureau est fermé au public, elle est réputée avoir été reçue par le commissaire le jour de réouverture.

(4) Pour l'application du paragraphe (3), si la correspondance adressée au commissaire à l'égard d'une demande internationale est livrée matériellement à un établissement en dehors des heures normales d'ouverture, elle est réputée avoir été livrée à cet établissement pendant les heures normales d'ouverture le jour de la réouverture.

(5) La correspondance adressée au commissaire à l'égard d'une demande internationale peut lui être communiquée à toute heure par tout mode de transmission électronique ou autre qu'il précise dans la *Gazette du Bureau des brevets*.

(6) Pour l'application du paragraphe (5), si, d'après l'heure locale du lieu où est situé le Bureau des brevets, la correspondance est livrée un jour où le Bureau est ouvert au public, elle est réputée avoir été reçue par le commissaire le jour de la livraison.

(7) Pour l'application du paragraphe (5), si, d'après l'heure locale du lieu où est situé le Bureau des brevets, la correspondance est livrée un jour où le Bureau est fermé au public, elle est réputée avoir été reçue par le commissaire le jour de la réouverture.

DORS/99-291, art. 4.

55. (1) Les taxes versées en application des règles 15 et 57 du Règlement d'exécution du PCT sont payées en monnaie canadienne.

(2) Money received under Rules 15 and 57 of the Regulations under the PCT shall be deposited in the account entitled the Patent Cooperation Treaty Fund within the account entitled the Canadian Intellectual Property Office Revolving Fund and shall be paid out of that account for purposes in accordance with those Rules.

SOR/2003-208, s. 6.

NATIONAL PHASE

[SOR/2003-208, s. 7]

56. Where an international application in which Canada is designated is filed, the Commissioner shall act as the designated Office as defined in Article 2(xiii) of the Patent Cooperation Treaty.

57. Where an international application in which Canada is designated is filed and the applicant has elected Canada as a country in respect of which the international preliminary examination report referred to in Article 35 of the Patent Cooperation Treaty shall be established, the Commissioner shall act as an elected Office as defined in Article 2(xiv) of the Patent Cooperation Treaty.

58. (1) An applicant who designates Canada, or who designates and elects Canada, in an international application shall, within the time prescribed by subsection (3),

(a) where the International Bureau of the World Intellectual Property Organization has not published the international application, provide the Commissioner with a copy of the international application;

(b) where the international application is not in English or French, provide the Commissioner with a translation of the international application into either English or French; and

(c) pay the appropriate basic national fee prescribed by subsection 3(5).

(2) An applicant who complies with the requirements of subsection (1) after the second anniversary of the international filing date shall, within the time prescribed by subsection (3), pay any fee set out in item 30 of

(2) Les sommes reçues en application des règles 15 et 57 du Règlement d'exécution du PCT sont déposées dans le compte intitulé Fonds du Traité de coopération en matière de brevets, faisant partie du compte intitulé Fonds renouvelable de l'Office de la propriété intellectuelle du Canada, et sont prélevées sur ce compte aux fins prévues par ces règles.

DORS/2003-208, art. 6.

PHASE NATIONALE

[DORS/2003-208, art. 7]

56. Lorsqu'est déposée une demande internationale dans laquelle le Canada est désigné, le commissaire agit à titre d'office désigné au sens de l'article 2(xiii) du Traité de coopération en matière de brevets.

57. Lorsqu'est déposée une demande internationale dans laquelle le Canada est désigné et que le demandeur a élu le Canada comme pays pour lequel un rapport d'examen préliminaire international visé à l'article 35 du Traité de coopération en matière de brevets doit être établi, le commissaire agit à titre d'office élu au sens de l'article 2(xiv) de ce traité.

58. (1) Le demandeur qui, dans une demande internationale, désigne le Canada ou désigne et élit le Canada est tenu, dans le délai prévu au paragraphe (3) :

a) lorsque le Bureau international de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle n'a pas publié la demande internationale, de remettre au commissaire une copie de cette demande;

b) lorsque la demande internationale n'est ni en français ni en anglais, de remettre au commissaire la traduction française ou anglaise de cette demande;

c) de verser la taxe nationale de base appropriée visée au paragraphe 3(5).

(2) Le demandeur qui se conforme aux exigences du paragraphe (1) après le deuxième anniversaire de la date du dépôt international verse, dans le délai visé au paragraphe (3), la taxe prévue à l'article 30 de l'annexe II qui

Schedule II that would have been payable in accordance with section 99 or 154 had the international application been filed in Canada as a Canadian application on the international filing date.

(3) An applicant shall comply with the requirements of subsection (1) and, where applicable, subsection (2) not later than on the expiry of

- (a) the 30-month period after the priority date; or
- (b) if the applicant pays the additional fee for late payment set out in item 11 of Schedule II before the expiry of the 42-month period after the priority date, the 42-month period after the priority date.

(4) If the applicant provides a translation of the international application into either English or French in accordance with paragraph (1)(b) and the Commissioner has reasonable grounds to believe that the translation is not accurate, the Commissioner shall requisition the applicant to provide either

- (a) a statement by the translator to the effect that, to the best of the translator's knowledge, the translation is complete and faithful, or
- (b) a new translation together with a statement by the translator to the effect that, to the best of the translator's knowledge, the new translation is complete and faithful.

(5) Where the applicant who complies with the requirements of subsection (1) is not the applicant originally identified in the international application, the Commissioner shall requisition evidence that the applicant who complies with the requirements of that subsection is the legal representative of the originally identified applicant where the documents already in the Patent Office do not provide such evidence.

(5.1) Where the applicant who complies with the requirements of subsection (1) does not comply with a requisition made by the Commissioner pursuant to subsection (5) within three months after the requisition is made, that applicant shall be deemed never to have complied with the requirements of subsection (1).

aurait été exigible selon les articles 99 ou 154 si la demande internationale avait été déposée au Canada à titre de demande canadienne à la date du dépôt international.

(3) Le demandeur se conforme aux exigences du paragraphe (1) et, s'il y a lieu, du paragraphe (2) dans le délai suivant :

- a) dans les trente mois suivant la date de priorité;
- b) s'il verse la surtaxe pour paiement en souffrance prévue à l'article 11 de l'annexe II avant l'expiration du quarante-deuxième mois suivant la date de priorité, dans les quarante-deux mois suivant cette date.

(4) Lorsque le demandeur remet la traduction française ou anglaise de la demande internationale conformément à l'alinéa (1)b), le commissaire, s'il a des motifs raisonnables de croire que la traduction n'est pas exacte, exige du demandeur qu'il fournisse :

- a) soit la déclaration du traducteur affirmant que, à sa connaissance, la traduction est complète et fidèle;
- b) soit une nouvelle traduction ainsi qu'une déclaration du traducteur selon laquelle, à sa connaissance, la nouvelle traduction est complète et fidèle.

(5) Lorsque le demandeur qui s'est conformé aux exigences du paragraphe (1) n'est pas le demandeur désigné initialement dans la demande internationale, le commissaire exige la preuve, si celle-ci ne ressort pas des documents déjà au Bureau des brevets, que le demandeur qui s'est conformé aux exigences du paragraphe (1) est le représentant légal du demandeur désigné initialement.

(5.1) Lorsque le demandeur qui s'est conformé aux exigences du paragraphe (1) ne se conforme pas à l'exigence formulée par le commissaire en vertu du paragraphe (5) dans les trois mois suivant la formulation de cette exigence, il est réputé ne jamais s'être conformé aux exigences du paragraphe (1).

(5.2) The Commissioner is not authorized under subsection 26(1) to extend the time prescribed by subsection (5.1) beyond the later of the expiry of the 6-month period after the requisition is made and the expiry of the 42-month period after the priority date.

(6) For the purposes of subsection (2), “international filing date” means the date accorded to an international application by a receiving Office pursuant to Article 11 of the Patent Cooperation Treaty.

(7) Subsection 26(1) does not apply in respect of the times specified in subsection (3).

(8) Article 48(2) of the Patent Cooperation Treaty does not apply in respect of the times specified in subsection (3) of this section or in respect of any time limit applicable to a PCT national phase application.

(9) An international application may not become a PCT national phase application where:

- (a) before April 1, 2002, the 32-month period after the priority date has expired;
- (b) the applicant had not complied with the requirements of subsection (1) and, where applicable, subsection (2) before the expiry of that period; and
- (c) an election of Canada was not made before the expiry of the nineteenth month after the priority date.

(10) Once an international application becomes a PCT national phase application, it may not become a further PCT national phase application unless the earlier PCT national phase application has been withdrawn.

SOR/99-291, s. 5; SOR/2002-120, s. 1; SOR/2007-90, s. 10.

APPLICATION OF CANADIAN LEGISLATION

59. When an international application becomes a PCT national phase application, the application shall thereafter be deemed to be an application filed in Canada and the Act and these Rules shall thereafter apply in respect of that application.

(5.2) Le commissaire n’est pas autorisé en vertu du paragraphe 26(1) à proroger le délai prévu au paragraphe (5.1) au-delà de la période de six mois suivant la formulation de l’exigence ou de la période de quarante-deux mois suivant la date de priorité, selon celle de ces périodes qui se termine la dernière.

(6) Pour l’application du paragraphe (2), « date du dépôt international » s’entend de la date accordée par l’office récepteur à la demande internationale en conformité avec l’article 11 du Traité de coopération en matière de brevets.

(7) Le paragraphe 26(1) ne s’applique pas aux délais prévus au paragraphe (3).

(8) L’article 48(2) du Traité de coopération en matière de brevets ne s’applique pas aux délais prévus au paragraphe (3) du présent article ni aux délais applicables à l’égard d’une demande PCT à la phase nationale.

(9) La demande internationale ne peut devenir une demande PCT à la phase nationale si :

- a) une période de trente-deux mois suivant la date de priorité s’est écoulée avant le 1^{er} avril 2002;
- b) le demandeur ne s’est pas conformé aux exigences du paragraphe (1) et, s’il y a lieu, du paragraphe (2) avant l’expiration de cette période;
- c) l’élection du Canada n’a pas été faite avant l’expiration du dix-neuvième mois suivant la date de priorité.

(10) Dès qu’une demande internationale devient une demande PCT à la phase nationale, elle ne peut devenir une nouvelle demande PCT à la phase nationale que si la première demande PCT à la phase nationale est retirée.

DORS/99-291, art. 5; DORS/2002-120, art. 1; DORS/2007-90, art. 10.

APPLICATION DE LA LÉGISLATION CANADIENNE

59. Lorsqu’une demande internationale devient une demande PCT à la phase nationale, elle est dès lors réputée être une demande déposée au Canada et assujettie à la Loi et aux présentes règles.

59.1 For greater certainty, for the purpose of section 8 of the Act, an international application is deemed to be an instrument of record in the Patent Office only when it becomes a PCT national phase application.

SOR/99-291, s. 6.

59.2 (1) For greater certainty, in respect of an international application that has become a PCT national phase application, for the purposes of the Act and these Rules,

(a) information or notices included in the international application as filed shall be considered to have been received by the Commissioner on the filing date accorded to the application by a receiving Office pursuant to Article 11 of the Patent Cooperation Treaty; and

(b) information or notices furnished in accordance with the requirements of the Patent Cooperation Treaty before the application has become a PCT national phase application shall be considered to have been received by the Commissioner on the date that they were so furnished.

(2) Paragraph (1)(b) does not apply in respect of sequence listings that do not form part of the international application.

SOR/99-291, s. 6; SOR/2007-90, s. 11.

60. For the purposes of section 11 of the Act, an international application in which Canada is designated is deemed to be pending in Canada only when it becomes a PCT national phase application.

61. The requirement in subsection 27(2) of the Act that an application contain a petition does not apply to PCT national phase applications.

62. [Repealed, SOR/2007-90, s. 12]

63. An international application in which Canada is designated, or in which Canada is designated and elected, shall not be considered to be an application mentioned in paragraph 28.2(1)(c) of the Act or to be a co-pending application mentioned in paragraph 28.2(1)(d)

59.1 Il est entendu que, pour l'application de l'article 8 de la Loi, une demande internationale n'est réputée être un document en dépôt au Bureau des brevets que lorsqu'elle devient une demande PCT à la phase nationale.

DORS/99-291, art. 6.

59.2 (1) Il est entendu que, dans le cas d'une demande internationale qui est devenue une demande PCT à la phase nationale, pour l'application de la Loi et des présentes règles :

a) les renseignements ou les avis inclus dans la demande internationale telle qu'elle est déposée sont réputés avoir été reçus par le commissaire à la date de dépôt accordée à la demande par un office récepteur en conformité avec l'article 11 du Traité de coopération en matière de brevets;

b) les renseignements ou les avis fournis en conformité avec les exigences du Traité de coopération en matière de brevets avant que la demande ne devienne une demande PCT à la phase nationale sont réputés avoir été reçus par le commissaire à la date à laquelle ils ont été fournis.

(2) L'alinéa (1)b) ne s'applique pas aux listages des séquences qui ne font pas partie de la demande internationale.

DORS/99-291, art. 6; DORS/2007-90, art. 11.

60. Pour l'application de l'article 11 de la Loi, la demande internationale dans laquelle le Canada est désigné est réputée être en instance au Canada seulement lorsqu'elle devient une demande PCT à la phase nationale.

61. L'obligation d'annexer une pétition à la demande, énoncée au paragraphe 27(2) de la Loi, ne s'applique pas aux demandes PCT à la phase nationale.

62. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 12]

63. La demande internationale dans laquelle le Canada est désigné, ou désigné et élu, n'est pas réputée être une demande mentionnée aux alinéas 28.2(1)c) ou d) de la Loi, sauf si elle est devenue une demande PCT à la phase nationale.

of the Act unless it has become a PCT national phase application.

64. (1) Section 28 of the Act does not apply to a PCT national phase application.

(2) The filing date of a PCT national phase application shall be considered to be the date accorded by a receiving Office pursuant to Article 11 of the Patent Cooperation Treaty.

65. In respect of a PCT national phase application, the applicant may substitute the requirements of Rule 4.10 of the Regulations under the PCT as it read immediately before July 1, 1998 for the requirements of section 142.

SOR/99-291, s. 7.

66. Where the applicant complies with the requirements of subsection 58(1) and, where applicable, subsection 58(2) on or after the date of the publication of the application in English or French by the International Bureau of the World Intellectual Property Organization in accordance with Article 21 of the Patent Cooperation Treaty, the application is deemed to be open to public inspection under section 10 of the Act on and after the date of that publication.

PART III

APPLICATIONS HAVING A FILING DATE ON OR AFTER OCTOBER 1, 1996

APPLICATION

67. (1) This Part applies to applications having a filing date on or after October 1, 1996 and to patents issued on the basis of such applications.

(2) For greater certainty, for the purposes of subsection (1) a reissued patent is considered to be issued on the basis of the original application.

SOR/2009-319, s. 7.

64. (1) L'article 28 de la Loi ne s'applique pas aux demandes PCT à la phase nationale.

(2) La date de dépôt de la demande PCT à la phase nationale est réputée être la date accordée par l'office récepteur en conformité avec l'article 11 du Traité de coopération en matière de brevets.

65. Dans le cas d'une demande PCT à la phase nationale, le demandeur peut substituer aux exigences de l'article 142 les exigences de la règle 4.10 du Règlement d'exécution du PCT dans sa version antérieure au 1^{er} juillet 1998.

DORS/99-291, art. 7

66. Si le demandeur se conforme aux exigences du paragraphe 58(1) et, s'il y a lieu, du paragraphe 58(2) à la date où la demande en français ou en anglais est publiée par le Bureau international de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle conformément à l'article 21 du Traité de coopération en matière de brevets, ou après cette date, la demande est réputée être accessible au public pour consultation sous le régime de l'article 10 de la Loi dès la date de sa publication.

PARTIE III

DEMANDES DONT LA DATE DE DÉPÔT N'EST PAS ANTÉRIEURE AU 1^{er} OCTOBRE 1996

CHAMP D'APPLICATION

67. (1) La présente partie s'applique aux demandes dont la date de dépôt n'est pas antérieure au 1^{er} octobre 1996 et aux brevets délivrés au titre de ces demandes.

(2) Il est entendu que, pour l'application du paragraphe (1), les brevets redélivrés sont considérés comme délivrés au titre des demandes originales.

DORS/2009-319, art. 7.

PRESENTATION OF DOCUMENTS

68. (1) Subject to subsection (2), documents filed in paper form in connection with patents and applications shall

(a) be on sheets of good quality white paper that are free of creases and folds and that are 21.6 cm x 27.9 cm or 21 cm x 29.7 cm (A4 format);

(b) be so presented as to permit direct reproduction by photography, electrostatic processes, photo offset, and microfilming, in any number of copies; and

(c) be free from interlineations, cancellations or corrections.

(2) Transfer documents, other documents concerning ownership, and certified copies of documents may be submitted on sheets of paper that are no larger than 21.6 cm x 35.6 cm.

(3) Documents filed in electronic form in connection with patents and applications shall be in an electronic format specified by the Commissioner in the *Canadian Patent Office Record*.

(4) If a document is initially filed in an electronic format not specified in the *Canadian Patent Office Record*, it shall be replaced by a document in a specified format and a statement shall be filed to the effect that the replacement document is the same as the document initially filed.

SOR/2007-90, s. 13.

69. (1) The minimum margins of pages containing the description, the claims and the abstract referred to in section 79 shall be as follows:

top 2 cm
left side 2.5 cm
right side 2 cm
bottom 2 cm

(2) The minimum margins of pages containing the drawings referred to in section 37 of the Act shall be as follows:

top 2.5 cm

PRÉSENTATION DES DOCUMENTS

68. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les documents sur support papier relatifs aux brevets et aux demandes sont présentés :

a) sur des feuilles de papier blanc de bonne qualité, ni froissées ni pliées, mesurant 21,6 cm sur 27,9 cm ou 21 cm sur 29,7 cm (format A4);

b) de manière à pouvoir être reproduits par la photographie, des procédés électrostatiques, l'offset et microfilmage, en un nombre indéterminé d'exemplaires;

c) sans interlinéations, ratures ni corrections.

(2) Les actes de transfert, les autres documents constatant un titre de propriété et les copies certifiées conformes de documents peuvent être présentés sur des feuilles de papier d'un format maximum de 21,6 cm sur 35,6 cm.

(3) Tout document sous forme électronique relatif à une demande ou à un brevet est déposé dans le format électronique que le commissaire précise dans la *Gazette du Bureau des brevets*.

(4) Si le document n'est pas déposé dans le format précisé, il doit être déposé à nouveau dans ce format ainsi qu'une déclaration selon laquelle le document de remplacement est identique à celui qui a été initialement déposé.

DORS/2007-90, art. 13.

69. (1) Les marges minimales des pages contenant la description, les revendications et l'abrégé visé à l'article 79 sont les suivantes :

marge du haut : 2 cm
marge de gauche : 2,5 cm
marge de droite : 2 cm
marge du bas : 2 cm

(2) Les marges minimales des pages contenant les dessins visés à l'article 37 de la Loi sont les suivantes :

marge du haut : 2,5 cm
marge de gauche : 2,5 cm

left side 2.5 cm
right side 1.5 cm
bottom 1 cm

(3) Subject to subsections (4) and (5) and except as otherwise provided by these Rules, the margins of the pages referred to in subsections (1) and (2) must be completely blank.

(4) The top margin may contain in either corner an indication of the applicant's file reference.

(5) The lines of each page of the description and of the claims may be numbered in the left margin.

SOR/2007-90, s. 14.

70. (1) With the exception of sequence listings, tables and chemical and mathematical formulae, all text matter in documents forming part of the description or the claims shall be at least 1 1/2 line spaced.

(2) All text matter shall be in characters the capital letters of which are not less than 0.21 cm high.

71. (1) The Commissioner shall refuse to take cognizance of any document submitted to the Commissioner that is not in the English or French language unless the applicant submits to the Commissioner a translation of the document into one of those languages.

(2) If the applicant provides a translation of a document into either English or French in accordance with subsection (1) and the Commissioner has reasonable grounds to believe that the translation is not accurate, the Commissioner shall requisition the applicant to provide either

(a) a statement by the translator to the effect that, to the best of the translator's knowledge, the translation is complete and faithful, or

(b) a new translation together with a statement by the translator to the effect that, to the best of the translator's knowledge, the new translation is complete and faithful.

marge de droite : 1,5 cm
marge du bas : 1 cm

(3) Sous réserve des paragraphes (4) et (5) et sauf disposition contraire des présentes règles, les marges des pages visées aux paragraphes (1) et (2) sont totalement vierges.

(4) La marge du haut peut contenir dans le coin gauche ou le coin droit l'indication de la référence du dossier du demandeur.

(5) Les lignes de chaque page de la description et des revendications peuvent être numérotées, les numéros figurant dans la marge de gauche.

DORS/2007-90, art. 14.

70. (1) À l'exception des listages des séquences, des tableaux et des formules chimiques ou mathématiques, tous les textes des documents faisant partie de la description et des revendications sont présentés à interligne d'au moins 1 1/2.

(2) Les textes sont en caractères dont les majuscules ont au moins 0,21 cm de haut.

71. (1) Le commissaire refuse tout document qui lui est présenté dans une langue autre que le français ou l'anglais, sauf si le demandeur lui en remet la traduction française ou anglaise.

(2) Lorsque le demandeur remet la traduction française ou anglaise d'un document conformément au paragraphe (1), le commissaire, s'il a des motifs raisonnables de croire que la traduction n'est pas exacte, exige du demandeur qu'il fournisse :

a) soit la déclaration du traducteur affirmant que, à sa connaissance, la traduction est complète et fidèle;

b) soit une nouvelle traduction ainsi qu'une déclaration du traducteur selon laquelle, à sa connaissance, la traduction est complète et fidèle.

(3) The text matter of the abstract, the description, the drawings and the claims, individually and all together, shall be wholly in English or wholly in French.

SOR/2007-90, s. 15.

72. The petition, the abstract, the description, the drawings and the claims shall each commence on a new page.

73. (1) The pages of the description and the claims shall be numbered consecutively.

(2) The page numbers shall be centered at the top or bottom of the sheet, but shall not be placed in the margin.

74. (1) The petition, the abstract, the description and the claims shall not contain drawings.

(2) The abstract, the description and the claims may contain chemical or mathematical formulae or the like.

75. (1) Subject to subsection (2), each page of a document shall be used upright.

(2) Where it aids in presentation, drawings, tables and chemical or mathematical formulae may be presented sideways with the top of the drawings, tables or formulae at the left side of the sheet.

76. Any trade-mark mentioned in the application shall be identified as such.

PETITIONS

77. The petition shall follow the form and the instructions for its completion set out in Form 3 of Schedule I to the extent that the provisions of the form and the instructions are applicable.

SOR/2007-90, s. 16; SOR/2009-319, s. 8.

APPOINTMENTS OF REPRESENTATIVE

78. For the purposes of section 29 of the Act, an appointment of a representative in Canada shall be included in the petition in accordance with section 5 of Form 3 of Schedule I or in a separate document.

SOR/2007-90, s. 17(E).

(3) Le texte à la fois de l'abrégé, de la description, des dessins et des revendications est rédigé entièrement en français ou entièrement en anglais.

DORS/2007-90, art. 15.

72. La pétition, l'abrégé, la description, les dessins et les revendications commencent tous sur une nouvelle page.

73. (1) Les pages de la description et des revendications sont numérotées consécutivement.

(2) Les numéros de page sont inscrits en milieu de ligne, en haut ou en bas de la feuille, mais pas dans la marge.

74. (1) La pétition, l'abrégé, la description et les revendications ne contiennent aucun dessin.

(2) L'abrégé, la description et les revendications peuvent contenir des formules chimiques ou mathématiques ou toute autre formule.

75. (1) Sous réserve du paragraphe (2), chaque page d'un document est utilisée dans le sens vertical.

(2) Pour faciliter la présentation, les dessins, les tableaux et les formules chimiques ou mathématiques peuvent être disposés dans le sens de la longueur de la feuille de façon que la partie supérieure de ceux-ci soit sur le côté gauche de la feuille.

76. Toute marque de commerce mentionnée dans la demande est désignée comme telle.

PÉTITION

77. La pétition est établie selon la formule 3 de l'annexe I et les instructions connexes, dans la mesure où les dispositions de cette formule et ces instructions s'y appliquent.

DORS/2007-90, art. 16; DORS/2009-319, art. 8.

DÉSIGNATION D'UN REPRÉSENTANT

78. Pour l'application de l'article 29 de la Loi, la désignation d'un représentant au Canada est incluse dans la pétition conformément à l'article 5 de la formule 3 de l'annexe I ou dans un document distinct.

DORS/2007-90, art. 17(A).

78.1 [Repealed, SOR/2009-319, s. 9]

ABSTRACTS

79. (1) An application shall contain an abstract that provides technical information and that cannot be taken into account for the purpose of interpreting the scope of protection sought or obtained.

(2) The abstract shall contain a concise summary of the matter contained in the application and, where applicable, the chemical formula that, among all the formulae included in the application, best characterizes the invention.

(3) The abstract shall specify the technical field to which the invention relates.

(4) The abstract shall be drafted in a way that allows the clear understanding of the technical problem, the gist of the solution of that problem through the invention, and the principal use or uses of the invention.

(5) The abstract shall be so drafted that it can efficiently serve as a scanning tool for purposes of searching in the particular art.

(6) The abstract shall not contain more than 150 words.

(7) Each main technical feature mentioned in the abstract and illustrated by a drawing in the application may be followed by a reference character placed between parentheses.

DESCRIPTIONS

80. (1) The description shall

(a) state the title of the invention, which shall be short and precise and shall not include a trade-mark, coined word or personal name;

(b) specify the technical field to which the invention relates;

(c) describe the background art that, as far as is known to the applicant, can be regarded as important

78.1 [Abrogé, DORS/2009-319, art. 9]

ABRÉGÉ

79. (1) La demande contient un abrégé qui présente de l'information technique et qui ne peut être pris en considération dans l'évaluation de l'étendue de la protection demandée ou obtenue.

(2) L'abrégé comprend un résumé concis de ce qui est exposé dans la demande et, le cas échéant, la formule chimique qui, parmi toutes les formules figurant dans la demande, caractérise le mieux l'invention.

(3) L'abrégé précise le domaine technique auquel se rapporte l'invention.

(4) L'abrégé est rédigé en des termes qui permettent une compréhension claire du problème technique, de l'essence de la solution de ce problème par le moyen de l'invention et de l'usage principal ou des usages principaux de celle-ci.

(5) L'abrégé est rédigé de manière à pouvoir servir efficacement d'instrument de sélection aux fins de la recherche dans le domaine technique particulier.

(6) L'abrégé compte au plus 150 mots.

(7) Chacune des principales caractéristiques techniques mentionnées dans l'abrégé et illustrées par un dessin contenu dans la demande peut être suivie d'un signe de référence figurant entre parenthèses.

DESCRIPTION

80. (1) La description contient les renseignements suivants :

a) le titre de l'invention, qui doit être court et précis et ne contenir ni marque de commerce, ni mot inventé, ni nom de personne;

b) le domaine technique auquel se rapporte l'invention;

c) une description de la technique antérieure qui, à la connaissance du demandeur, peut être considérée

for the understanding, searching and examination of the invention;

(d) describe the invention in terms that allow the understanding of the technical problem, even if not expressly stated as such, and its solution;

(e) briefly describe the figures in the drawings, if any;

(f) set forth at least one mode contemplated by the inventor for carrying out the invention in terms of examples, where appropriate, and with reference to the drawings, if any; and

(g) contain a sequence listing where required by subsection 111(1).

(2) The description shall be presented in the manner and order specified in subsection (1) unless, because of the nature of the invention, a different manner or a different order would afford a better understanding or a more economical presentation.

SOR/2007-90, s. 19.

81. (1) The description shall not incorporate by reference another document.

(2) The description shall not refer to a document that does not form part of the application unless the document is available to the public.

(3) Any document referred to in the description shall be fully identified.

SOR/99-291, s. 8.

DRAWINGS

82. (1) Drawings shall be in black, sufficiently dense and dark, well-defined lines to permit satisfactory reproduction and shall be without colourings.

(2) Cross-sections shall be indicated by hatching that does not impede the clear reading of the reference characters and lead lines.

(3) All numbers, letters and lead lines shall be simple and clear.

comme importante pour la compréhension de l'invention, la recherche à l'égard de celle-ci et son examen;

d) une description de l'invention en des termes permettant la compréhension du problème technique, même s'il n'est pas expressément désigné comme tel, et de sa solution;

e) une brève description des figures contenues dans les dessins, le cas échéant;

f) une explication d'au moins une manière envisagée par l'inventeur de réaliser l'invention, avec des exemples à l'appui, si cela est indiqué, et des renvois aux dessins, s'il y en a;

g) le listage des séquences, s'il est exigé par le paragraphe 111(1).

(2) Il y a lieu de suivre la manière et l'ordre indiqués au paragraphe (1), sauf lorsque, en raison de la nature de l'invention, une manière différente ou un ordre différent entraînerait une meilleure compréhension ou une présentation plus économique.

DORS/2007-90, art. 19.

81. (1) La description ne peut incorporer un autre document par renvoi.

(2) La description ne peut faire mention d'un document qui ne fait pas partie de la demande, sauf si celui-ci est accessible au public.

(3) Tout document dont fait mention la description est accompagné de références complètes.

DORS/99-291, art. 8.

DESSINS

82. (1) Les dessins sont exécutés en lignes noires bien délimitées, suffisamment denses et foncées pour en permettre une reproduction satisfaisante, et sont sans couleurs.

(2) Les coupes sont indiquées par des hachures qui n'empêchent pas de lire facilement les signes de référence et les lignes directrices.

(3) Tous les chiffres, lettres et lignes directrices sont simples et clairs.

(4) Elements of the same figure shall be in proportion to each other unless a difference in proportion is indispensable for the clarity of the figure.

(5) The height of the numbers and letters in a drawing shall not be less than 0.32 cm.

(6) The same page of drawings may contain several figures.

(7) Where figures on two or more pages are intended to form a single complete figure, the figures on the several pages shall be so arranged that the whole figure can be assembled without concealing any part of the partial figures.

(8) The different figures shall be numbered consecutively.

(9) Reference characters not mentioned in the description shall not appear in the drawings, and vice versa.

(10) The same features, when denoted by reference characters, shall, throughout the application, be denoted by the same characters.

(11) The drawings shall not contain text matter except to the extent required for the understanding of the drawings.

PHOTOGRAPHS

83. In any case in which an invention does not admit of illustration by means of drawings but does admit of illustration by means of photographs, the applicant may, as part of the application, furnish photographs, or reproductions of photographs, that illustrate the invention.

CLAIMS

84. The claims shall be clear and concise and shall be fully supported by the description independently of any document referred to in the description.

85. If there are several claims, they shall be numbered consecutively in Arabic numerals beginning with the number "1".

(4) Chaque élément d'une figure est en proportion avec chacun des autres éléments de la figure, sauf lorsque l'utilisation d'une proportion différente est indispensable pour la clarté de la figure.

(5) La hauteur des chiffres et des lettres dans un dessin n'est pas inférieure à 0,32 cm.

(6) Une même page de dessins peut contenir plusieurs figures.

(7) Lorsque des figures paraissent sur plus d'une page constituent une seule figure complète, elles sont présentées de telle sorte que l'on puisse assembler la figure complète sans cacher aucune partie des figures partielles.

(8) Les différentes figures sont numérotées consécutivement.

(9) Des signes de référence non mentionnés dans la description ne peuvent figurer dans les dessins, et vice versa.

(10) Les signes de référence des mêmes éléments sont identiques dans toute la demande.

(11) Les dessins ne peuvent contenir de texte, sauf dans la mesure nécessaire à leur compréhension.

PHOTOGRAPHIES

83. Lorsqu'une invention est d'une nature telle qu'elle ne peut être illustrée par des dessins, mais qu'elle peut être illustrée par des photographies, le demandeur peut inclure dans la demande de telles photographies ou des reproductions de celles-ci.

REVENDEICATIONS

84. Les revendications sont claires et concises et se fondent entièrement sur la description, indépendamment des documents mentionnés dans celle-ci.

85. S'il y a plus d'une revendication, elles sont numérotées consécutivement, en chiffres arabes, à partir du chiffre 1.

86. (1) Subject to subsections (2) and (3), claims shall not, except where necessary, rely, in respect of the features of the invention, on references to the description or drawings and, in particular, they shall not rely on such references as: “as described in Part ... of the description”, or “as illustrated in figure ... of the drawings”.

(2) Where the application contains drawings, the features mentioned in the claims may be followed by the reference characters, placed between parentheses, appearing in the drawings and relating to such features.

(3) If the application contains a sequence listing, the claims may refer to sequences represented in the sequence listing by the sequence identifier and preceded by “SEQ ID NO:”.

(3.1) For the purposes of subsection (3), “sequence identifier” has the same meaning as in the PCT sequence listing standard.

(4) Where the specification refers to a deposit of biological material, the claims may refer to that deposit.

SOR/2007-90, s. 20.

87. (1) Subject to subsection (2), any claim that includes all the features of one or more other claims (in this section referred to as a “dependent claim”) shall refer by number to the other claim or claims and shall state the additional features claimed.

(2) A dependent claim may only refer to a preceding claim or claims.

(3) Any dependent claim shall be understood as including all the limitations contained in the claim to which it refers or, if the dependent claim refers to more than one other claim, all the limitations contained in the particular claim or claims in relation to which it is considered.

86. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), sauf lorsque cela est nécessaire, les revendications ne se fondent pas, pour ce qui concerne les caractéristiques techniques de l’invention, sur des renvois à la description ou aux dessins. En particulier, elles ne se fondent pas sur des expressions telles que « comme décrit dans la partie ... de la description » ou « comme illustré dans la figure ... des dessins ».

(2) Lorsque la demande contient des dessins, les caractéristiques mentionnées dans les revendications peuvent être suivies des signes de référence applicables, placés entre parenthèses, qui figurent dans ces dessins.

(3) Lorsque la demande contient le listage des séquences, les revendications peuvent renvoyer à une séquence de celui-ci par son identificateur de séquence précédé de la mention « SEQ ID NO : ».

(3.1) Pour l’application du paragraphe (3), « identificateur de séquence » s’entend au sens de la Norme PCT de listages des séquences.

(4) Lorsque le mémoire descriptif mentionne le dépôt d’un échantillon de matières biologiques, les revendications peuvent renvoyer à ce dépôt.

DORS/2007-90, art. 20.

87. (1) Sous réserve du paragraphe (2), la revendication qui inclut toutes les caractéristiques d’une ou de plusieurs autres revendications (appelée « revendication dépendante » au présent article) renvoie au numéro de ces autres revendications et précise les caractéristiques additionnelles revendiquées.

(2) La revendication dépendante peut seulement renvoyer à une ou plusieurs revendications antérieures.

(3) La revendication dépendante comporte toutes les restrictions contenues dans la revendication à laquelle elle renvoie ou, si elle renvoie à plusieurs revendications, toutes les restrictions figurant dans la revendication ou les revendications avec lesquelles elle est prise en considération.

PRIORITY CLAIMS

88. (1) For the purposes of subsection 28.4(2) of the Act,

(a) a request for priority may be made in the petition or in a separate document;

(b) where a request for priority is based on one previously regularly filed application, the request must be made, and the applicant must inform the Commissioner of the filing date, country of filing and application number of the previously regularly filed application, before the expiry of the sixteen-month period after the date of filing of that application; and

(c) where a request for priority is based on two or more previously regularly filed applications,

(i) the request must be made, and the applicant must inform the Commissioner of the filing date and country of filing of each previously regularly filed application on which the request for priority is based, before the expiry of the sixteen-month period after the earliest date of filing of those applications, and

(ii) the applicant must, for each previously regularly filed application on which the request for priority is based, inform the Commissioner of its application number before the expiry of the twelve-month period after its date of filing or before the expiry of the period referred to in subparagraph (i), whichever is later.

(2) Where a request for priority on the basis of a particular previously regularly filed application is withdrawn before the expiry of the sixteen-month period after the date of filing of that application, the times prescribed in subsection (1) shall be computed as if the request for priority had never been made based on that application.

(3) For the purposes of subsection (1), if the previously regularly filed application is for a patent granted by a national or an intergovernmental authority having

DEMANDES DE PRIORITÉ

88. (1) Pour l'application du paragraphe 28.4(2) de la Loi :

a) la demande de priorité peut être incluse dans la pétition ou dans un document distinct;

b) lorsque la demande de priorité est fondée sur une seule demande de brevet antérieurement déposée de façon régulière, le demandeur la présente et communique au commissaire la date du dépôt, le nom du pays du dépôt et le numéro de la demande de brevet antérieurement déposée de façon régulière, dans les seize mois suivant la date du dépôt de cette demande de brevet;

c) lorsque la demande de priorité est fondée sur deux ou plusieurs demandes de brevet antérieurement déposées de façon régulière :

(i) le demandeur la présente et communique au commissaire la date du dépôt et le nom du pays du dépôt de chaque demande de brevet antérieurement déposée de façon régulière sur laquelle est fondée la demande de priorité, dans les seize mois suivant la date du dépôt de la première de ces demandes,

(ii) le demandeur communique au commissaire le numéro de chaque demande de brevet antérieurement déposée de façon régulière sur laquelle est fondée la demande de priorité, dans le délai prévu au sous-alinéa (i) ou dans les douze mois suivant la date du dépôt de la demande de brevet antérieurement déposée de façon régulière, selon celui de ces délais qui expire après l'autre.

(2) Lorsqu'une demande de priorité fondée sur une demande de brevet déposée antérieurement de façon régulière est retirée avant la date d'expiration de la période de seize mois qui suit la date du dépôt de cette demande de brevet, les délais prévus au paragraphe (1) sont comptés comme si la demande de priorité n'avait jamais été fondée sur cette demande de brevet.

(3) Pour l'application du paragraphe (1), si la demande de brevet déposée antérieurement de façon régulière vise un brevet délivré par un organisme national ou

the power to grant patents effective in more than one country, the applicant may provide the Commissioner with the name of the authority with which the application was filed instead of the country of filing.

(4) For the purposes of subsection (1), if the previously regularly filed application is an international application, the applicant may provide the Commissioner with the name of the receiving Office with which the application was filed instead of the country of filing.

(5) Subsection 26(1) does not apply in respect of the times specified in subsection (1).

SOR/99-291, s. 9; SOR/2003-208, s. 9; SOR/2007-90, s. 38.

89. Where a previously regularly filed application on the basis of which a request for priority is based is taken into account by an examiner pursuant to sections 28.1 to 28.4 of the Act, the examiner may requisition the applicant to file a certified copy of the previously regularly filed application and a certification from the patent office in which the application was filed indicating the actual date of its filing.

90. (1) For the purposes of subsection 28.4(3) of the Act, an applicant may withdraw a request for priority, either entirely or with respect to one or more previously regularly filed applications, by filing a request with the Commissioner and the Commissioner shall send a notice to the applicant advising that the request for priority has been withdrawn.

(2) The effective date of the withdrawal of a request for priority pursuant to subsection (1) shall be the date the request for withdrawal is received by the Commissioner.

EFFECT OF WITHDRAWALS ON PUBLIC INSPECTION

91. For the purposes of subsection 10(4) of the Act, where a request for priority with respect to a particular previously regularly filed application is withdrawn in accordance with section 90, the prescribed date is the date on which a period of sixteen months after the filing date of that previously regularly filed application expires, or,

intergouvernemental habilité à délivrer des brevets ayant effet dans plus d'un pays, le demandeur peut communiquer au commissaire le nom de l'organisme auprès duquel la demande a été déposée au lieu du nom du pays du dépôt.

(4) Pour l'application du paragraphe (1), si la demande de brevet déposée antérieurement de façon régulière est une demande internationale, le demandeur peut communiquer au commissaire le nom de l'office récepteur où la demande a été déposée au lieu du nom du pays du dépôt.

(5) Le paragraphe 26(1) ne s'applique pas aux délais prévus au paragraphe (1).

DORS/99-291, art. 9; DORS/2003-208, art. 9; DORS/2007-90, art. 38.

89. Lorsque l'examineur prend en compte, en application des articles 28.1 à 28.4 de la Loi, une demande de brevet antérieurement déposée de façon régulière sur laquelle la demande de priorité est fondée, il peut exiger du demandeur qu'il dépose une copie certifiée conforme de cette demande de brevet ainsi qu'un certificat du bureau des brevets où elle a été déposée, indiquant la date de dépôt effectif.

90. (1) Pour l'application du paragraphe 28.4(3) de la Loi, le demandeur peut retirer sa demande de priorité à l'égard de toutes les demandes de brevet déposées antérieurement de façon régulière, ou de l'une ou de plusieurs d'entre elles, en déposant une requête à cet effet auprès du commissaire. Celui-ci lui envoie alors un avis l'informant que la demande de priorité a été retirée.

(2) La date de prise d'effet du retrait de la demande de priorité selon le paragraphe (1) est la date à laquelle le commissaire reçoit la requête de retrait.

EFFET DES RETRAITS SUR LA CONSULTATION DES DOCUMENTS

91. Pour l'application du paragraphe 10(4) de la Loi, lorsqu'une demande de priorité est retirée conformément à l'article 90 à l'égard d'une demande de brevet déposée antérieurement de façon régulière, la date réglementaire est la date d'expiration de la période de seize mois qui suit la date du dépôt de cette demande de brevet ou,

where the Commissioner is able to stop technical preparations to open the application to public inspection at a subsequent date preceding the expiry of the confidentiality period referred to in subsection 10(2) of the Act, that subsequent date.

92. For the purposes of subsection 10(5) of the Act, the prescribed date is the day that is two months before the date of expiry of the confidentiality period referred to in subsection 10(2) of the Act or, if the Commissioner is able to stop technical preparations to open the application to public inspection at a subsequent date before the expiry of the confidentiality period, that subsequent date.

SOR/2009-319, s. 10.

93. [Repealed, SOR/2009-319, s. 11]

COMPLETING THE APPLICATION

94. (1) If on the expiry of the applicable time prescribed under subsection (2) or (3) an application does not comply with the applicable requirements set out in subsection (2) or (3), the Commissioner shall, by notice to the applicant, requisition the applicant to comply with those requirements, and to pay the fee set out in item 2 of Schedule II, before the expiry of the later of the 3-month period after the date of the notice and the 12-month period after the filing date of the application.

(2) In respect of an application other than a PCT national phase application, for the purposes of subsection (1),

(a) the time is the 15-month period after the filing date of the application or, if a request for priority has been made in respect of the application, the 15-month period after the earliest filing date of any previously regularly filed application on which the request for priority is based; and

(b) the requirements are that

(i) the abstract, the description, the claims and the drawings comply with sections 68 to 70, and

lorsque le commissaire est en mesure, à une date ultérieure qui précède l'expiration de la période visée au paragraphe 10(2) de la Loi, d'arrêter les préparatifs techniques en vue de la consultation de cette demande, cette date ultérieure.

92. Pour l'application du paragraphe 10(5) de la Loi, la date réglementaire est la date qui précède de deux mois la date d'expiration de la période, prévue au paragraphe 10(2) de la Loi, durant laquelle la demande ne peut être accessible au public pour consultation ou, lorsque le commissaire est en mesure, à une date ultérieure qui précède l'expiration de cette période, d'arrêter les préparatifs techniques en vue de la consultation de cette demande, cette date ultérieure.

DORS/2009-319, art. 10.

93. [Abrogé, DORS/2009-319, art. 11]

DEMANDE INCOMPLÈTE

94. (1) Lorsque, à l'expiration du délai prévu aux paragraphes (2) ou (3), une demande n'est pas conforme aux exigences qui y sont énoncées, le commissaire, par avis, exige que le demandeur se conforme à ces exigences et qu'il verse la taxe prévue à l'article 2 de l'annexe II dans les trois mois suivant la date de l'avis ou dans les douze mois suivant la date du dépôt de la demande, le délai qui expire le dernier étant à retenir.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), les règles ci-après s'appliquent à l'égard d'une demande autre qu'une demande PCT à la phase nationale :

a) le délai est la période de quinze mois qui suit la date de dépôt de la demande ou, lorsqu'une demande de priorité a été présentée à l'égard de la demande, la période de quinze mois qui suit la date de dépôt de la première des demandes de brevet antérieurement déposées de façon régulière sur lesquelles la demande de priorité est fondée;

b) les exigences à satisfaire sont les suivantes :

(i) l'abrégé, la description, les revendications et les dessins sont conformes aux articles 68 à 70,

(ii) the application contain the information and documents listed below:

- (A) a petition complying with section 77,
- (B) [Repealed, SOR/2009-319, s. 12]
- (C) an abstract,
- (D) a sequence listing complying with subsection 111(1) if a sequence listing is required by that subsection,
- (E) a claim or claims,
- (F) any drawing referred to in the description,
- (G) an appointment of a patent agent if required by section 20,
- (H) an appointment of an associate patent agent if required by section 21, and
- (I) an appointment of a representative if required by section 29 of the Act.

(3) In respect of a PCT national phase application, for the purposes of subsection (1),

(a) the time is the 3-month period after the applicant complies with the requirements of subsection 58(1) and if applicable, subsection 58(2); and

(b) the requirements are that the application contain the information or documents listed below:

- (i) and (ii) [Repealed, SOR/2009-319, s. 13]
- (iii) a sequence listing complying with subsection 111(1) if a sequence listing is required by that subsection,
- (iv) an appointment of a patent agent if required by section 20,
- (v) an appointment of an associate patent agent if required by section 21, and
- (vi) an appointment of a representative if required by section 29 of the Act.

(4) Subsection 26(1) does not apply in respect of the times set out in subsections (2) and (3).

SOR/2007-90, s. 22; SOR/2009-319, ss. 12, 13.

(ii) la demande contient les renseignements et documents suivants :

- (A) une pétition conforme à l'article 77,
- (B) [Abrogée, DORS/2009-319, art. 12]
- (C) un abrégé,
- (D) le listage des séquences conforme au paragraphe 111(1), s'il est exigé par ce paragraphe,
- (E) une ou plusieurs revendications,
- (F) tout dessin auquel renvoie la description,
- (G) la nomination d'un agent de brevets, si elle est exigée par l'article 20,
- (H) la nomination d'un coagent de brevets, si elle est exigée par l'article 21,
- (I) la désignation d'un représentant, si elle est exigée par l'article 29 de la Loi.

(3) Pour l'application du paragraphe (1), les règles ci-après s'appliquent à l'égard de toute demande PCT à la phase nationale :

a) le délai est la période de trois mois qui suit la date où le demandeur s'est conformé aux exigences du paragraphe 58(1) et, s'il y a lieu, du paragraphe 58(2);

b) la demande contient les renseignements et documents suivants :

- (i) et (ii) [Abrogés, DORS/2009-319, art. 13]
- (iii) le listage des séquences conforme au paragraphe 111(1), s'il est exigé par ce paragraphe,
- (iv) la nomination d'un agent de brevets, si elle est exigée par l'article 20,
- (v) la nomination d'un coagent de brevets, si elle est exigée par l'article 21,
- (vi) la désignation d'un représentant, si elle est exigée par l'article 29 de la Loi.

(4) Le paragraphe 26(1) ne s'applique pas aux délais prévus aux paragraphes (2) et (3).

DORS/2007-90, art. 22; DORS/2009-319, art. 12 et 13.

REQUESTS FOR EXAMINATION

95. For the purposes of subsection 35(1) of the Act, a request for examination of an application shall contain the following information:

- (a) the name and address of the person making the request;
- (b) if the person making the request is not the applicant, the name of the applicant; and
- (c) information, such as the application number, sufficient to identify the application.

96. (1) Subject to subsection (2), for the purposes of paragraph 73(1)(d) of the Act, a request for the examination of an application shall be made and the fee set out in item 3 of Schedule II shall be paid before the expiry of the five-year period after the filing date of the application.

(2) A request for the examination of a divisional application shall be made and the fee set out in item 3 of Schedule II shall be paid before the expiry of the later of

- (a) the five-year period after the filing date of the original application; and
- (b) the six-month period after the date on which the divisional application is actually filed in accordance with subsection 36(2) or (2.1) of the Act.

(3) Subsection 26(1) does not apply in respect of the times prescribed in subsections (1) and (2).

SOR/2007-90, s. 38.

ABANDONMENT AND REINSTATEMENT

97. For the purposes of subsection 73(2) of the Act, an application is deemed to be abandoned if the applicant does not reply in good faith to any requisition of the Commissioner referred to in section 23, 25, 37 or 94 within the time provided in that section.

SOR/99-291, s. 10; SOR/2009-319, s. 14.

98. (1) For an application deemed to be abandoned under section 73 of the Act to be reinstated, the applicant shall, in respect of each failure to take an action referred

REQUÊTES D'EXAMEN

95. Pour l'application du paragraphe 35(1) de la Loi, la requête d'examen d'une demande contient les renseignements suivants :

- a) les nom et adresse de l'auteur de la requête;
- b) le nom du demandeur, si celui-ci n'est pas l'auteur de la requête;
- c) les renseignements permettant d'identifier la demande, notamment le numéro de celle-ci.

96. (1) Sous réserve du paragraphe (2), pour l'application de l'alinéa 73(1)d) de la Loi, la requête d'examen d'une demande est présentée, et la taxe prévue à l'article 3 de l'annexe II est versée, dans les cinq ans suivant la date du dépôt de la demande.

(2) La requête d'examen d'une demande complémentaire est faite, et la taxe prévue à l'article 3 de l'annexe II est versée, dans celui des délais suivants qui expire après l'autre :

- a) les cinq ans suivant la date du dépôt de la demande originale;
- b) les six mois suivant la date à laquelle la demande complémentaire est effectivement déposée conformément aux paragraphes 36(2) ou (2.1) de la Loi.

(3) Le paragraphe 26(1) ne s'applique pas aux délais prévus aux paragraphes (1) et (2).

DORS/2007-90, art. 38.

ABANDON ET RÉTABLISSMENT

97. Pour l'application du paragraphe 73(2) de la Loi, la demande est considérée comme abandonnée si le demandeur omet de répondre de bonne foi à toute exigence du commissaire visée aux articles 23, 25, 37 ou 94 dans les délais qui sont prévus à ces articles.

DORS/99-291, art. 10; DORS/2009-319, art. 14.

98. (1) Pour que la demande considérée comme abandonnée en application de l'article 73 de la Loi soit rétablie, le demandeur, à l'égard de chaque omission vi-

to in subsection 73(1) of the Act or section 97, make a request for reinstatement to the Commissioner, take the action that should have been taken in order to avoid the abandonment and pay the fee set out in item 7 of Schedule II, before the expiry of the 12-month period after the date on which the application is deemed to be abandoned as a result of that failure.

(2) For the purposes of subsection (1), if an application is deemed to be abandoned for failure to pay a fee referred to in subsection 3(3), (4) or (7), for the applicant to take the action that should have been taken in order to avoid the abandonment, the applicant shall, before the expiry of the time prescribed by subsection (1), either

(a) pay the applicable standard fee, or

(b) file a small entity declaration in respect of the application in accordance with section 3.01 and pay the applicable small entity fee.

SOR/2007-90, s. 23.

MAINTENANCE FEES

99. (1) For the purposes of subsection 27.1(1) and paragraph 73(1)(c) of the Act, to maintain an application in effect, the applicable fee set out in item 30 of Schedule II shall be paid in respect of the periods set out in that item before the expiry of the times provided in that item.

(2) Where a divisional application is filed, any fee set out in item 30 of Schedule II, that would have been payable pursuant to subsection 27.1(1) of the Act had the divisional application been filed on the filing date of the original application, shall be paid when the divisional application is actually filed in accordance with subsection 36(2) or (2.1) of the Act.

100. (1) Subject to subsections (2) and (3), for the purposes of section 46 of the Act, the applicable fee to maintain the rights accorded by a patent, set out in item 31 of Schedule II, shall be paid in respect of the periods set out in that item before the expiry of the times, including periods of grace, provided in that item.

sée au paragraphe 73(1) de la Loi ou à l'article 97, présente au commissaire une requête à cet effet, prend les mesures qui s'imposaient pour éviter l'abandon et paie la taxe prévue à l'article 7 de l'annexe II, dans les douze mois suivant la date de prise d'effet de l'abandon.

(2) Pour prendre les mesures qui s'imposaient pour éviter l'abandon pour non-paiement de la taxe visée aux paragraphes 3(3), (4) ou (7), le demandeur, avant l'expiration du délai prévu au paragraphe (1) :

a) soit paie la taxe générale applicable;

b) soit dépose, à l'égard de sa demande, la déclaration du statut de petite entité conformément à l'article 3.01 et paie la taxe applicable aux petites entités.

DORS/2007-90, art. 23.

TAXES POUR LE MAINTIEN EN ÉTAT

99. (1) Pour l'application du paragraphe 27.1(1) et de l'alinéa 73(1)c) de la Loi, la taxe applicable prévue à l'article 30 de l'annexe II pour le maintien de la demande en état est payée à l'égard des périodes indiquées à cet article, avant l'expiration des délais qui y sont fixés.

(2) Lorsqu'une demande complémentaire est déposée, les taxes prévues à l'article 30 de l'annexe II qui auraient été exigibles en application du paragraphe 27.1(1) de la Loi si la demande complémentaire avait été déposée à la date du dépôt de la demande originale sont payées au moment où la demande complémentaire est effectivement déposée conformément aux paragraphes 36(2) ou (2.1) de la Loi.

100. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), pour l'application de l'article 46 de la Loi, la taxe applicable prévue à l'article 31 de l'annexe II pour le maintien en état des droits conférés par un brevet est payée à l'égard des périodes indiqués à cet article, avant l'expiration des délais, y compris les délais de grâce, qui y sont fixés.

(2) In subsection (1), “patent” does not include a reissued patent.

(3) No fee to maintain the rights accorded by a patent shall be payable in respect of any period for which a fee to maintain the application for that patent was paid.

101. (1) Subject to subsection (2), for the purposes of section 46 of the Act, the applicable fee to maintain the rights accorded by a reissued patent, set out in item 31 of Schedule II, shall be paid in respect of the same periods and before the expiry of the same times as for the original patent.

(2) No fee to maintain the rights accorded by a reissued patent shall be payable in respect of any period for which a fee was paid to maintain the rights accorded by the original patent or to maintain the application for the original patent.

102. Subsection 26(1) does not apply in respect of the times set out in sections 99, 100 and 101.

SOR/2007-90, s. 38.

DEPOSITS OF BIOLOGICAL MATERIAL

103. For the purposes of subsection 38.1(1) of the Act, where a specification in an application filed in Canada, or in a patent issued on the basis of such an application, refers to a deposit of biological material, the deposit shall be considered to be in accordance with these regulations if sections 104 to 106 are complied with.

104. (1) The deposit of the biological material shall be made by the applicant with an international depositary authority on or before the filing date of the application.

(2) The applicant shall inform the Commissioner of the name of the international depositary authority and the accession number given by the international depositary authority to the deposit, before the application is open to public inspection under section 10 of the Act.

(3) The information required by subsection (2) must be included in the description.

(2) Au paragraphe (1), « brevet » ne vise pas le brevet redéveloppé.

(3) Aucune taxe pour le maintien en état des droits conférés par le brevet n’est exigible pour la période à l’égard de laquelle a été payée une taxe pour le maintien en état de la demande du brevet.

101. (1) Sous réserve du paragraphe (2), pour l’application de l’article 46 de la Loi, la taxe applicable prévue à l’article 31 de l’annexe II pour le maintien en état des droits conférés par un brevet redéveloppé est payée à l’égard des mêmes périodes et avant l’expiration des mêmes délais que pour le brevet original.

(2) Aucune taxe pour le maintien en état des droits conférés par le brevet redéveloppé n’est exigible pour la période à l’égard de laquelle a été payée une taxe pour le maintien en état des droits conférés par le brevet original ou le maintien en état de la demande de celui-ci.

102. Le paragraphe 26(1) ne s’applique pas aux délais prévus aux articles 99, 100 et 101.

DORS/2007-90, art. 38.

DÉPÔT DE MATIÈRES BIOLOGIQUES

103. Pour l’application du paragraphe 38.1(1) de la Loi, lorsque le mémoire descriptif d’une demande déposée au Canada ou du brevet délivré au titre de cette demande mentionne le dépôt d’un échantillon de matières biologiques, le dépôt est réputé effectué conformément au présent règlement si les exigences des articles 104 à 106 sont respectées.

104. (1) Le demandeur dépose l’échantillon de matières biologiques auprès d’une autorité de dépôt internationale au plus tard à la date du dépôt de la demande.

(2) Le demandeur communique au commissaire le nom de l’autorité de dépôt internationale et le numéro d’ordre attribué par celle-ci au dépôt, avant que la demande soit rendue accessible au public pour consultation sous le régime de l’article 10 de la Loi.

(3) Les renseignements visés au paragraphe (2) sont incorporés à la description.

(4) Before the application is open to public inspection under section 10 of the Act, the applicant may file a notice with the Commissioner stating the applicant's wish that, until either a patent has been issued on the basis of the application or the application is refused, or is abandoned and no longer subject to reinstatement, or is withdrawn, the Commissioner only authorize the furnishing of a sample of the deposited biological material to an independent expert nominated by the Commissioner in accordance with section 109.

(5) Subsection 26(1) does not apply to the times set out in this section.

SOR/99-291, s. 11; SOR/2007-90, s. 38.

104.1 Where a deposit of biological material with an international depositary authority is referred to in a specification and is taken into account by an examiner pursuant to subsections 27(3) and 38.1(1) of the Act, the examiner shall requisition the applicant to include in the description the date of the original deposit with the international depositary authority.

SOR/99-291, s. 12.

105. Where, pursuant to Rule 5 of the Regulations under the Budapest Treaty, samples of biological material are transferred to a substitute international depositary authority for the reason that the original international depositary authority has discontinued the performance of functions, the applicant or the patentee must inform the Commissioner of the name of the substitute international depositary authority and of the new accession number given to the deposit by the substitute international depositary authority before the expiry of the three-month period after the date of issuance of a receipt by the substitute international depositary authority.

106. (1) Where a new deposit is made with another international depositary authority pursuant to Article 4(1)(b)(i) or (ii) of the Budapest Treaty, the applicant or the patentee must inform the Commissioner of the name of that authority and of the new accession number given to the deposit by that authority before the expiry of the three-month period after the date of issuance of a receipt by that authority.

(4) Avant que la demande soit rendue accessible au public pour consultation sous le régime de l'article 10 de la Loi, le demandeur peut déposer un avis auprès du commissaire indiquant qu'il veut, jusqu'à ce qu'un brevet soit délivré au titre de la demande ou que celle-ci soit rejetée, ou soit abandonnée et ne puisse plus être rétablie, ou soit retirée, que le commissaire n'autorise la remise d'un échantillon des matières biologiques déposées qu'à un expert indépendant désigné par lui conformément à l'article 109.

(5) Le paragraphe 26(1) ne s'applique pas aux délais prévus au présent article.

DORS/99-291, art. 11; DORS/2007-90, art. 38.

104.1 Lorsque le mémoire descriptif mentionne le dépôt d'un échantillon de matières biologiques et que l'examineur en tient compte en application des paragraphes 27(3) et 38.1(1) de la Loi, celui-ci exige du demandeur l'insertion dans le mémoire descriptif de la date du dépôt initial auprès de l'autorité de dépôt internationale.

DORS/99-291, art. 12.

105. Lorsque, en application de la règle 5 du Règlement d'exécution du Traité de Budapest, des échantillons de matières biologiques sont transférés à une autorité de dépôt internationale de remplacement parce que la première autorité de dépôt internationale a cessé d'accomplir les tâches qui lui incombent, le demandeur ou le breveté communique au commissaire le nom de l'autorité de remplacement et le nouveau numéro d'ordre attribué par elle au dépôt, dans les trois mois suivant la date de la délivrance du récépissé par celle-ci.

106. (1) Lorsqu'un nouveau dépôt est effectué auprès d'une autre autorité de dépôt internationale conformément aux articles 4(1)(b)(i) ou (ii) du Traité de Budapest, le demandeur ou le breveté communique au commissaire le nom de cette autorité et le nouveau numéro d'ordre attribué par elle au dépôt, dans les trois mois suivant la date de la délivrance du récépissé par celle-ci.

(2) Where, pursuant to Article 4 of the Budapest Treaty, the depositor is notified of the inability of the international depositary authority to furnish samples and no new deposit is made in accordance with that Article, the application or patent shall, for the purposes of any proceedings in respect of that application or patent, be treated as if the deposit had never been made.

107. (1) The Commissioner shall publish in the *Canadian Patent Office Record* a form for making a request for the furnishing of a sample of a deposit, the contents of which shall be the same as the contents of the form referred to in Rule 11.3(a) of the Regulations under the Budapest Treaty.

(2) Subject to sections 108 and 110, where a specification in a Canadian patent or in an application filed in Canada that is open to public inspection pursuant to section 10 of the Act refers to a deposit of biological material by the applicant, and where a person files with the Commissioner a request made on the form referred to in subsection (1), the Commissioner shall make the certification referred to in Rule 11.3(a) of the Regulations under the Budapest Treaty in respect of that person.

(3) Except where subsection 110(2) applies, where the Commissioner makes a certification pursuant to subsection (2), the Commissioner shall send a copy of the request together with the certification to the person who filed the request.

108. Until either a patent has been issued on the basis of the application or the application is refused, or is abandoned and no longer subject to reinstatement, or is withdrawn, the Commissioner shall not make the certification referred to in subsection 107(2) in respect of a person, including an independent expert, unless the Commissioner has received an undertaking by that person to the applicant

(a) not to make any sample of biological material furnished by the international depositary authority or any culture derived from such sample available to any other person before either a patent is issued on the basis of the application or the application is refused, or is

(2) Lorsque, en application de l'article 4 du Traité de Budapest, le déposant reçoit notification de l'impossibilité pour l'autorité de dépôt internationale de remettre des échantillons et qu'aucun nouveau dépôt n'est effectué conformément à cet article, la demande ou le brevet est, aux fins de toute procédure à son égard, traité comme si le dépôt n'avait pas été effectué.

107. (1) Le commissaire publie dans la *Gazette du Bureau des brevets* une formule de requête en vue de la remise d'un échantillon de matières déposées; le contenu de cette formule est identique à celui de la formule visée à la règle 11.3(a) du Règlement d'exécution du Traité de Budapest.

(2) Sous réserve des articles 108 et 110, lorsque le mémoire descriptif d'un brevet canadien ou d'une demande déposée au Canada qui est accessible au public pour consultation sous le régime de l'article 10 de la Loi mentionne le dépôt par le demandeur d'un échantillon de matières biologiques et qu'une personne dépose auprès du commissaire une requête selon la formule visée au paragraphe (1), le commissaire fait à l'égard de cette personne la certification visée à la règle 11.3(a) du Règlement d'exécution du Traité de Budapest.

(3) Sauf dans les cas d'application du paragraphe 110(2), lorsque le commissaire fait la certification visée au paragraphe (2), il envoie une copie de la requête, accompagnée de la certification, à la personne qui a déposé la requête.

108. Le commissaire ne peut, jusqu'à ce qu'un brevet ait été délivré au titre de la demande ou que celle-ci ait été rejetée, ou ait été abandonnée et ne puisse plus être rétablie, ou ait été retirée, faire la certification visée au paragraphe 107(2) à l'égard d'une personne, notamment un expert indépendant, à moins d'avoir reçu l'engagement donné par cette personne au demandeur, selon lequel :

a) elle ne mettra aucun échantillon de matières biologiques remis par l'autorité de dépôt internationale ni aucune culture dérivée d'un tel échantillon à la disposition d'une autre personne avant qu'un brevet ait été délivré au titre de la demande ou que celle-ci ait été

abandoned and no longer subject to reinstatement, or is withdrawn; and

(b) to use the sample of biological material furnished by the international depositary authority and any culture derived from such sample only for the purpose of experiments that relate to the subject-matter of the application until either a patent is issued on the basis of the application or the application is refused, or is abandoned and no longer subject to reinstatement, or is withdrawn.

109. (1) Where a notice has been filed with the Commissioner pursuant to subsection 104(4) in respect of an application, the Commissioner, upon the request of any person that an independent expert be nominated and with the agreement of the applicant, shall within a reasonable time nominate a person as an independent expert for the purposes of that application.

(2) If the Commissioner and the applicant cannot agree on the nomination of an independent expert within a reasonable time after the request is made, the notice of the applicant referred to in subsection 104(4) is deemed never to have been filed.

110. (1) Where a notice has been filed with the Commissioner pursuant to subsection 104(4) in respect of an application, until a patent is issued on the basis of the application or the application is refused, or is abandoned and no longer subject to reinstatement, or is withdrawn, a request pursuant to section 107 may only be filed by an independent expert nominated by the Commissioner in accordance with section 109.

(2) Where the Commissioner makes a certification pursuant to subsection 107(2) in respect of an independent expert nominated by the Commissioner, the Commissioner shall send a copy of the request together with the certification to the applicant and to the person who requested the nomination of the independent expert.

SEQUENCE LISTINGS

111. (1) If an application contains disclosure of a nucleotide or amino acid sequence other than a sequence identified as forming a part of the prior art, the descrip-

rejetée, ou ait été abandonnée et ne puisse plus être rétablie, ou ait été retirée;

b) elle n'utilisera l'échantillon de matières biologiques remis par l'autorité de dépôt internationale et toute culture dérivée d'un tel échantillon que dans le cadre d'expériences qui se rapportent à l'objet de la demande, jusqu'à ce qu'un brevet ait été délivré au titre de la demande ou que celle-ci ait été rejetée, ou ait été abandonnée et ne puisse plus être rétablie, ou ait été retirée.

109. (1) Lorsque l'avis visé au paragraphe 104(4) a été déposé à l'égard d'une demande, le commissaire, sur réception d'une demande de désignation, désigne dans un délai raisonnable un expert indépendant aux fins de la demande, avec l'assentiment du demandeur.

(2) Si le commissaire et le demandeur ne peuvent s'entendre sur la désignation d'un expert indépendant dans un délai raisonnable après réception de la demande de désignation, l'avis visé au paragraphe 104(4) est réputé ne pas avoir été déposé.

110. (1) Lorsque l'avis visé au paragraphe 104(4) a été déposé à l'égard d'une demande, seul l'expert indépendant désigné par le commissaire conformément à l'article 109 peut déposer la requête visée à l'article 107 jusqu'à ce qu'un brevet soit délivré au titre de la demande ou que celle-ci soit rejetée, ou soit abandonnée et ne puisse plus être rétablie, ou soit retirée.

(2) Lorsque le commissaire fait la certification visée au paragraphe 107(2) à l'égard de l'expert indépendant qu'il a désigné, il envoie une copie de la requête, accompagnée de la certification, au demandeur et à la personne qui a demandé la désignation de l'expert.

LISTAGE DES SÉQUENCES

111. (1) Le listage des séquences de nucléotides ou d'acides aminés qui n'est pas désigné comme faisant partie d'une découverte antérieure est décrit d'une ma-

tion shall contain, in respect of that sequence, a sequence listing in electronic form, and both the sequence listing and the electronic form shall comply with the PCT sequence listing standard.

(2) If an application originally filed without a sequence listing is amended to include a sequence listing, the applicant shall file a statement to the effect that the listing does not go beyond the disclosure in the application as filed.

(3) If a sequence listing initially filed in paper form or in an electronic form that does not comply with the PCT sequence listing standard is replaced by a sequence listing in an electronic form that does comply with that standard, the applicant shall file a statement to the effect that the replacement listing does not go beyond the disclosure in the application as filed.

SOR/2007-90, s. 24.

- 112. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 113. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 114. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 115. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 116. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 117. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 118. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 119. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 120. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 121. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 122. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 123. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 124. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 125. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 126. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 127. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]
- 128. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]

nière conforme à la Norme PCT de listages des séquences et présenté dans le format électronique prévu à cette norme.

(2) Dans le cas où une demande est initialement déposée sans un listage des séquences et est subséquemment modifiée pour en inclure un, le demandeur dépose une déclaration selon laquelle le listage n'a pas une portée plus large que la demande initialement déposée.

(3) Dans le cas où un listage des séquences est déposé dans une forme — sur support papier ou format électronique — qui ne respecte pas les exigences de la Norme PCT de listages des séquences et est déposé à nouveau dans un format électronique conforme à cette norme, le demandeur dépose une déclaration selon laquelle le listage de remplacement n'a pas une portée plus large que le listage initialement déposé dans la demande.

DORS/2007-90, art. 24.

- 112. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 113. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 114. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 115. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 116. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 117. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 118. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 119. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 120. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 121. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 122. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 123. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 124. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 125. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 126. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 127. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]
- 128. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]

129. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]

130. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]

131. [Repealed, SOR/2007-90, s. 24]

PART IV

APPLICATIONS HAVING A FILING DATE IN THE PERIOD BEGINNING ON OCTOBER 1, 1989 AND ENDING ON SEPTEMBER 30, 1996

APPLICATION

132. (1) This Part applies to applications having a filing date in the period beginning on October 1, 1989 and ending on September 30, 1996 and to patents issued on the basis of such applications.

(2) For greater certainty, for the purposes of subsection (1) a reissued patent is considered to be issued on the basis of the original application.

SOR/2009-319, s. 15.

FORM AND CONTENTS OF APPLICATIONS

133. Every document filed in connection with a patent or an application shall be presented clearly and legibly on sheets of good quality white paper, which shall not, except in the case of transfer documents, other documents concerning ownership and certified copies of documents, be more than 21.6 cm x 33 cm (8 1/2 inches x 13 inches).

134. The title of an application shall be accurate and concise, and shall not include any trade-mark, coined word or personal name.

135. (1) The specification shall be in undefaced type not smaller than 12 pitch, free from interlineations, cancellations or corrections and at least 1 1/2 line spaced and on each page there shall be a top margin of approximately 3.3 cm (1 1/4 inches), left-hand and bottom margins of approximately 2.5 cm (1 inch) and a right-hand margin of approximately 1.3 cm (1/2 inch).

129. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]

130. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]

131. [Abrogé, DORS/2007-90, art. 24]

PARTIE IV

DEMANDES DONT LA DATE DE DÉPÔT SE SITUE DANS LA PÉRIODE COMMENÇANT LE 1^{er} OCTOBRE 1989 ET SE TERMINANT LE 30 SEPTEMBRE 1996

CHAMP D'APPLICATION

132. (1) La présente partie s'applique aux demandes dont la date de dépôt se situe dans la période commençant le 1^{er} octobre 1989 et se terminant le 30 septembre 1996 ainsi qu'aux brevets délivrés au titre de ces demandes.

(2) Il est entendu que, pour l'application du paragraphe (1), les brevets redélivrés sont considérés comme délivrés au titre des demandes originales.

DORS/2009-319, art. 15.

FORME ET CONTENU DE LA DEMANDE

133. Tout document déposé à l'égard d'un brevet ou d'une demande est présenté clairement et lisiblement sur des feuilles de papier blanc de bonne qualité qui, sauf dans le cas des actes de transfert, des autres documents constatant un titre de propriété et des copies certifiées conformes de documents, mesurent au plus 21,6 cm sur 33 cm (8 1/2 pouces sur 13 pouces).

134. Le titre d'une demande est précis et concis. Il ne contient pas de marque de commerce, de mot inventé ni de nom de personne.

135. (1) Le mémoire descriptif, ayant des caractères non mutilés d'au moins 12 points, ne présente pas d'interlinéations, de ratures ni de corrections et est à interligne d'au moins 1 1/2. Chaque page comporte une marge du haut d'environ 3,3 cm (1 1/4 pouce), une marge du bas et une marge de gauche d'environ 2,5 cm (un pouce) et une marge de droite d'environ 1,3 cm (1/2 pouce).

(2) A shorter side of the sheet shall be the bottom, but for tables, charts and the like that cannot satisfactorily be accommodated within the width of the sheet, the right-hand longer side of the sheet shall be the bottom and if a table, chart or the like is longer than the length of the sheet, it may be divided between two or more sheets.

(3) No drawing or sketch, other than a graphic chemical formula or the like, may appear in the specification.

(4) The pages of the description shall be numbered consecutively at the bottom.

(5) Claims shall be numbered consecutively.

136. (1) The Commissioner shall refuse to take cognizance of any document submitted to the Commissioner that is not in the English or French language unless the applicant submits to the Commissioner a translation of the document into one of those languages.

(2) If the applicant provides a translation of a document into either English or French in accordance with subsection (1) and the Commissioner has reasonable grounds to believe that the translation is not accurate, the Commissioner shall requisition the applicant to provide either

(a) a statement by the translator to the effect that, to the best of the translator's knowledge, the translation is complete and faithful, or

(b) a new translation together with a statement by the translator to the effect that, to the best of the translator's knowledge, the new translation is complete and faithful.

(3) The text matter of the abstract, the description, the drawings and the claims, individually and all together, shall be wholly in English or wholly in French.

SOR/99-291, s. 13; SOR/2007-90, s. 25.

137. (1) The description shall not incorporate by reference another document.

(2) La largeur de la feuille constitue le bas de la page mais, dans le cas des tableaux, graphiques et autres éléments semblables qui ne peuvent être insérés de façon satisfaisante dans la largeur, la longueur du côté droit de la feuille constitue le bas de la page; si un tableau, un graphique ou autre élément semblable est plus long que la longueur de la feuille, il peut être réparti sur deux ou plusieurs feuilles.

(3) Le mémoire descriptif ne contient aucun dessin ni croquis, sauf des formules chimiques développées ou autres formules semblables.

(4) Les pages de la description sont numérotées consécutivement au bas.

(5) Les revendications sont numérotées consécutivement.

136. (1) Le commissaire refuse tout document qui lui est présenté dans une langue autre que le français ou l'anglais, sauf si le demandeur lui en remet la traduction française ou anglaise.

(2) Lorsque le demandeur remet la traduction française ou anglaise d'un document conformément au paragraphe (1), le commissaire, s'il a des motifs raisonnables de croire que la traduction n'est pas exacte, exige du demandeur qu'il fournisse :

a) soit la déclaration du traducteur affirmant que, à sa connaissance, la traduction est complète et fidèle;

b) soit une nouvelle traduction ainsi qu'une déclaration du traducteur selon laquelle, à sa connaissance, la traduction est complète et fidèle.

(3) Le texte à la fois de l'abrégé, de la description, des dessins et des revendications est rédigé entièrement en français ou entièrement en anglais.

DORS/99-291, art. 13; DORS/2007-90, art. 25.

137. (1) La description ne peut incorporer un autre document par renvoi.

(2) The description shall not refer to a document that does not form part of the application unless the document is available to the public.

(3) Any document referred to in the description shall be fully identified.

SOR/99-291, s. 14.

138. (1) Claims must be complete independently of any document referred to in the description.

(2) Every claim must be fully supported by the description.

(3) Reference may be made in a claim to a preceding claim or claims.

139. (1) An application shall contain an abstract that provides technical information and that cannot be taken into account for the purpose of interpreting the scope of the protection sought or obtained.

(2) The abstract shall consist of a brief technical statement of the description indicative of the utility of the invention and the manner in which the invention is distinguishable from other inventions.

140. Any trade-mark that is mentioned in the application shall be identified as such.

DRAWINGS

141. (1) Drawings shall comply with the following requirements:

(a) every sheet shall have a clear margin of at least 2.5 cm (1 inch) on all sides;

(b) every drawing shall be prepared with clear black lines;

(c) all views on the same sheet shall stand in the same direction and, if possible, stand so that a shorter side of the sheet is the bottom but if a view longer than the width of a sheet is necessary, it may stand so that the right-hand longer side of the sheet becomes the bottom, and if a view longer than the length of a sheet is necessary, it may be divided between two or more sheets;

(2) La description ne peut faire mention d'un document qui ne fait pas partie de la demande, sauf si celui-ci est accessible au public.

(3) Tout document dont fait mention la description est accompagné de références complètes.

DORS/99-291, art. 14.

138. (1) Les revendications sont complètes, indépendamment des documents mentionnés dans la description.

(2) Chaque revendication se fonde entièrement sur la description.

(3) Il peut être fait mention dans une revendication d'une ou de plusieurs revendications antérieures.

139. (1) La demande contient un abrégé qui présente de l'information technique et qui ne peut être pris en considération dans l'évaluation de l'étendue de la protection demandée ou obtenue.

(2) L'abrégé est un bref exposé technique de la description et indique l'utilité de l'invention ainsi que la façon dont elle se distingue d'autres inventions.

140. Toute marque de commerce mentionnée dans la demande est désignée comme telle.

DESSINS

141. (1) Les dessins sont conformes aux exigences suivantes :

a) chaque feuille comporte une marge nette d'au moins 2,5 cm (1 pouce) de chaque côté;

b) chaque dessin est exécuté en lignes noires et claires;

c) les vues figurant sur la même feuille sont disposées dans le même sens et, dans la mesure du possible, sont présentées de façon que la largeur de la feuille constitue le bas de la page; toutefois, si une vue est plus longue que la largeur de la feuille, elle peut être disposée de façon que le long côté droit de la feuille constitue le bas de la page et, si une vue est plus longue que la longueur d'une feuille, elle peut être répartie sur deux ou plusieurs feuilles;

- (d) all views shall be on a sufficiently large scale so as to be easily read and shall be separated by sufficient spaces to keep them distinct but shall not be on a larger scale or separated by greater spaces than is necessary for such purposes;
- (e) section lines, lines for effect and shading lines shall be as few as possible and shall not be closely drawn;
- (f) reference characters shall be clear and distinct and not less than 0.3 cm (1/8 inch) in height;
- (g) the same reference character shall be used for the same part in different views and shall not be used to designate different parts;
- (h) a reference character should not be placed on a shaded surface, but if it is so placed a blank space shall be left in the shading where it appears;
- (i) the views shall be numbered consecutively throughout without regard to the number of sheets; and
- (j) nothing shall appear on a sheet except the drawings and the reference characters and legends pertaining to the drawings.
- (2) Drawings shall be delivered to the Commissioner free of folds, breaks, creases or other imperfections.
- d) les vues sont tracées à une échelle assez grande pour en permettre une lecture aisée et sont suffisamment espacées pour montrer qu'elles sont distinctes; toutefois, l'échelle et l'espacement sont limités à ce qui est nécessaire à ces fins;*
- e) les hachures, les lignes d'effet et les lignes d'ombre sont le moins nombreuses possible et ne sont pas rapprochées;*
- f) les signes de référence sont clairs et distincts et mesurent au moins 0,3 cm (1/8 de pouce) de hauteur;*
- g) un seul signe de référence est utilisé pour la même partie figurant dans des vues différentes et le même signe ne peut servir à désigner différentes parties;*
- h) aucun signe de référence ne devrait figurer sur une surface d'ombre, mais s'il y est, un espace est laissé en blanc dans la surface d'ombre pour l'inscription du signe;*
- i) les vues sont numérotées consécutivement sans égard au nombre de feuilles;*
- j) seuls les dessins et les signes de référence et légendes se rapportant aux dessins figurent sur une feuille de dessin.*
- (2) Les dessins sont livrés au commissaire exempts de plis, déchirures, froissements et autres imperfections.

PRIORITY CLAIMS

142. (1) Subject to section 65, for the purposes of subsection 28.4(2) of the Act in respect of an application (in this subsection referred to as the “subject application”),

- (a) a request for priority may be made in the petition or in a separate document;
- (b) a request for priority must be made before the expiry of the six-month period after the filing date of the subject application; and
- (c) the applicant shall provide the Commissioner with the date and country of filing and the application number of each previously regularly filed application on which the request for priority is based, before the ex-

DEMANDES DE PRIORITÉ

142. (1) Sous réserve de l'article 65, pour l'application du paragraphe 28.4(2) de la Loi, en ce qui concerne une demande :

- a) la demande de priorité peut être incluse dans la pétition ou dans un document distinct;
- b) elle est présentée dans les six mois suivant la date du dépôt de la demande;
- c) dans les six mois suivant la date du dépôt de la demande, le demandeur communique au commissaire le nom du pays où a été antérieurement déposée de façon régulière toute demande de brevet sur laquelle la demande de priorité est fondée, ainsi que la date du dépôt et le numéro de cette demande de brevet.

piry of the six-month period after the filing date of the subject application.

(2) Subsection 26(1) does not apply in respect of the times prescribed in subsection (1).

SOR/2007-90, s. 38.

143. Where a previously regularly filed application on the basis of which a request for priority is based is taken into account by an examiner pursuant to sections 28.1 to 28.4 of the Act, the examiner may requisition the applicant to file a certified copy of the previously regularly filed application and a certification from the patent office in which the application was filed indicating the actual date of its filing.

144. (1) For the purposes of subsection 28.4(3) of the Act, an applicant may withdraw a request for priority, either entirely or with respect to one or more previously regularly filed applications, by filing a request with the Commissioner and the Commissioner shall send a notice to the applicant advising that the request for priority has been withdrawn.

(2) The effective date of the withdrawal of a request for priority pursuant to subsection (1) shall be the date the request for withdrawal is received by the Commissioner.

EFFECT OF WITHDRAWALS ON PUBLIC INSPECTION

145. For the purposes of subsection 10(4) of the Act, where a request for priority with respect to a particular previously regularly filed application is withdrawn in accordance with section 144, the prescribed date is the date that is sixteen months after the filing date of that previously regularly filed application, or, where the Commissioner is able to stop technical preparations to open the application to public inspection at a subsequent date preceding the expiry of the confidentiality period referred to in subsection 10(2) of the Act, that subsequent date.

146. For the purposes of subsection 10(5) of the Act, the prescribed date is the day that is two months before the date of expiry of the confidentiality period referred to in subsection 10(2) of the Act or, if the Commissioner is

(2) Le paragraphe 26(1) ne s'applique pas aux délais prévus au paragraphe (1).

DORS/2007-90, art. 38.

143. Lorsque l'examineur prend en compte, en application des articles 28.1 à 28.4 de la Loi, une demande de brevet antérieurement déposée de façon régulière sur laquelle la demande de priorité est fondée, il peut exiger du demandeur qu'il dépose une copie certifiée conforme de cette demande de brevet ainsi qu'un certificat du bureau des brevets où elle a été déposée, indiquant la date de dépôt effectif.

144. (1) Pour l'application du paragraphe 28.4(3) de la Loi, le demandeur peut retirer sa demande de priorité à l'égard de toutes les demandes de brevet déposées antérieurement de façon régulière, ou de l'une ou de plusieurs d'entre elles, en déposant une requête à cet effet auprès du commissaire. Celui-ci lui envoie alors un avis l'informant que la demande de priorité a été retirée.

(2) La date de prise d'effet du retrait de la demande de priorité selon le paragraphe (1) est la date à laquelle le commissaire reçoit la requête de retrait.

EFFET DES RETRAITS SUR LA CONSULTATION DES DOCUMENTS

145. Pour l'application du paragraphe 10(4) de la Loi, lorsqu'une demande de priorité est retirée conformément à l'article 144 à l'égard d'une demande de brevet déposée antérieurement de façon régulière, la date réglementaire est la date d'expiration de la période de seize mois qui suit la date du dépôt de cette demande de brevet ou, lorsque le commissaire est en mesure, à une date ultérieure qui précède l'expiration de la période visée au paragraphe 10(2) de la Loi, d'arrêter les préparatifs techniques en vue de la consultation de cette demande, cette date ultérieure.

146. Pour l'application du paragraphe 10(5) de la Loi, la date réglementaire est la date qui précède de deux mois la date d'expiration de la période, prévue au paragraphe 10(2) de la Loi, durant laquelle la demande ne

able to stop technical preparations to open the application to public inspection at a subsequent date before the expiry of the confidentiality period, that subsequent date.

SOR/2009-319, s. 16.

147. [Repealed, SOR/2009-319, s. 17]

DEEMED ABANDONMENT

148. (1) Where an application other than a PCT national phase application did not, on the filing date of the application, contain the information and documents listed below, the application shall, for the purposes of section 73(2) of the Act, be deemed to be abandoned if, after the expiry of the twelve-month period after the filing date, the applicant has not paid the fee set out in item 2 of Schedule II and filed the following information and documents:

- (a) an abstract;
- (b) an appointment of a patent agent, where required by section 20;
- (c) an appointment of an associate patent agent, where required by section 21; and
- (d) an appointment of a representative, where required by section 29 of the Act.

(2) Subsection 26(1) does not apply in respect of the time set out in subsection (1).

SOR/2007-90, s. 38.

REQUESTS FOR EXAMINATION

149. For the purposes of subsection 35(1) of the Act, a request for examination of an application shall contain the following information:

- (a) the name and address of the person making the request;
- (b) if the person making the request is not the applicant, the name of the applicant; and
- (c) information, such as the application number, sufficient to identify the application.

peut être accessible au public pour consultation ou, lorsque le commissaire est en mesure, à une date ultérieure qui précède l'expiration de cette période, d'arrêter les préparatifs techniques en vue de la consultation de cette demande, cette date ultérieure.

DORS/2009-319, art. 16.

147. [Abrogé, DORS/2009-319, art. 17]

PRÉSUMPTION D'ABANDON

148. (1) La demande, autre qu'une demande PCT à la phase nationale, qui ne contient pas les renseignements et les documents suivants à la date de son dépôt est, pour l'application du paragraphe 73(2) de la Loi, considérée comme abandonnée si le demandeur, dans les douze mois suivant la date de dépôt, ne paie pas la taxe prévue à l'article 2 de l'annexe II et ne dépose pas ces renseignements et documents :

- a) un abrégé;
- b) la nomination d'un agent de brevets, si elle est exigée par l'article 20;
- c) la nomination d'un coagent, si elle est exigée par l'article 21;
- d) la désignation d'un représentant, si elle est exigée par l'article 29 de la Loi.

(2) Le paragraphe 26(1) ne s'applique pas au délai prévu au paragraphe (1).

DORS/2007-90, art. 38.

REQUÊTES D'EXAMEN

149. Pour l'application du paragraphe 35(1) de la Loi, la requête d'examen d'une demande contient les renseignements suivants :

- a) les nom et adresse de l'auteur de la requête;
- b) le nom du demandeur, si celui-ci n'est pas l'auteur de la requête;
- c) les renseignements permettant d'identifier la demande, notamment le numéro de celle-ci.

150. (1) Subject to subsection (2), for the purposes of paragraph 73(1)(d) of the Act, a request for the examination of an application shall be made and the fee set out in item 3 of Schedule II shall be paid before the expiry of the seven-year period after the filing date of the application.

(2) A request for the examination of a divisional application shall be made and the fee set out in item 3 of Schedule II shall be paid before the expiry of the later of

(a) the seven-year period after the filing date of the original application; and

(b) the six-month period after the date on which the divisional application is actually filed in accordance with subsections 36(2) or (2.1) of the Act.

(3) Subsection 26(1) does not apply in respect of the times prescribed in subsections (1) and (2).

SOR/2007-90, s. 38.

ABANDONMENT AND REINSTATEMENT

151. For the purposes of subsection 73(2) of the Act, an application is deemed to be abandoned if the applicant does not reply in good faith to any requisition of the Commissioner referred to in section 23 or 25 within the time provided in that section.

SOR/99-291, s. 15.

152. (1) For an application deemed to be abandoned under section 73 of the Act to be reinstated, the applicant must, in respect of each failure to take an action referred to in subsection 73(1) of the Act or section 151, make a request for reinstatement to the Commissioner, take the action that should have been taken in order to avoid the abandonment and pay the fee set out in item 7 of Schedule II, before the expiry of the 12-month period after the date on which the application is deemed to be abandoned as a result of that failure.

(2) For the purposes of subsection (1), if an application is deemed to be abandoned for failure to pay a fee referred to in subsection 3(4) or (7), for the applicant to take the action that should have been taken in order to

150. (1) Sous réserve du paragraphe (2), pour l'application de l'alinéa 73(1)d) de la Loi, la requête d'examen d'une demande est présentée, et la taxe prévue à l'article 3 de l'annexe II est versée, dans les sept ans suivant la date du dépôt de la demande.

(2) La requête d'examen d'une demande complémentaire est faite, et la taxe prévue à l'article 3 de l'annexe II est versée, dans celui des délais suivants qui expire après l'autre :

a) les sept ans suivant la date du dépôt de la demande originale;

b) les six mois suivant la date à laquelle la demande complémentaire est effectivement déposée conformément aux paragraphes 36(2) ou (2.1) de la Loi.

(3) Le paragraphe 26(1) ne s'applique pas aux délais prévus aux paragraphes (1) et (2).

DORS/2007-90, art. 38.

ABANDON ET RÉTABLISSMENT

151. Pour l'application du paragraphe 73(2) de la Loi, la demande est considérée comme abandonnée si le demandeur omet de répondre de bonne foi à toute demande du commissaire visée aux articles 23 ou 25 dans le délai prévu à ces articles.

DORS/99-291, art. 15.

152. (1) Pour que la demande considérée comme abandonnée en application de l'article 73 de la Loi soit rétablie, le demandeur, à l'égard de chaque omission mentionnée au paragraphe 73(1) de la Loi ou visée à l'article 151, présente au commissaire une requête à cet effet, prend les mesures qui s'imposaient pour éviter l'abandon et paie la taxe prévue à l'article 7 de l'annexe II, dans les douze mois suivant la date de prise d'effet de l'abandon.

(2) Pour prendre les mesures qui s'imposaient pour éviter l'abandon pour non-paiement de la taxe visée aux paragraphes 3(4) ou (7), le demandeur, avant l'expiration du délai prévu au paragraphe (1) :

avoid the abandonment, the applicant must, before the expiry of the time prescribed by subsection (1), either

- (a) pay the applicable standard fee, or
- (b) file a small entity declaration in respect of the application in accordance with section 3.01 and pay the applicable small entity fee.

SOR/2007-90, s. 26.

153. (1) Where, before October 1, 1996, an application was forfeited pursuant to subsection 73(1) of the Act as it read immediately before that date and was not restored, the application is deemed to have been abandoned pursuant to paragraph 73(1)(f) of the Act on the same date as the forfeiture and may be reinstated in accordance with subsection 73(3) of the Act.

(2) Subject to subsection (3), where, before October 1, 1996, an application was deemed to have been abandoned pursuant to the Act or the *Patent Rules* as they read before that date and was not reinstated, the application is deemed to have been abandoned pursuant to subsection 73(2) of the Act on the same date as the earlier deemed abandonment and may be reinstated in accordance with subsection 73(3) of the Act.

(3) Where an application was, before April 1, 1996, deemed to have been abandoned pursuant to subsection 27.1(2) of the Act as it read immediately before that date, the application may not be reinstated in accordance with subsection 73(3) of the Act.

(4) Subsection 16(4) of the *Patent Cooperation Treaty Regulations* as they read immediately before October 1, 1996 applies to an international application that was, before that date, deemed to be abandoned pursuant to subsection 16(3) of those Regulations.

MAINTENANCE FEES

154. (1) For the purposes of subsection 27.1(1) and paragraph 73(1)(c) of the Act, the applicable fee to maintain an application in effect, set out in item 30 of Schedule II, shall be paid in respect of the periods set out

- a) soit paie la taxe générale applicable;
- b) soit dépose, à l'égard de sa demande, la déclaration du statut de petite entité conformément à l'article 3.01 et paie la taxe applicable aux petites entités.

DORS/2007-90, art. 26.

153. (1) Lorsque, avant le 1^{er} octobre 1996, une demande a été frappée de déchéance aux termes du paragraphe 73(1) de la Loi dans sa version antérieure à cette date et n'a pas été rétablie, elle est considérée comme ayant été abandonnée en application de l'alinéa 73(1)f) de la Loi à la date où elle a été frappée de déchéance et elle peut être rétablie conformément au paragraphe 73(3) de la Loi.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), lorsque, avant le 1^{er} octobre 1996, une demande était considérée comme abandonnée aux termes de la Loi ou des *Règles sur les brevets* dans leur version antérieure à cette date et n'a pas été rétablie, elle est considérée comme ayant été abandonnée en application du paragraphe 73(2) de la Loi à cette date antérieure d'abandon présumé et elle peut être rétablie conformément au paragraphe 73(3) de la Loi.

(3) Lorsque, avant le 1^{er} avril 1996, une demande était considérée comme abandonnée en application du paragraphe 27.1(2) de la Loi dans sa version antérieure à cette date, elle ne peut être rétablie selon le paragraphe 73(3) de la Loi.

(4) Le paragraphe 16(4) du *Règlement d'application du traité de coopération en matière de brevet*, dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1996, s'applique aux demandes internationales réputées abandonnées avant cette date en vertu du paragraphe 16(3) de ce règlement.

TAXES POUR LE MAINTIEN EN ÉTAT

154. (1) Pour l'application du paragraphe 27.1(1) et de l'alinéa 73(1)c) de la Loi, la taxe applicable prévue à l'article 30 de l'annexe II pour le maintien de la demande en état est payée à l'égard des périodes indiquées

in that item before the expiry of the times provided in that item.

(2) Where a divisional application is filed, any fee set out in item 30 of Schedule II, that would have been payable pursuant to subsection 27.1(1) of the Act had the divisional application been filed on the filing date of the original application, shall be paid when the divisional application is actually filed in accordance with subsection 36(2) or (2.1) of the Act.

155. (1) Subject to subsections (2) and (3), for the purposes of section 46 of the Act, the applicable fee to maintain the rights accorded by a patent, set out in item 31 of Schedule II, shall be paid in respect of the periods set out in that item before the expiry of the times, including periods of grace, provided in that item.

(2) In subsection (1), “patent” does not include a reissued patent.

(3) No fee to maintain the rights accorded by a patent shall be payable in respect of any period for which a fee to maintain the application for that patent was paid.

156. (1) Subject to subsection (2), for the purposes of section 46 of the Act, the applicable fee to maintain the rights accorded by a reissued patent, set out in item 31 of Schedule II, shall be paid in respect of the same periods and before the expiry of the same times as for the original patent.

(2) No fee to maintain the rights accorded by a reissued patent is payable in respect of any period for which a fee was paid to maintain the rights accorded by the original patent or to maintain the application for the original patent.

157. Subsection 26(1) does not apply in respect of the times set out in sections 154, 155 and 156.

SOR/2007-90, s. 38.

158. (1) Where, before October 1, 1996, a fee to maintain in effect an application or the rights accorded by a patent was paid under section 76.1 or 80.1 of the *Patent Rules* as they read immediately before that date

à cet article, avant l’expiration des délais qui y sont fixés.

(2) Lorsqu’une demande complémentaire est déposée, les taxes prévues à l’article 30 de l’annexe II qui auraient été exigibles en application du paragraphe 27.1(1) de la Loi si la demande complémentaire avait été déposée à la date du dépôt de la demande originale sont payées au moment où la demande complémentaire est effectivement déposée conformément aux paragraphes 36(2) ou (2.1) de la Loi.

155. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), pour l’application de l’article 46 de la Loi, la taxe applicable prévue à l’article 31 de l’annexe II pour le maintien en état des droits conférés par un brevet est payée à l’égard des périodes indiqués à cet article, avant l’expiration des délais, y compris les délais de grâce, qui y sont fixés.

(2) Au paragraphe (1), « brevet » ne vise pas le brevet redéveloppé.

(3) Aucune taxe pour le maintien en état des droits conférés par le brevet n’est exigible pour la période à l’égard de laquelle a été payée une taxe pour le maintien en état de la demande du brevet.

156. (1) Sous réserve du paragraphe (2), pour l’application de l’article 46 de la Loi, la taxe applicable prévue à l’article 31 de l’annexe II pour le maintien en état des droits conférés par un brevet redéveloppé est payée à l’égard des mêmes périodes et avant l’expiration des mêmes délais que pour le brevet original.

(2) Aucune taxe pour le maintien en état des droits conférés par le brevet redéveloppé n’est exigible pour la période à l’égard de laquelle a été payée une taxe pour le maintien en état des droits conférés par le brevet original ou le maintien en état de la demande de celui-ci.

157. Le paragraphe 26(1) ne s’applique pas aux délais prévus aux articles 154, 155 et 156.

DORS/2007-90, art. 38.

158. (1) Lorsque, avant le 1^{er} octobre 1996, la taxe exigible pour le maintien en état d’une demande ou des droits conférés par un brevet a été payée, respectivement en application des articles 76.1 et 80.1 des *Règles sur les*

for a one-year period commencing immediately after a particular anniversary, for the purposes of section 154, 155 or 156, that fee shall be considered to have been paid for the one-year period commencing immediately after the subsequent anniversary.

(2) In subsection (1), “anniversary” means the anniversary of the date of filing of the application.

DEPOSITS OF BIOLOGICAL MATERIAL

159. For the purposes of subsection 38.1(1) of the Act, where a specification in an application filed in Canada, or in a patent issued on the basis of such an application, refers to a deposit of biological material, the deposit shall be considered to be in accordance with these regulations if sections 160 to 162 are complied with.

160. (1) Subject to subsection (2), the deposit of the biological material shall be made by the applicant with an international depositary authority on or before the filing date of the application.

(2) The deposit with an international depositary authority may be made by the applicant after the filing date of the application provided that

(a) a deposit was made by the applicant in a depositary other than an international depositary authority on or before the filing date of the application in a manner so that, after the application is open to public inspection under section 10 of the Act, samples of the deposit are made available to the public;

(b) the applicant informs the Commissioner of the name of the depositary referred to in paragraph (a) and the date of making of the deposit before the application is open to public inspection under section 10 of the Act or on or before January 1, 1998, whichever is the later; and

(c) the deposit with the international depositary authority is made on or before October 1, 1997.

(3) The applicant must inform the Commissioner of the name of the international depositary authority, the

brevets dans leur version antérieure à cette date, pour la période d’un an suivant un anniversaire donné, cette taxe est, pour l’application des articles 154, 155 ou 156, réputée avoir été payée pour la période d’un an suivant l’anniversaire subséquent.

(2) Au paragraphe (1), «anniversaire» s’entend de l’anniversaire de la date du dépôt de la demande.

DÉPÔT DE MATIÈRES BIOLOGIQUES

159. Pour l’application du paragraphe 38.1(1) de la Loi, lorsque le mémoire descriptif d’une demande déposée au Canada ou du brevet délivré au titre de cette demande mentionne le dépôt d’un échantillon de matières biologiques, le dépôt est réputé effectué conformément au présent règlement si les exigences des articles 160 à 162 sont respectées.

160. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le demandeur dépose l’échantillon de matières biologiques auprès d’une autorité de dépôt internationale au plus tard à la date du dépôt de la demande.

(2) Le demandeur peut effectuer le dépôt auprès d’une autorité de dépôt internationale après la date du dépôt de la demande, si les conditions suivantes sont réunies :

a) il a effectué un dépôt ailleurs qu’auprès d’une telle autorité au plus tard à la date du dépôt de la demande de sorte que, après que la demande est rendue accessible au public pour consultation sous le régime de l’article 10 de la Loi, des échantillons des matières déposées soient rendus accessibles au public;

b) il communique au commissaire le nom de l’autorité de dépôt visée à l’alinéa a) et la date du dépôt, au plus tard le 1^{er} janvier 1998, ou le jour précédant celui où la demande est rendue accessible au public pour consultation sous le régime de l’article 10 de la Loi si ce jour est postérieur;

c) le dépôt auprès de l’autorité de dépôt internationale est effectué au plus tard le 1^{er} octobre 1997.

(3) Le demandeur communique au commissaire le nom de l’autorité de dépôt internationale, la date du dé-

date of the original deposit with the international depository authority and the accession number given by the international depository authority to the deposit, before the application is open to public inspection under section 10 of the Act or on or before January 1, 1998, whichever is the later.

(4) The applicant may, before the application is open to public inspection under section 10 of the Act or on or before January 1, 1998, whichever is the later, file a notice with the Commissioner stating the applicant's wish that, until either a patent has issued on the basis of the application or the application is refused, or is abandoned and no longer subject to reinstatement, or is withdrawn, the Commissioner only authorize the furnishing of a sample of the deposited biological material to an independent expert nominated by the Commissioner in accordance with section 165.

(5) Subsection 26(1) does not apply to the times set out in this section.

SOR/2007-90, s. 38.

161. Where, pursuant to Rule 5 of the Regulations under the Budapest Treaty, samples of biological material are transferred to a substitute international depository authority for the reason that the original international depository authority has discontinued the performance of functions, the applicant or the patentee must inform the Commissioner of the name of the substitute international depository authority and of the new accession number given to the deposit by the substitute international depository authority on or before the later of January 1, 1998 and the expiry of the three-month period after the date of issuance of a receipt by the substitute international depository authority.

162. (1) Where a new deposit is made with another international depository authority pursuant to Article 4(1)(b)(i) or (ii) of the Budapest Treaty, the applicant or the patentee must inform the Commissioner of the name of that authority and of the new accession number given to the deposit by that authority on or before the later of January 1, 1998 and the expiry of the three-month period after the date of issuance of a receipt by that authority.

pôt initial auprès de celle-ci et le numéro d'ordre attribué par elle au dépôt, au plus tard le 1^{er} janvier 1998, ou le jour précédant celui où la demande est rendue accessible au public pour consultation sous le régime de l'article 10 de la Loi si ce jour est postérieur.

(4) Le demandeur peut, au plus tard le 1^{er} janvier 1998, ou le jour précédant celui où la demande est rendue accessible au public pour consultation sous le régime de l'article 10 de la Loi si ce jour est postérieur, déposer un avis auprès du commissaire indiquant qu'il veut, jusqu'à ce qu'un brevet soit délivré au titre de la demande ou que celle-ci soit rejetée, ou soit abandonnée et ne puisse plus être rétablie, ou soit retirée, que le commissaire n'autorise la remise d'un échantillon des matières biologiques déposées qu'à un expert indépendant désigné par lui conformément à l'article 165.

(5) Le paragraphe 26(1) ne s'applique pas aux délais prévus au présent article.

DORS/2007-90, art. 38.

161. Lorsque, en application de la règle 5 du Règlement d'exécution du Traité de Budapest, des échantillons de matières biologiques sont transférés à une autorité de dépôt internationale de remplacement parce que la première autorité de dépôt internationale a cessé d'accomplir les tâches qui lui incombent, le demandeur ou le breveté communique au commissaire le nom de l'autorité de remplacement et le nouveau numéro d'ordre attribué par elle au dépôt, au plus tard le 1^{er} janvier 1998, ou le dernier jour du délai de trois mois suivant la date de la délivrance du récépissé par celle-ci si ce jour est postérieur.

162. (1) Lorsqu'un nouveau dépôt est effectué auprès d'une autre autorité de dépôt internationale conformément aux articles 4(1)(b)(i) ou (ii) du Traité de Budapest, le demandeur ou le breveté communique au commissaire le nom de cette autorité et le nouveau numéro d'ordre attribué par elle au dépôt, au plus tard le 1^{er} janvier 1998, ou le dernier jour du délai de trois mois suivant la date

(2) Where, pursuant to Article 4 of the Budapest Treaty, the depositor is notified of the inability of the international depositary authority to furnish samples and no new deposit is made in accordance with that Article, the application or patent shall, for the purposes of any proceedings in respect of that application or patent, be treated as if the deposit had never been made.

163. (1) The Commissioner shall publish in the *Canadian Patent Office Record* a form for making a request for the furnishing of a sample of a deposit, the contents of which shall be the same as the contents of the form referred to in Rule 11.3(a) of the Regulations under the Budapest Treaty.

(2) Subject to sections 164 and 166, where a specification in a Canadian patent or in an application filed in Canada that is open to public inspection pursuant to section 10 of the Act refers to a deposit of biological material by the applicant, and where a person files with the Commissioner a request made on the form referred to in subsection (1), the Commissioner shall make the certification referred to in Rule 11.3(a) of the Regulations under the Budapest Treaty in respect of that person.

(3) Except where subsection 166(2) applies, where the Commissioner makes a certification pursuant to subsection (2), the Commissioner shall send a copy of the request together with the certification to the person who filed the request.

164. Until either a patent has been issued on the basis of the application or the application is refused, or is abandoned and no longer subject to reinstatement, or is withdrawn, the Commissioner shall not make the certification referred to in subsection 163(2) in respect of a person, including an independent expert, unless the Commissioner has received an undertaking by that person to the applicant

(a) not to make any sample of biological material furnished by the international depositary authority or any

de la délivrance du récépissé par celle-ci si ce jour est postérieur.

(2) Lorsque, en application de l'article 4 du Traité de Budapest, le déposant reçoit notification de l'impossibilité pour l'autorité de dépôt internationale de remettre des échantillons et qu'aucun nouveau dépôt n'est effectué conformément à cet article, la demande ou le brevet est, aux fins de toute procédure à son égard, traité comme si le dépôt n'avait pas été effectué.

163. (1) Le commissaire publie dans la *Gazette du Bureau des brevets* une formule de requête en vue de la remise d'un échantillon de matières déposées; le contenu de cette formule est identique à celui de la formule visée à la règle 11.3(a) du Règlement d'exécution du Traité de Budapest.

(2) Sous réserve des articles 164 et 166, lorsque le mémoire descriptif d'un brevet canadien ou d'une demande déposée au Canada qui est accessible au public pour consultation conformément à l'article 10 de la Loi mentionne le dépôt par le demandeur d'un échantillon de matières biologiques et qu'une personne dépose auprès du commissaire une requête selon la formule visée au paragraphe (1), le commissaire fait à l'égard de cette personne la certification visée à la règle 11.3(a) du Règlement d'exécution du Traité de Budapest.

(3) Sauf dans les cas d'application du paragraphe 166(2), lorsque le commissaire fait la certification visée au paragraphe (2), il envoie une copie de la requête, accompagnée de la certification, à la personne qui a déposé la requête.

164. Le commissaire ne peut, jusqu'à ce qu'un brevet ait été délivré au titre de la demande ou que celle-ci ait été rejetée, ou ait été abandonnée et ne puisse plus être rétablie, ou ait été retirée, faire la certification visée au paragraphe 163(2) à l'égard d'une personne, notamment un expert indépendant, à moins d'avoir reçu l'engagement donné par cette personne au demandeur, selon lequel :

a) elle ne mettra aucun échantillon de matières biologiques remis par l'autorité de dépôt internationale ni

culture derived from such sample available to any other person before either a patent is issued on the basis of the application or the application is refused, or is abandoned and no longer subject to reinstatement, or is withdrawn; and

(b) to use the sample of biological material furnished by the international depositary authority and any culture derived from such sample only for the purpose of experiments that relate to the subject-matter of the application until either a patent is issued on the basis of the application or the application is refused, or is abandoned and no longer subject to reinstatement, or is withdrawn.

165. (1) Where a notice has been filed with the Commissioner pursuant to subsection 160(4) in respect of an application, the Commissioner, upon the request of any person that an independent expert be nominated and with the agreement of the applicant, shall within a reasonable time nominate a person as an independent expert for the purposes of that application.

(2) If the Commissioner and the applicant cannot agree on the nomination of an independent expert within a reasonable time after the request is made, the notice of the applicant referred to in subsection 160(4) is deemed never to have been filed.

166. (1) Where a notice has been filed with the Commissioner pursuant to subsection 160(4) in respect of an application, until a patent is issued on the basis of the application or the application is refused, or is abandoned and no longer subject to reinstatement, or is withdrawn, a request pursuant to section 163 may only be filed by an independent expert nominated by the Commissioner.

(2) Where the Commissioner makes a certification pursuant to subsection 163(2) in respect of an independent expert nominated by the Commissioner, the Commissioner shall send a copy of the request together with the certification to the applicant and to the person who requested the nomination of the independent expert.

aucune culture dérivée d'un tel échantillon à la disposition d'une autre personne avant qu'un brevet ait été délivré au titre de la demande ou que celle-ci ait été rejetée, ou ait été abandonnée et ne puisse plus être rétablie, ou ait été retirée;

b) elle n'utilisera l'échantillon de matières biologiques remis par l'autorité de dépôt internationale et toute culture dérivée d'un tel échantillon que dans le cadre d'expériences qui se rapportent à l'objet de la demande, jusqu'à ce qu'un brevet ait été délivré au titre de la demande ou que celle-ci ait été rejetée, ou ait été abandonnée et ne puisse plus être rétablie, ou ait été retirée.

165. (1) Lorsque l'avis visé au paragraphe 160(4) a été déposé à l'égard d'une demande, le commissaire, sur réception d'une demande de désignation, désigne dans un délai raisonnable un expert indépendant aux fins de la demande, avec l'assentiment du demandeur.

(2) Si le commissaire et le demandeur ne peuvent s'entendre sur la désignation d'un expert indépendant dans un délai raisonnable après réception de la demande de désignation, l'avis visé au paragraphe 160(4) est réputé ne pas avoir été déposé.

166. (1) Lorsque l'avis visé au paragraphe 160(4) a été déposé à l'égard d'une demande, seul l'expert indépendant désigné par le commissaire peut déposer la requête visée à l'article 163 jusqu'à ce qu'un brevet soit délivré au titre de la demande ou que celle-ci soit rejetée, ou soit abandonnée et ne puisse plus être rétablie, ou soit retirée.

(2) Lorsque le commissaire fait la certification visée au paragraphe 163(2) à l'égard de l'expert indépendant qu'il a désigné, il envoie une copie de la requête, accompagnée de la certification, au demandeur et à la personne qui a demandé la désignation de l'expert.

PART V

APPLICATIONS HAVING A FILING DATE BEFORE
OCTOBER 1, 1989

APPLICATION

167. (1) This Part applies to applications having a filing date before October 1, 1989 and to patents issued on the basis of such applications.

(2) For greater certainty, for the purposes of subsection (1) a reissued patent is considered to be issued on the basis of the original application.

SOR/2009-319, s. 18.

STORAGE

168. Any paper received by the Commissioner relating to an application or to a patent shall, for the purposes of the inspection referred to in section 10 of the Act as it read immediately before October 1, 1989, be kept in its original form or be entered or recorded by any information storage device, including any system of mechanical or electronic data processing, that is capable of reproducing stored papers or information in intelligible form within a reasonable time.

FORM AND CONTENTS OF APPLICATIONS

169. Every document filed in connection with a patent or an application shall be presented clearly and legibly on sheets of good quality white paper, which shall not, except in the case of transfer documents, other documents concerning ownership and certified copies of documents, be more than 21.6 cm × 33 cm (8 1/2 inches × 13 inches).

170. The title of an application shall be accurate and concise, and shall not include any trade-mark, coined word or personal name.

171. (1) The specification shall be in undefaced type not smaller than 12 pitch, free from interlineations, cancellations or corrections and at least 1 1/2 line spaced and on each page there shall be a top margin of approximately 3.3 cm (1 1/4 inches), left-hand and bottom mar-

PARTIE V

DEMANDES DONT LA DATE DE DÉPÔT EST
ANTÉRIEURE AU 1^{er} OCTOBRE 1989

CHAMP D'APPLICATION

167. (1) La présente partie s'applique aux demandes dont la date de dépôt est antérieure au 1^{er} octobre 1989 et aux brevets délivrés au titre de ces demandes.

(2) Il est entendu que, pour l'application du paragraphe (1), les brevets redélivrés sont considérés comme délivrés au titre des demandes originales.

DORS/2009-319, art. 18.

MISE EN MÉMOIRE

168. Tout document reçu par le commissaire à l'égard d'une demande ou d'un brevet est, aux fins de la consultation visée à l'article 10 de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989, gardé dans sa forme originale ou mis en mémoire par tout procédé, notamment mécanographique ou informatique, susceptible de le restituer en clair dans un délai raisonnable.

FORME ET CONTENU DE LA DEMANDE

169. Tout document déposé à l'égard d'un brevet ou d'une demande est présenté clairement et lisiblement sur des feuilles de papier blanc de bonne qualité qui, sauf dans le cas des actes transfert, des autres documents constatant un titre de propriété et des copies certifiées conformes de documents, mesurent au plus 21,6 cm sur 33 cm (8 1/2 pouces sur 13 pouces).

170. Le titre d'une demande est précis et concis. Il ne contient pas de marque de commerce, de mot inventé ni de nom de personne.

171. (1) Le mémoire descriptif, ayant des caractères non mutilés d'au moins 12 points, ne présente pas d'interlinéations, de ratures ni de corrections, et est à interligne d'au moins 1 1/2. Chaque page comporte une marge du haut d'environ 3,3 cm (1 1/4 pouce), une

gins of approximately 2.5 cm (one inch) and a right-hand margin of approximately 1.3 cm (1/2 inch).

(2) A shorter side of the sheet shall be the bottom, but for tables, charts and the like that cannot satisfactorily be accommodated within the width of the sheet, the right-hand longer side of the sheet shall be the bottom and if a table, chart or the like is longer than the length of the sheet, it may be divided between two or more sheets.

(3) No drawing or sketch, other than a graphic chemical formula or the like, may appear in the specification.

(4) The pages of the description shall be numbered consecutively at the bottom.

(5) Claims shall be numbered consecutively.

172. (1) The Commissioner shall refuse to take cognizance of any document submitted to the Commissioner that is not in the English or French language unless the applicant submits to the Commissioner a translation of the document into one of those languages.

(2) If the applicant provides a translation of a document into either English or French in accordance with subsection (1) and the Commissioner has reasonable grounds to believe that the translation is not accurate, the Commissioner shall requisition the applicant to provide either

(a) a statement by the translator to the effect that, to the best of the translator's knowledge, the translation is complete and faithful, or

(b) a new translation together with a statement by the translator to the effect that, to the best of the translator's knowledge, the new translation is complete and faithful.

marge du bas et une marge de gauche d'environ 2,5 cm (un pouce) et une marge de droite d'environ 1,3 cm (1/2 pouce).

(2) La largeur de la feuille constitue le bas de la page mais, dans le cas des tableaux, graphiques et autres éléments semblables qui ne peuvent être insérés de façon satisfaisante dans la largeur, la longueur du côté droit de la feuille constitue le bas de la page; si un tableau, un graphique ou autre élément semblable est plus long que la longueur de la feuille, il peut être réparti sur deux ou plusieurs feuilles.

(3) Le mémoire descriptif ne contient aucun dessin ni croquis, sauf des formules chimiques développées ou autres formules semblables.

(4) Les pages de la description sont numérotées consécutivement au bas.

(5) Les revendications sont numérotées consécutivement.

172. (1) Le commissaire refuse tout document qui lui est présenté dans une langue autre que le français ou l'anglais, sauf si le demandeur lui en remet la traduction française ou anglaise.

(2) Lorsque le demandeur remet la traduction française ou anglaise d'un document conformément au paragraphe (1), le commissaire, s'il a des motifs raisonnables de croire que la traduction n'est pas exacte, exige du demandeur qu'il fournisse :

a) soit la déclaration du traducteur affirmant que, à sa connaissance, la traduction est complète et fidèle;

b) soit une nouvelle traduction ainsi qu'une déclaration du traducteur selon laquelle, à sa connaissance, la traduction est complète et fidèle.

(3) The text matter of the abstract, the description, the drawings and the claims, individually and all together, shall be wholly in English or wholly in French.

SOR/99-291, s. 16; SOR/2007-90, s. 27.

173. (1) The description shall not incorporate by reference another document.

(2) The description shall not refer to a document that does not form part of the application unless the document is available to the public.

(3) Any document referred to in the description shall be fully identified.

SOR/99-291, s. 17.

174. (1) Claims must be complete independently of any document referred to in the description.

(2) Every claim must be fully supported by the description.

(3) Reference may be made in a claim to a preceding claim or claims.

175. (1) An application shall contain an abstract that provides technical information and that cannot be taken into account for the purpose of interpreting the scope of protection sought or obtained.

(2) The abstract shall consist of a brief technical statement of the description indicative of the utility of the invention and the manner in which the invention is distinguishable from other inventions.

176. Any trade-mark that is mentioned in the application shall be identified as such.

DRAWINGS

177. (1) Drawings furnished in support of an application shall comply with the following requirements:

(a) every sheet shall have a clear margin of at least 2.5 cm (1 inch) on all sides;

(b) every drawing shall be prepared with clear black lines;

(c) all views on the same sheet shall stand in the same direction and, if possible, stand so that a shorter side

(3) Le texte à la fois de l'abrégé, de la description, des dessins et des revendications est rédigé entièrement en français ou entièrement en anglais.

DORS/99-291, art. 16; DORS/2007-90, art. 27.

173. (1) La description ne peut incorporer un autre document par renvoi.

(2) La description ne peut faire mention d'un document qui ne fait pas partie de la demande, sauf si celui-ci est accessible au public.

(3) Tout document dont fait mention la description est accompagné de références complètes.

DORS/99-291, art. 17.

174. (1) Les revendications sont complètes, indépendamment des documents mentionnés dans la description.

(2) Chaque revendication se fonde entièrement sur la description.

(3) Il peut être fait mention dans une revendication d'une ou de plusieurs revendications antérieures.

175. (1) La demande contient un abrégé qui présente de l'information technique et qui ne peut être pris en considération dans l'évaluation de l'étendue de la protection demandée ou obtenue.

(2) L'abrégé est un bref exposé technique de la description et indique l'utilité de l'invention ainsi que la façon dont elle se distingue d'autres inventions.

176. Toute marque de commerce mentionnée dans la demande est désignée comme telle.

DESSINS

177. (1) Les dessins fournis à appui d'une demande sont conformes aux exigences suivantes :

a) chaque feuille comporte une marge nette d'au moins 2,5 cm (1 pouce) de chaque côté;

b) chaque dessin est exécuté en lignes noires et claires;

c) les vues figurant sur la même feuille sont disposées dans le même sens et, dans la mesure du possible, sont

of the sheet is the bottom but if a view longer than the width of a sheet is necessary, it may stand so that the right-hand longer side of the sheet becomes the bottom, and if a view longer than the length of a sheet is necessary, it may be divided between two or more sheets;

(d) all views shall be on a sufficiently large scale so as to be easily read and shall be separated by sufficient spaces to keep them distinct but shall not be on a larger scale or separated by greater spaces than is necessary for such purposes;

(e) section lines, lines for effect and shading lines shall be as few as possible and shall not be closely drawn;

(f) reference characters shall be clear and distinct and not less than 0.3 cm (1/8 inch) in height;

(g) the same reference character shall be used for the same part in different views and shall not be used to designate different parts;

(h) a reference character should not be placed on a shaded surface, but if it is so placed a blank space shall be left in the shading where it appears;

(i) the views shall be numbered consecutively throughout without regard to the number of sheets; and

(j) nothing shall appear on a sheet except the drawings and the reference characters and legends pertaining to the drawings.

(2) Drawings shall be delivered to the Commissioner free of folds, breaks, creases or other imperfections.

178. [Repealed, SOR/2009-319, s. 19]

PRIORITY OF APPLICATIONS

179. For the application of Article 4D of the *Paris Convention for the Protection of Industrial Property*, made on March 20, 1883 and any amendments and revisions to which Canada is party, the protection of section 28 of the Act as it read immediately before October 1,

présentées de façon que la largeur de la feuille constitue le bas de la page; toutefois, si une vue est plus longue que la largeur de la feuille, elle peut être disposée de façon que le long côté droit de la feuille constitue le bas de la page et, si une vue est plus longue que la longueur d'une feuille, elle peut être répartie sur deux ou plusieurs feuilles;

d) les vues sont tracées à une échelle assez grande pour en permettre une lecture aisée et sont suffisamment espacées pour montrer qu'elles sont distinctes; toutefois, l'échelle et l'espacement sont limités à ce qui est nécessaire à ces fins;

e) les hachures, les lignes d'effet et les lignes d'ombre sont le moins nombreuses possible et ne sont pas rapprochées;

f) les signes de référence sont clairs et distincts et mesurent au moins 0,3 cm (1/8 de pouce) de hauteur;

g) un seul signe de référence est utilisé pour la même partie figurant dans des vues différentes et le même signe ne peut servir à désigner différentes parties;

h) aucun signe de référence ne devrait figurer sur une surface d'ombre, mais s'il y est, un espace est laissé en blanc dans la surface d'ombre pour l'inscription du signe;

i) les vues sont numérotées consécutivement sans égard au nombre de feuilles;

j) seuls les dessins et les signes de référence et légendes se rapportant aux dessins figurent sur une feuille de dessin.

(2) Les dessins sont livrés au commissaire exempts de plis, déchirures, froissements et autres imperfections.

178. [Abrogé, DORS/2009-319, art. 19]

PRIORITÉ DES DEMANDES

179. Pour l'application de l'article 4D de la *Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle*, intervenue le 20 mars 1883, et toutes ses modifications et révisions auxquelles le Canada est partie, la demande déposée au Canada ne peut bénéficier de la

1989 may not be claimed in respect of an application filed in Canada unless, while the application is pending, the applicant claims the protection of that section and informs the Commissioner of the filing date and number of each application in a country other than Canada on which the applicant bases the claim.

180. Where a previously regularly filed application on the basis of which a request for priority is based is taken into account by an examiner pursuant to sections 27 and 28 of the Act as it read immediately before October 1, 1989, the examiner may requisition the applicant to file a certified copy of the previously regularly filed application and a certificate from the patent office in which the application was filed indicating the actual date of its filing.

AMENDMENTS TO ADD MATTER

181. No person shall amend the specification or drawings to describe or add matter not reasonably to be inferred from the specification or drawings as originally filed.

MAINTENANCE FEES

182. (1) For the purposes of section 46 of the Act, the applicable fee to maintain the rights accorded by a patent issued on or after October 1, 1989, set out in item 32 of Schedule II, shall be paid in respect of the periods set out in that item before the expiry of the times provided in that item.

(2) In subsection (1), “patent” does not include a reissued patent.

(3) Subject to subsection (4), for the purposes of section 46 of the Act, the applicable fee to maintain the rights accorded by a reissued patent, set out in item 32 of Schedule II, shall be paid in respect of the same periods and before the expiry of the same times, including periods of grace, as for the original patent.

(4) No fee to maintain the rights accorded by a reissued patent is payable

protection accordée par l’article 28 de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989, à moins que le demandeur, pendant que la demande est en instance, ne réclame la protection prévue à cet article et n’avise le commissaire de la date du dépôt et du numéro de chaque demande en pays étranger sur laquelle il se fonde.

180. Lorsque l’examineur prend en compte, en application des articles 27 et 28 de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989, une demande de brevet antérieurement déposée de façon régulière sur laquelle la demande de priorité est fondée, il peut exiger du demandeur qu’il dépose une copie certifiée conforme de cette demande de brevet ainsi qu’un certificat du bureau des brevets où elle a été déposée, indiquant la date de dépôt effectif.

MODIFICATIONS VISANT L’INCLUSION D’AUTRES MATIÈRES

181. Il est interdit de modifier le mémoire descriptif ou les dessins faisant partie de la demande pour décrire ou ajouter des éléments qui ne peuvent raisonnablement s’en inférer.

TAXES POUR LE MAINTIEN EN ÉTAT

182. (1) Pour l’application de l’article 46 de la Loi, la taxe applicable prévue à l’article 32 de l’annexe II pour le maintien en état des droits conférés par un brevet délivré au plus tôt le 1^{er} octobre 1989 est payée à l’égard des périodes indiquées à cet article avant l’expiration des délais qui y sont fixés.

(2) Au paragraphe (1), « brevet » ne vise pas le brevet redéveloppé.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), pour l’application de l’article 46 de la Loi, la taxe applicable prévue à l’article 32 de l’annexe II pour le maintien en état des droits conférés par un brevet redéveloppé est payée à l’égard des mêmes périodes et avant l’expiration des mêmes délais, y compris les délais de grâce, que pour le brevet original.

(4) Aucune taxe pour le maintien en état des droits conférés par le brevet redéveloppé n’est exigible :

(a) if the original patent was issued before October 1, 1989; or

(b) in respect of any period for which a fee was paid to maintain the rights accorded by the original patent.

(5) Where, before October 1, 1996, a fee to maintain the rights accorded by a patent was paid under section 80.1 of the *Patent Rules* as they read immediately before that date for a one-year period commencing immediately after a particular anniversary, for the purposes of this section, that fee shall be considered to have been paid for the one-year period commencing immediately after the subsequent anniversary.

(6) For the purposes of subsection (5), “anniversary” means the anniversary of the date on which the patent was issued.

SOR/2009-319, ss. 20, 21.

DEPOSITS OF BIOLOGICAL MATERIAL

183. For the purposes of subsection 38.1(1) of the Act, where a specification in an application filed in Canada, or in a patent issued on the basis of such an application, refers to a deposit of biological material, the deposit shall be considered to be in accordance with these regulations if sections 184 to 186 are complied with.

184. (1) Subject to subsection (2), the deposit of the biological material shall be made by the applicant with an international depository authority on or before the filing date of the application.

(2) The deposit with an international depository authority may be made by the applicant after the filing date of the application provided that

(a) a deposit was made by the applicant in a depository other than an international depository authority on or before the filing date of the application in a manner so that, after the issuance of the patent, samples of the deposit are made available to the public;

(b) the applicant informs the Commissioner of the name of the depository referred to in paragraph (a)

a) si le brevet original a été délivré avant le 1^{er} octobre 1989;

b) pour toute période à l’égard de laquelle a été payée une taxe pour le maintien en état des droits conférés par le brevet original.

(5) Lorsque, avant le 1^{er} octobre 1996, la taxe exigible pour le maintien en état des droits conférés par un brevet a été payée, en application de l’article 80.1 des *Règles sur les brevets* dans leur version antérieure à cette date, pour la période d’un an suivant un anniversaire donné, cette taxe est, pour l’application du présent article, réputée avoir été payée pour la période d’un an suivant l’anniversaire subséquent.

(6) Au paragraphe (5), «anniversaire» s’entend de l’anniversaire de la date de délivrance du brevet.

DORS/2009-319, art. 20 et 21.

DÉPÔT DE MATIÈRES BIOLOGIQUES

183. Pour l’application du paragraphe 38.1(1) de la Loi, lorsque le mémoire descriptif d’une demande déposée au Canada ou du brevet délivré au titre de cette demande mentionne le dépôt d’un échantillon de matières biologiques, le dépôt est réputé effectué conformément au présent règlement si les exigences des articles 184 à 186 sont respectées.

184. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le demandeur dépose l’échantillon de matières biologiques auprès d’une autorité de dépôt internationale au plus tard à la date du dépôt de la demande.

(2) Le demandeur peut effectuer le dépôt auprès d’une autorité de dépôt internationale après la date de dépôt de la demande, si les conditions suivantes sont réunies :

a) il a effectué un dépôt ailleurs qu’auprès d’une telle autorité au plus tard à la date du dépôt de la demande de sorte que, après la délivrance du brevet, des échantillons sont rendus accessibles au public;

and the date of making of the deposit on or before January 1, 1998; and

(c) the deposit with the international depositary authority is made on or before October 1, 1997.

(3) The applicant shall inform the Commissioner of the name of the international depositary authority, the date of the original deposit with the international depositary authority and the accession number given by the international depositary authority to the deposit, on or before January 1, 1998.

185. Where, pursuant to Rule 5 of the Regulations under the Budapest Treaty, samples of biological material are transferred to a substitute international depositary authority for the reason that the original international depositary authority has discontinued the performance of functions, the applicant or the patentee must inform the Commissioner of the name of the substitute international depositary authority and of the new accession number given to the deposit by the substitute international depositary authority on or before the later of January 1, 1998 and the expiry of the three-month period after the date of issuance of a receipt by the substitute international depositary authority.

186. (1) Where a new deposit is made with another international depositary authority pursuant to Article 4(1)(b)(i) or (ii) of the Budapest Treaty, the applicant or the patentee must inform the Commissioner of the name of that authority and of the new accession number given to the deposit by that authority on or before the later of January 1, 1998 and the expiry of the three-month period after the date of issuance of a receipt by that authority.

(2) Where, pursuant to Article 4 of the Budapest Treaty, the depositor is notified of the inability of the international depositary authority to furnish samples and no new deposit is made in accordance with that Article, the application or patent shall, for the purposes of any proceedings in respect of that application or patent, be treated as if the deposit had never been made.

b) le demandeur communique au commissaire le nom de l'autorité de dépôt visée à l'alinéa a) et la date du dépôt au plus tard le 1^{er} janvier 1998;

c) le dépôt auprès de l'autorité de dépôt internationale est effectué au plus tard le 1^{er} octobre 1997.

(3) Le demandeur communique au commissaire le nom de l'autorité de dépôt internationale, la date du dépôt initial auprès de celle-ci et le numéro d'ordre attribué par elle au dépôt, au plus tard le 1^{er} janvier 1998.

185. Lorsque, en application de la règle 5 du Règlement d'exécution du Traité de Budapest, des échantillons de matières biologiques sont transférés à une autorité de dépôt internationale de remplacement parce que la première autorité de dépôt internationale a cessé d'accomplir les tâches qui lui incombent, le demandeur ou le breveté communique au commissaire le nom de l'autorité de remplacement et le nouveau numéro d'ordre attribué par elle au dépôt, au plus tard le 1^{er} janvier 1998, ou le dernier jour du délai de trois mois suivant la date de la délivrance du récépissé par celle-ci si ce jour est postérieur.

186. (1) Lorsqu'un nouveau dépôt est effectué auprès d'une autre autorité de dépôt internationale conformément aux articles 4(1)b)(i) ou (ii) du Traité de Budapest, le demandeur ou le breveté communique au commissaire le nom de cette autorité et le nouveau numéro d'ordre attribué par elle au dépôt, au plus tard le 1^{er} janvier 1998, ou le dernier jour du délai de trois mois suivant la date de la délivrance du récépissé par celle-ci si ce jour est postérieur.

(2) Lorsque, en application de l'article 4 du Traité de Budapest, le déposant reçoit notification de l'impossibilité pour l'autorité de dépôt internationale de remettre des échantillons et qu'aucun nouveau dépôt n'est effectué conformément à cet article, la demande ou le brevet est, aux fins de toute procédure à son égard, traité comme si le dépôt n'avait pas été effectué.

187. (1) The Commissioner shall publish in the *Canadian Patent Office Record* a form for making a request for the furnishing of a sample of a deposit, the contents of which shall be the same as the contents of the form referred to in Rule 11.3(a) of the Regulations under the Budapest Treaty.

(2) Where a specification in a Canadian patent refers to a deposit of biological material by the applicant, and where a person files with the Commissioner a request made on the form referred to in subsection (1), the Commissioner shall make the certification referred to in Rule 11.3(a) of the Regulations under the Budapest Treaty in respect of that person.

(3) Where the Commissioner makes a certification pursuant to subsection (2), the Commissioner shall send a copy of the request together with the certification to the person who filed the request.

PART VI

REPEALS AND COMING INTO FORCE

REPEALS

188. [Repeal]

189. [Repeal]

COMING INTO FORCE

190. These Rules come into force on October 1, 1996.

187. (1) Le commissaire publie dans la *Gazette du Bureau des brevets* une formule de requête en vue de la remise d'un échantillon de matières déposées; le contenu de cette formule est identique à celui de la formule visée à la règle 11.3a) du Règlement d'exécution du Traité de Budapest.

(2) Lorsque le mémoire descriptif d'un brevet canadien mentionne le dépôt par le demandeur d'un échantillon de matières biologiques et qu'une personne dépose auprès du commissaire une requête selon la formule visée au paragraphe (1), le commissaire fait à l'égard de cette personne la certification visée à la règle 11.3a) du Règlement d'exécution du Traité de Budapest.

(3) Lorsque le commissaire fait la certification visée au paragraphe (2), il envoie une copie de la requête, accompagnée de la certification, à la personne qui a déposé la requête.

PARTIE VI

ABROGATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR

ABROGATIONS

188. [Abrogation]

189. [Abrogation]

ENTRÉE EN VIGUEUR

190. Les présentes règles entrent en vigueur le 1^{er} octobre 1996.

SCHEDULE I
(Sections 43, 44, 77 and 78)

PRESCRIBED FORMS

FORM 1
(Section 47 of the Patent Act)

Application for Reissue

1. The patentee of Patent No. _____, granted on _____ for an invention entitled _____, requests that a new patent be issued, in accordance with the accompanying amended specification, for the unexpired term for which the original patent was granted and agrees to surrender the original patent effective on the issue of a new patent.
2. The name and complete address of the patentee is _____.
3. The respects in which the patent is deemed defective or inoperative are _____.
4. The error arose from inadvertence, accident or mistake, without any fraudulent or deceptive intention, in the following manner: _____.
5. The knowledge of the new facts giving rise to the application were obtained by the patentee on or about _____ in the following manner: _____.
6. The patentee appoints _____, whose complete address in Canada is _____, as the patentee's representative in Canada pursuant to section 29 of the *Patent Act*.
7. The patentee appoints _____, whose complete address is _____, as the patentee's patent agent.

Instructions

In sections 2, 6 and 7, names and addresses must be presented in the following order with a clearly visible separation between the various elements: family name (in capital letters), given name(s), initials, or firm name, street name and number, city, province or state, postal code, telephone number, fax number and country.

FORM 2
(Section 48 of the Patent Act or the Act as it read immediately before October 1, 1989)

Disclaimer

1. The patentee of Patent No. _____, granted on _____ for an invention entitled _____, has, by mistake, accident or inadvertence, and without any wilful intent to defraud or mislead the public,
 - (a) made the specification too broad, claiming more than that of which the patentee or the person through whom the patentee claims was the (first) inventor; or
 - (b) in the specification, claimed that the patentee or the person through whom the patentee claims was the (first) inventor of any material or substantial part of the invention patented of which the

ANNEXE I
(articles 43, 44, 77 et 78)

FORMULES RÉGLEMENTAIRES

FORMULE 1
(article 47 de la Loi sur les brevets)

Demande de redélivrance

1. Le titulaire du brevet n° _____, accordé le _____ pour une invention ayant pour titre _____, demande qu'un nouveau brevet lui soit délivré conformément au mémoire descriptif modifié ci-joint, pour la partie non écoulée de la durée du premier brevet, et il s'engage à abandonner le brevet original dès la délivrance du nouveau brevet.
2. Le nom et l'adresse complète du breveté sont : _____.
3. Les raisons pour lesquelles le brevet est jugé défectueux ou inopérant sont les suivantes : _____.
4. L'erreur a été commise par inadvertance, accident ou méprise, sans intention de frauder ou de tromper, de la manière suivante : _____.
5. Le breveté a pris connaissance des faits à l'origine de la présente demande vers le _____ de la manière suivante : _____.
6. Le breveté désigne _____, dont l'adresse complète au Canada est _____, pour le représenter au Canada conformément à l'article 29 de la *Loi sur les brevets*.
7. Le breveté nomme _____, dont l'adresse complète est _____, son agent de brevets.

Instructions

Dans les articles 2, 6 et 7, les noms et adresses sont présentés dans l'ordre suivant, les divers éléments étant bien séparés : nom de famille (en majuscules), prénom(s), initiales, ou dénomination sociale de la maison d'affaires, numéro civique, rue, ville, province ou État, code postal, numéro de téléphone, numéro de télécopieur et pays.

FORMULE 2
(article 48 de la Loi sur les brevets ou de la Loi dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 1989)

Acte de renonciation

1. Le titulaire du brevet n° _____, accordé le _____ pour une invention ayant pour titre _____, a par erreur, accident ou inadvertance et sans intention de frauder ou de tromper le public :
 - a) donné trop d'étendue au mémoire descriptif en revendiquant plus que la chose dont lui-même ou son mandataire (la personne par l'entremise de laquelle il revendique) est l' (le premier) inventeur;
 - b) dans le mémoire descriptif, s'est représenté ou a représenté son mandataire (la personne par l'entremise de laquelle il revendique)

patentee was not the (first) inventor, and to which the patentee had no lawful right.

2. The name and complete address of the patentee is _____.

3. (1) The patentee disclaims the entirety of claim _____.

(2) The patentee disclaims the entirety of claim _____ with the exception of the following: _____.

Instructions

In section 1, the word “first” may be included only for patents issued on the basis of an application filed before October 1, 1989.

In section 2, the name and address must be presented in the following order with a clearly visible separation between the various elements: family name (in capital letters), given name(s), initials, street name and number, city, province or state, postal code, telephone number, fax number and country.

With respect to each claim covered by the disclaimer, the patentee shall include in the disclaimer either subsection 3(1) or (2).

FORM 3
(Subsection 27(2) of the Patent Act)

Petition for Grant of a Patent

1. The applicant, _____, whose complete address is _____, requests the grant of a patent for an invention, entitled _____, which is described and claimed in the accompanying specification.

2. This application is a division of application number _____, filed in Canada on _____.

3. (1) The applicant is the sole inventor.

(2) The inventor is _____, whose complete address is _____ and the applicant is the legal representative of the inventor.

4. The applicant requests priority in respect of the application on the basis of the following previously regularly filed application:

<i>Country of filing</i>	<i>Application number</i>	<i>Filing date</i>
_____	_____	_____
_____	_____	_____

5. The applicant appoints _____, whose complete address in Canada is _____, as the applicant’s representative in Canada, pursuant to section 29 of the *Patent Act*.

6. The applicant appoints _____, whose complete address is _____, as the applicant’s patent agent.

7. The applicant believes that in accordance with the *Patent Rules* they are entitled to pay fees at the small entity level in respect of this

comme étant l’ (le premier) inventeur d’un élément matériel ou substantiel de l’invention brevetée, alors qu’il n’en était pas l’ (le premier) inventeur et qu’il n’y avait (légalement) aucun droit.

2. Le nom et l’adresse complète du breveté sont : _____.

3. (1) Le breveté renonce à l’intégralité de la revendication suivante : _____.

(2) Le breveté renonce à l’intégralité de la revendication suivante : _____ à l’exception des éléments suivants : _____.

Instructions

Dans l’article 1, les expressions « la personne par l’entremise de laquelle il revendique », « le premier » et « légalement » ne peuvent être utilisées qu’à l’égard des brevets délivrés au titre d’une demande déposée avant le 1^{er} octobre 1989.

Dans l’article 2, les nom et adresse sont présentés dans l’ordre suivant, les divers éléments étant bien séparés : nom de famille (en majuscules), prénom(s), initiales, numéro civique, rue, ville, province ou État, code postal, numéro de téléphone, numéro de télécopieur et pays.

Pour chaque revendication visée par l’acte de renonciation, le breveté inclut dans l’acte de renonciation soit le paragraphe 3(1), soit le paragraphe 3(2).

FORMULE 3
(paragraphe 27(2) de la Loi sur les brevets)

Pétition pour l’octroi d’un brevet

1. Le demandeur _____, dont l’adresse complète est _____, demande qu’un brevet lui soit accordé pour l’invention ayant pour titre _____, qui est décrite et revendiquée dans le mémoire descriptif ci-joint.

2. La présente demande est une demande complémentaire de la demande portant le numéro _____ et déposée au Canada le _____.

3. (1) Le demandeur est le seul inventeur.

(2) L’inventeur est _____, son adresse complète est _____ et le demandeur est le représentant légal de l’inventeur.

4. Le demandeur revendique la priorité à l’égard de la demande en raison de la demande qui suit, déposée antérieurement de façon régulière :

<i>Pays de dépôt</i>	<i>Numéro de la demande</i>	<i>Date de dépôt</i>
_____	_____	_____
_____	_____	_____

5. Le demandeur désigne _____, dont l’adresse complète au Canada est _____, pour le représenter au Canada conformément à l’article 29 la *Loi sur les brevets*.

6. Le demandeur nomme _____, dont l’adresse complète est _____, son agent de brevets.

7. Le demandeur croit avoir le droit, conformément aux *Règles sur les brevets*, de payer la taxe applicable aux petites entités à l’égard de

application and in respect of any patent issued on the basis of this application.

8. The applicant requests that Figure No. _____ of the drawings accompany the abstract when it is open to public inspection under section 10 of the *Patent Act* or published.

..... (signature)

Instructions

In section 1, subsection 3(2) and sections 5 and 6, names and addresses must be presented in the following order with a clearly visible separation between the various elements: family name (in capital letters), given name(s), initials, or firm name, street name and number, city, province or state, postal code, telephone number, fax number and country.

Sections 2 and 8 should be deleted if they do not apply.

The contents of sections 3 to 7 may be included in the petition or submitted in a separate document.

In section 3, in accordance with section 37 of the *Patent Rules*, only subsection 3(1) or subsection 3(2) should be included.

In general, the inclusion of a signature in the petition is optional. However, in accordance with paragraph 3.01(1)(e) of the *Patent Rules*, a signature is required if a small entity declaration is included in the petition.

SOR/2007-90, ss. 28, 29; SOR/2009-319, ss. 22 to 26.

la présente demande et à l'égard de tout brevet délivré au titre de la présente demande.

8. Le demandeur demande que la figure n° _____ des dessins soit jointe à l'abrégé quand il sera rendu accessible au public pour consultation sous le régime de l'article 10 de la *Loi sur les brevets* ou publié.

..... (Signature)

Instructions

Dans l'article 1, le paragraphe 3(2) et les articles 5 et 6, les noms et adresses sont présentés dans l'ordre suivant, les divers éléments étant bien séparés : nom de famille (en majuscules), prénom(s), initiales, ou dénomination sociale de la maison d'affaires, numéro civique, rue, ville, province ou État, code postal, numéro de téléphone, numéro de télécopieur et pays.

Les articles 2 et 8 devraient être supprimés s'ils ne s'appliquent pas.

Le contenu des articles 3 à 7 est inclus dans la pétition ou présenté dans un document distinct.

À l'article 3, conformément à l'article 37 des *Règles sur les brevets*, seul le paragraphe 3(1) ou le paragraphe 3(2) est inclus.

En général, l'inclusion d'une signature dans la pétition est facultative. Toutefois, conformément à l'alinéa 3.01(1)e) des *Règles sur les brevets*, la signature est requise lorsque la pétition comporte une déclaration de statut de petite entité.

DORS/2007-90, art. 28 et 29; DORS/2009-319, art. 22 à 26.

SCHEDULE II
(Section 3)

TARIFF OF FEES

PART I

APPLICATIONS

Item	Column I Description	Column II Fee
1.	On filing an application under subsection 27(2) of the Act:	
	(a) small entity fee	\$ 200.00
	(b) standard fee	400.00
2.	On completing an application in response to a requisition under subsection 94(1) of these Rules or on avoiding a deemed abandonment under subsection 148(1) of these Rules	200.00
3.	On requesting examination of an application under subsection 35(1) of the Act:	
	(a) if the application has been the subject of international search by the Commissioner,	
	(i) small entity fee	100.00
	(ii) standard fee	200.00
	(b) in any other case,	
	(i) small entity fee	400.00
	(ii) standard fee	800.00
4.	On requesting the advance of an application for examination under paragraph 28(1)(a) of these Rules	500.00
5.	On filing an amendment under paragraph 32(a) of these Rules, after a notice of allowance is sent under subsection 30(1), (5), (6.2) or (6.3) of these Rules	400.00
6.	Final fee under subsection 30(1), (5), (6.2) or (6.3) of these Rules:	
	(a) for applications filed on or after October 1, 1989,	
	(i) basic fee,	
	(A) small entity fee	150.00
	(B) standard fee	300.00
	(ii) plus, for each page of specification and drawings in excess of 100 pages	6.00
	(b) for applications filed before October 1, 1989,	
	(i) basic fee,	
	(A) small entity fee	350.00
	(B) standard fee	700.00
	(ii) plus, for each page of specification and drawings in excess of 100 pages	4.00
7.	On requesting reinstatement of an abandoned application	200.00
8.	On applying for restoration of a forfeited application under subsection 73(2) of the Act as it read immediately before October 1, 1989	200.00

PART II

INTERNATIONAL APPLICATIONS

Item	Column I Description	Column II Fee
9.	Transmittal fee under Rule 14 of the Regulations under the PCT	\$ 300.00
9.1	Search fee under Rule 16 of the Regulations under the PCT	1,600.00
9.2	Additional fee under Rule 40 of the Regulations under the PCT	1,600.00
9.3	Preliminary examination fee under Rule 58 of the Regulations under the PCT	800.00
9.4	Additional fee under Rule 68 of the Regulations under the PCT	800.00
10.	Basic national fee under paragraph 58(1)(c) of these Rules:	
	(a) small entity fee	200.00
	(b) standard fee	400.00
11.	Additional fee for late payment under subsection 58(3) of these Rules	200.00

PART III

PATENTS

Item	Column I Description	Column II Fee
12.	On the filing an application to reissue a patent under section 47 of the Act	\$ 1,600.00
13.	On making a disclaimer to a patent under section 48 of the Act, or of the Act as it read immediately before October 1, 1989	100.00
14.	On requesting re-examination of a claim or claims in a patent under subsection 48.1(1) of the Act:	
	(a) small entity fee	1,000.00
	(b) standard fee	2,000.00
15.	On requesting registration of a judgment under section 62 of the Act, or of the Act as it read immediately before October 1, 1989.....	50.00
16.	On presenting an application to the Commissioner under subsection 65(1) of the Act:	
	(a) for the first patent to which the application relates	2,500.00
	(b) for each additional patent to which the application relates	250.00
17.	On requesting an advertisement of an application under subsection 65(1) of the Act in the <i>Canadian Patent Office Record</i> in accordance with subsection 68(2) of the Act	200.00
18.	On requesting publication in the <i>Canadian Patent Office Record</i> of a notice listing the patent numbers of patents available for licence or sale, other than at the time of issuance of the patent, for each patent number listed	20.00

PART IV

GENERAL

Item	Column I Description	Column II Fee
19.	On requesting correction of a clerical error under section 8 of the Act, or of the Act as it read immediately before October 1, 1989	\$ 200.00
20.	[Repealed, SOR/2003-208, s. 18]	

Item	Column I Description	Column II Fee
21.	On requesting registration of a document under section 49 or 50 of the Act, or of the Act as it read immediately before October 1, 1989, or under section 38, 39 or 42 of these Rules, for each patent or application to which the document relates	100.00
22.	On applying for an extension of time under section 26 or 27 of these Rules	200.00
22.1	Late payment fee under subsection 3.1(1) of these Rules	the greater of \$50 and 50% of the amount of the fee that has not been paid

PART V

INFORMATION AND COPIES

Item	Column I Description	Column II Fee
23.	On requesting information respecting a pending application under section 11 of the Act	\$ 100.00
24.	On requesting information on whether a patent has issued, on the basis of an application filed in Canada and identified by a serial number	20.00
25.	On requesting a copy in paper form of a document, for each page, (a) if the person requesting makes the copy using Patent Office equipment	0.50
	(b) if the Patent Office makes the copy	1.00
25.1	On requesting a copy in electronic form of a document, (a) for each request	10.00
	(b) plus, for each patent or application to which the request relates	10.00
	(c) plus, if the copy is requested on a physical medium, for each physical medium requested in addition to the first	10.00
	(d) plus for each additional 10 megabytes or part of them exceeding 7 megabytes	10.00
26.	On requesting a certified copy in paper form of a document, other than a request under Rule 317 or 350 of the <i>Federal Courts Rules</i> : (a) for each certification	35.00
	(b) plus, for each page	1.00
26.1	On requesting a certified copy in electronic form of a document, other than a request under Rule 317 or 350 of the <i>Federal Courts Rules</i> : (a) for each certification	35.00
	(b) plus, for each patent or application to which the request relates	10.00
	(c) plus for each additional 10 megabytes or part of them exceeding 7 megabytes	10.00
27.	On requesting that the Patent Office provide information concerning the status of a patent application or patent, for each application or patent	15.00
28.	On requesting a copy of an audio magnetic tape	50.00
29.	On requesting a transcript of an audio magnetic tape, for each page in the transcript	50.00

PART VI
MAINTENANCE FEES

Item	Column I Description	Column II Fee
30.	For maintaining an application filed on or after October 1, 1989 in effect, under section 99 or 154 of these Rules:	
	(a) payment on or before the second anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the third anniversary,	
	(i) small entity fee	\$ 50.00
	(ii) standard fee	100.00
	(b) payment on or before the third anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the fourth anniversary,	
	(i) small entity fee	50.00
	(ii) standard fee	100.00
	(c) payment on or before the fourth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the fifth anniversary,	
	(i) small entity fee	50.00
	(ii) standard fee	100.00
	(d) payment on or before the fifth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the sixth anniversary,	
	(i) small entity fee	100.00
	(ii) standard fee	200.00
	(e) payment on or before the sixth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the seventh anniversary,	
	(i) small entity fee	100.00
	(ii) standard fee	200.00
	(f) payment on or before the seventh anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the eighth anniversary,	
	(i) small entity fee	100.00
	(ii) standard fee	200.00
	(g) payment on or before the eighth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the ninth anniversary,	
	(i) small entity fee	100.00
	(ii) standard fee	200.00
	(h) payment on or before the ninth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the tenth anniversary,	
	(i) small entity fee	100.00
	(ii) standard fee	200.00
	(i) payment on or before the tenth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the eleventh anniversary,	
	(i) small entity fee	125.00
	(ii) standard fee	250.00

Item	Column I Description	Column II Fee
	(j) payment on or before the eleventh anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the twelfth anniversary,	
	(i) small entity fee	125.00
	(ii) standard fee	250.00
	(k) payment on or before the twelfth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the thirteenth anniversary,	
	(i) small entity fee	125.00
	(ii) standard fee	250.00
	(l) payment on or before the thirteenth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the fourteenth anniversary,	
	(i) small entity fee	125.00
	(ii) standard fee	250.00
	(m) payment on or before the fourteenth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the fifteenth anniversary,	
	(i) small entity fee	125.00
	(ii) standard fee	250.00
	(n) payment on or before the fifteenth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the sixteenth anniversary,	
	(i) small entity fee	225.00
	(ii) standard fee	450.00
	(o) payment on or before the sixteenth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the seventeenth anniversary,	
	(i) small entity fee	225.00
	(ii) standard fee	450.00
	(p) payment on or before the seventeenth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the eighteenth anniversary,	
	(i) small entity fee	225.00
	(ii) standard fee	450.00
	(q) payment on or before the eighteenth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the nineteenth anniversary,	
	(i) small entity fee	225.00
	(ii) standard fee	450.00
	(r) payment on or before the nineteenth anniversary of the filing date of the application in respect of the one-year period ending on the twentieth anniversary,	
	(i) small entity fee	225.00
	(ii) standard fee	450.00
31.	For maintaining the rights accorded by a patent issued on the basis of an application filed on or after October 1, 1989 under section 100, 101, 155 or 156 of these Rules:	
	(a) in respect of the one-year period ending on the third anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the second anniversary:	
	(A) small entity fee	50.00

Item	Column I Description	Column II Fee
	(B) standard fee	100.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the second anniversary:	
	(A) small entity fee	250.00
	(B) standard fee	300.00
	(b) in respect of the one-year period ending on the fourth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the third anniversary:	
	(A) small entity fee	50.00
	(B) standard fee	100.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the third anniversary:	
	(A) small entity fee	250.00
	(B) standard fee	300.00
	(c) in respect of the one-year period ending on the fifth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the fourth anniversary:	
	(A) small entity fee	50.00
	(B) standard fee	100.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the fourth anniversary:	
	(A) small entity fee	250.00
	(B) standard fee	300.00
	(d) in respect of the one-year period ending on the sixth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the fifth anniversary:	
	(A) small entity fee	100.00
	(B) standard fee	200.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the fifth anniversary:	
	(A) small entity fee	300.00
	(B) standard fee	400.00
	(e) in respect of the one-year period ending on the seventh anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the sixth anniversary:	
	(A) small entity fee	100.00
	(B) standard fee	200.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the sixth anniversary:	
	(A) small entity fee	300.00
	(B) standard fee	400.00
	(f) in respect of the one-year period ending on the eighth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the seventh anniversary:	

Item	Column I Description	Column II Fee
	(A) small entity fee	100.00
	(B) standard fee	200.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the seventh anniversary:	
	(A) small entity fee	300.00
	(B) standard fee	400.00
	(g) in respect of the one-year period ending on the ninth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the eighth anniversary:	
	(A) small entity fee	100.00
	(B) standard fee	200.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the eighth anniversary:	
	(A) small entity fee	300.00
	(B) standard fee	400.00
	(h) in respect of the one-year period ending on the tenth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the ninth anniversary:	
	(A) small entity fee	100.00
	(B) standard fee	200.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the ninth anniversary:	
	(A) small entity fee	300.00
	(B) standard fee	400.00
	(i) in respect of the one-year period ending on the eleventh anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the tenth anniversary:	
	(A) small entity fee	125.00
	(B) standard fee	250.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the tenth anniversary:	
	(A) small entity fee	325.00
	(B) standard fee	450.00
	(j) in respect of the one-year period ending on the twelfth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the eleventh anniversary:	
	(A) small entity fee	125.00
	(B) standard fee	250.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the eleventh anniversary:	
	(A) small entity fee	325.00
	(B) standard fee	450.00

Item	Column I Description	Column II Fee
	(k) in respect of the one-year period ending on the thirteenth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the twelfth anniversary:	
	(A) small entity fee	125.00
	(B) standard fee	250.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the twelfth anniversary:	
	(A) small entity fee	325.00
	(B) standard fee	450.00
	(l) in respect of the one-year period ending on the fourteenth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the thirteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	125.00
	(B) standard fee	250.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the thirteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	325.00
	(B) standard fee	450.00
	(m) in respect of the one-year period ending on the fifteenth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the fourteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	125.00
	(B) standard fee	250.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the fourteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	325.00
	(B) standard fee	450.00
	(n) in respect of the one-year period ending on the sixteenth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the fifteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	225.00
	(B) standard fee	450.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the fifteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	425.00
	(B) standard fee	650.00
	(o) in respect of the one-year period ending on the seventeenth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the sixteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	225.00
	(B) standard fee	450.00

Item	Column I Description	Column II Fee
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the sixteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	425.00
	(B) standard fee	650.00
	(p) in respect of the one-year period ending on the eighteenth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the seventeenth anniversary:	
	(A) small entity fee	225.00
	(B) standard fee	450.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the seventeenth anniversary:	
	(A) small entity fee	425.00
	(B) standard fee	650.00
	(q) in respect of the one-year period ending on the nineteenth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the eighteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	225.00
	(B) standard fee	450.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the eighteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	425.00
	(B) standard fee	650.00
	(r) in respect of the one-year period ending on the twentieth anniversary of the filing date of the application,	
	(i) fee, if payment is made on or before the nineteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	225.00
	(B) standard fee	450.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the nineteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	425.00
	(B) standard fee	650.00
32.	For maintaining the rights accorded by a patent issued on or after October 1, 1989 on the basis of an application filed before that date under subsection 182(1) or (3) of these Rules:	
	(a) in respect of the one-year period ending on the third anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the second anniversary:	
	(A) small entity fee	50.00
	(B) standard fee	100.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the second anniversary:	
	(A) small entity fee	250.00

Item	Column I Description	Column II Fee
	(B) standard fee	300.00
	(b) in respect of the one-year period ending on the fourth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the third anniversary:	
	(A) small entity fee	50.00
	(B) standard fee	100.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the third anniversary:	
	(A) small entity fee	250.00
	(B) standard fee	300.00
	(c) in respect of the one-year period ending on the fifth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the fourth anniversary:	
	(A) small entity fee	50.00
	(B) standard fee	100.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the fourth anniversary:	
	(A) small entity fee	250.00
	(B) standard fee	300.00
	(d) in respect of the one-year period ending on the sixth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the fifth anniversary:	
	(A) small entity fee	100.00
	(B) standard fee	200.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the fifth anniversary:	
	(A) small entity fee	300.00
	(B) standard fee	400.00
	(e) in respect of the one-year period ending on the seventh anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the sixth anniversary:	
	(A) small entity fee	100.00
	(B) standard fee	200.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the sixth anniversary:	
	(A) small entity fee	300.00
	(B) standard fee	400.00
	(f) in respect of the one-year period ending on the eighth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the seventh anniversary:	
	(A) small entity fee	100.00

Item	Column I Description	Column II Fee
	(B) standard fee	200.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the seventh anniversary:	
	(A) small entity fee	300.00
	(B) standard fee	400.00
	(g) in respect of the one-year period ending on the ninth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the eighth anniversary:	
	(A) small entity fee	100.00
	(B) standard fee	200.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the eighth anniversary:	
	(A) small entity fee	300.00
	(B) standard fee	400.00
	(h) in respect of the one-year period ending on the tenth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the ninth anniversary:	
	(A) small entity fee	100.00
	(B) standard fee	200.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the ninth anniversary:	
	(A) small entity fee	300.00
	(B) standard fee	400.00
	(i) in respect of the one-year period ending on the eleventh anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the tenth anniversary:	
	(A) small entity fee	125.00
	(B) standard fee	250.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the tenth anniversary:	
	(A) small entity fee	325.00
	(B) standard fee	450.00
	(j) in respect of the one-year period ending on the twelfth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the eleventh anniversary:	
	(A) small entity fee	125.00
	(B) standard fee	250.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the eleventh anniversary:	
	(A) small entity fee	325.00
	(B) standard fee	450.00

Item	Column I Description	Column II Fee
	(k) in respect of the one-year period ending on the thirteenth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the twelfth anniversary:	
	(A) small entity fee	125.00
	(B) standard fee	250.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the twelfth anniversary:	
	(A) small entity fee	325.00
	(B) standard fee	450.00
	(l) in respect of the one-year period ending on the fourteenth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the thirteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	125.00
	(B) standard fee	250.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the thirteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	325.00
	(B) standard fee	450.00
	(m) in respect of the one-year period ending on the fifteenth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the fourteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	125.00
	(B) standard fee	250.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the fourteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	325.00
	(B) standard fee	450.00
	(n) in respect of the one-year period ending on the sixteenth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the fifteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	225.00
	(B) standard fee	450.00
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the fifteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	425.00
	(B) standard fee	650.00
	(o) in respect of the one-year period ending on the seventeenth anniversary of the day on which the patent was issued,	
	(i) fee, if payment is made on or before the sixteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	225.00
	(B) standard fee	450.00

Item	Column I Description	Column II Fee
	(ii) fee, including an additional fee for late payment, if payment is made within the period of grace of one year following the sixteenth anniversary:	
	(A) small entity fee	425.00
	(B) standard fee	650.00

PART VII

PATENT AGENTS

Item	Column I Description	Column II Fee
33.	On applying for entry on the register of patent agents under section 15 of these Rules	\$ 350.00
34.	On notifying the Commissioner, under subparagraph 12(b)(i) of these Rules, of the intention to sit for the whole or any part of the qualifying examination, per paper	200.00
35.	For maintaining the name of a patent agent on the register of patent agents pursuant to paragraph 16(1)(a) of these Rules	350.00
36.	On applying to the Commissioner for reinstatement on the register of patent agents under section 17 of these Rules	200.00

SOR/99-291, ss. 18 to 20; SOR/2003-208, ss. 10 to 23; SOR/2007-90, ss. 30 to 37; SOR/2009-319, s. 27; SOR/2011-61, s. 2; SOR/2013-212, ss. 8, 9; SOR/2013-231, s. 7.

ANNEXE II
(article 3)

TARIF DES TAXES

PARTIE I

DEMANDES

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
1.	Dépôt d'une demande conformément au paragraphe 27(2) de la Loi :	
	<i>a</i>) taxe applicable aux petites entités	200,00 \$
	<i>b</i>) taxe générale	400,00
2.	Complètement d'une demande en réponse à un avis donné aux termes du paragraphe 94(1) des présentes règles ou complètement d'une demande pour éviter la présomption d'abandon prévue au paragraphe 148(1) des présentes règles	200,00
3.	Requête d'examen d'une demande (paragraphe 35(1) de la Loi) :	
	<i>a</i>) si la demande a fait l'objet d'une recherche internationale par le commissaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(ii) taxe générale	200,00
	<i>b</i>) dans tout autre cas :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	400,00
	(ii) taxe générale	800,00
4.	Demande de devancement de la date d'examen d'une demande au titre de l'alinéa 28(1) <i>a</i>) des présentes règles	500,00
5.	Dépôt d'une modification, selon l'alinéa 32 <i>a</i>) des présentes règles, après l'expédition d'un avis d'acceptation conformément aux paragraphes 30(1), (5), (6.2) ou (6.3) de celles-ci	400,00
6.	Taxe finale (paragraphes 30(1), (5), (6.2) ou (6.3) des présentes règles) :	
	<i>a</i>) à l'égard des demandes déposées le 1 ^{er} octobre 1989 ou après cette date :	
	(i) taxe de base :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	150,00
	(B) taxe générale	300,00
	(ii) pour chaque page du mémoire descriptif et des dessins en sus de 100 pages.....	6,00
	<i>b</i>) à l'égard des demandes déposées avant le 1 ^{er} octobre 1989 :	
	(i) taxe de base :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	350,00
	(B) taxe générale	700,00
	(ii) pour chaque page du mémoire descriptif et des dessins en sus de 100 pages	4,00
7.	Demande de rétablissement d'une demande abandonnée	200,00
8.	Demande de rétablissement d'une demande frappée de déchéance, aux termes du paragraphe 73(2) de la Loi dans sa version antérieure au 1 ^{er} octobre 1989	200,00

PARTIE II

DEMANDES INTERNATIONALES

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
9.	Taxe de transmission, selon la règle 14 du Règlement d'exécution du PCT	300,00 \$
9.1	Taxe de recherche, selon la règle 16 du Règlement d'exécution du PCT	1 600,00
9.2	Taxe additionnelle, selon la règle 40 du Règlement d'exécution du PCT	1 600,00
9.3	Taxe d'examen préliminaire, selon la règle 58 du Règlement d'exécution du PCT	800,00
9.4	Taxe additionnelle, selon la règle 68 du Règlement d'exécution du PCT	800,00
10.	Taxe nationale de base (alinéa 58(1)c) des présentes règles :	
	a) taxe applicable aux petites entités	200,00
	b) taxe générale	400,00
11.	Surtaxe pour paiement en souffrance, selon le paragraphe 58(3) des présentes règles	200,00

PARTIE III

BREVETS

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
12.	Dépôt d'une demande de redélivrance d'un brevet selon l'article 47 de la Loi	1 600,00 \$
13.	Renonciation à un brevet conformément à l'article 48 de la Loi ou de la Loi dans sa version antérieure au 1 ^{er} octobre 1989	100,00
14.	Requête de réexamen de toute revendication d'un brevet (paragraphe 48.1(1) de la Loi) :	
	a) taxe applicable aux petites entités	1 000,00
	b) taxe générale	2 000,00
15.	Requête d'enregistrement d'un jugement conformément à l'article 62 de la Loi ou de la Loi dans sa version antérieure au 1 ^{er} octobre 1989	50,00
16.	Présentation d'une requête au commissaire selon le paragraphe 65(1) de la Loi :	
	a) pour le premier brevet visé par la demande	2 500,00
	b) pour chaque brevet supplémentaire visé par la demande	250,00
17.	Demande d'annonce dans la <i>Gazette du Bureau des brevets</i> d'une requête visée au paragraphe 65(1) de la Loi, conformément au paragraphe 68(2) de la Loi	200,00
18.	Demande de publication dans la <i>Gazette du Bureau des brevets</i> d'un avis portant la liste des numéros des brevets qui peuvent faire l'objet d'une licence ou d'une vente, autre que celui qui paraît au moment de la délivrance du brevet, pour chaque numéro de brevet	20,00

PARTIE IV

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
19.	Demande de correction d'une erreur d'écriture, selon l'article 8 de la Loi ou de la Loi dans sa version antérieure au 1 ^{er} octobre 1989	200,00 \$
20.	[Abrogé, DORS/2003-208, art. 18]	

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
21.	Demande d'enregistrement d'un document (articles 49 ou 50 de la Loi ou de la Loi dans sa version antérieure au 1 ^{er} octobre 1989, ou articles 38, 39 ou 42 des présentes règles), pour chaque brevet ou demande visé par le document	100,00
22.	Demande de prorogation de délai selon les articles 26 ou 27 des présentes règles	200,00
22.1	Taxe pour paiement en souffrance, selon le paragraphe 3.1(1) des présentes règles :	la plus élevée des sommes suivantes : 50,00 \$ ou 50 % du montant de la taxe impayée

PARTIE V

RENSEIGNEMENTS ET COPIES

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
23.	Demande de renseignements sur une demande en instance visée à l'article 11 de la Loi	100,00 \$
24.	Demande de renseignements pour savoir si un brevet a été délivré par suite d'une demande déposée au Canada et désignée par un numéro de série	20,00
25.	Demande d'une copie d'un document sur support papier, pour chaque page :	
	a) si le demandeur fait la copie à l'aide de l'équipement du Bureau des brevets	0,50
	b) si le Bureau des brevets fait la copie	1,00
25.1	Demande d'une copie d'un document sous forme électronique :	
	a) pour chaque demande	10,00
	b) pour chaque demande de brevet ou brevet visé par la demande	10,00
	c) dans le cas où le document doit être copié sur plus d'un support matériel, pour chaque support matériel additionnel	10,00
	d) pour chaque tranche de 10 méga-octets qui excède 7 méga-octets, l'excédant étant arrondi au multiple supérieur	10,00
26.	Demande d'une copie certifiée sur support papier d'un document, autre que la demande visée par les règles 317 ou 350 des <i>Règles des Cours fédérales</i> :	
	a) pour chaque certification	35,00
	b) pour chaque page	1,00
26.1	Demande d'une copie certifiée sous forme électronique d'un document, autre que la demande visée par les règles 317 ou 350 des <i>Règles des Cours fédérales</i> :	
	a) pour chaque certification	35,00
	b) pour chaque demande de brevet ou brevet visé par la demande	10,00
	c) pour chaque tranche de 10 mégaoctets qui excède 7 mégaoctets, l'excédant étant arrondi au multiple supérieur	10,00
27.	Demande d'information, auprès du Bureau des brevets, portant sur l'état d'une demande de brevet ou d'un brevet, pour chaque demande ou brevet	15,00
28.	Demande de copie d'un ruban magnétique	50,00
29.	Demande de transcription d'un ruban magnétique, la page de transcription	50,00

PARTIE VI

TAXES POUR LE MAINTIEN EN ÉTAT

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
30.	Maintien en état d'une demande déposée le 1 ^{er} octobre 1989 ou après cette date (articles 99 et 154 des présentes règles) :	
	<i>a)</i> paiement au plus tard au 2 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 3 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	50,00 \$
	(ii) taxe générale	100,00
	<i>b)</i> paiement au plus tard au 3 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 4 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	50,00
	(ii) taxe générale	100,00
	<i>c)</i> paiement au plus tard au 4 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 5 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	50,00
	(ii) taxe générale	100,00
	<i>d)</i> paiement au plus tard au 5 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 6 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(ii) taxe générale	200,00
	<i>e)</i> paiement au plus tard au 6 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 7 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(ii) taxe générale	200,00
	<i>f)</i> paiement au plus tard au 7 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 8 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(ii) taxe générale	200,00
	<i>g)</i> paiement au plus tard au 8 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 9 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(ii) taxe générale	200,00
	<i>h)</i> paiement au plus tard au 9 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 10 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(ii) taxe générale	200,00
	<i>i)</i> paiement au plus tard au 10 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 11 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(ii) taxe générale	250,00

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
	<i>j)</i> paiement au plus tard au 11 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 12 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(ii) taxe générale	250,00
	<i>k)</i> paiement au plus tard au 12 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 13 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(ii) taxe générale	250,00
	<i>l)</i> paiement au plus tard au 13 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 14 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(ii) taxe générale	250,00
	<i>m)</i> paiement au plus tard au 14 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 15 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(ii) taxe générale	250,00
	<i>n)</i> paiement au plus tard au 15 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 16 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(ii) taxe générale	450,00
	<i>o)</i> paiement au plus tard au 16 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 17 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(ii) taxe générale	450,00
	<i>p)</i> paiement au plus tard au 17 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 18 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(ii) taxe générale	450,00
	<i>q)</i> paiement au plus tard au 18 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 19 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(ii) taxe générale	450,00
	<i>r)</i> paiement au plus tard au 19 ^e anniversaire du dépôt de la demande à l'égard de la période d'un an se terminant au 20 ^e anniversaire :	
	(i) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(ii) taxe générale	450,00
31.	Maintien en état des droits conférés par un brevet délivré au titre d'une demande déposée le 1 ^{er} octobre 1989 ou après cette date (articles 100, 101, 155 et 156 des présentes règles) :	
	<i>a)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 3 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 2 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	50,00

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
	(B) taxe générale	100,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 2 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	250,00
	(B) taxe générale	300,00
b)	à l'égard de la période d'un an se terminant au 4 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 3 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	50,00
	(B) taxe générale	100,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 3 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	250,00
	(B) taxe générale	300,00
c)	à l'égard de la période d'un an se terminant au 5 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 4 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	50,00
	(B) taxe générale	100,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 4 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	250,00
	(B) taxe générale	300,00
d)	à l'égard de la période d'un an se terminant au 6 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 5 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(B) taxe générale	200,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 5 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	300,00
	(B) taxe générale	400,00
e)	à l'égard de la période d'un an se terminant au 7 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 6 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(B) taxe générale	200,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 6 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	300,00
	(B) taxe générale	400,00
f)	à l'égard de la période d'un an se terminant au 8 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 7 ^e anniversaire :	

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
	(A) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(B) taxe générale	200,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 7 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	300,00
	(B) taxe générale	400,00
	g) à l'égard de la période d'un an se terminant au 9 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 8 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(B) taxe générale	200,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 8 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	300,00
	(B) taxe générale	400,00
	h) à l'égard de la période d'un an se terminant au 10 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 9 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(B) taxe générale	200,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 9 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	300,00
	(B) taxe générale	400,00
	i) à l'égard de la période d'un an se terminant au 11 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 10 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(B) taxe générale	250,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 10 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	325,00
	(B) taxe générale	450,00
	j) à l'égard de la période d'un an se terminant au 12 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 11 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(B) taxe générale	250,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 11 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	325,00
	(B) taxe générale	450,00
	k) à l'égard de la période d'un an se terminant au 13 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 12 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(B) taxe générale	250,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 12 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	325,00
	(B) taxe générale	450,00
	<i>l)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 14 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 13 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(B) taxe générale	250,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 13 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	325,00
	(B) taxe générale	450,00
	<i>m)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 15 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 14 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(B) taxe générale	250,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 14 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	325,00
	(B) taxe générale	450,00
	<i>n)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 16 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 15 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(B) taxe générale	450,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 15 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	425,00
	(B) taxe générale	650,00
	<i>o)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 17 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 16 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(B) taxe générale	450,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 16 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	425,00
	(B) taxe générale	650,00

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
	<i>p)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 18 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 17 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(B) taxe générale	450,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 17 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	425,00
	(B) taxe générale	650,00
	<i>q)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 19 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 18 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(B) taxe générale	450,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 18 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	425,00
	(B) taxe générale	650,00
	<i>r)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 20 ^e anniversaire du dépôt de la demande :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 19 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(B) taxe générale	450,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 19 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	425,00
	(B) taxe générale	650,00
32.	Maintien en état des droits conférés par un brevet délivré le 1 ^{er} octobre 1989 ou après cette date au titre d'une demande déposée avant cette date (paragraphe 182(1) ou (3) des présentes règles) :	
	<i>a)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 3 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 2 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	50,00
	(B) taxe générale	100,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 2 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	250,00
	(B) taxe générale	300,00
	<i>b)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 4 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 3 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	50,00
	(B) taxe générale	100,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 3 ^e anniversaire :	

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
	(A) taxe applicable aux petites entités	250,00
	(B) taxe générale	300,00
	c) à l'égard de la période d'un an se terminant au 5 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 4 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	50,00
	(B) taxe générale	100,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 4 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	250,00
	(B) taxe générale	300,00
	d) à l'égard de la période d'un an se terminant au 6 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 5 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(B) taxe générale	200,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 5 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	300,00
	(B) taxe générale	400,00
	e) à l'égard de la période d'un an se terminant au 7 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 6 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(B) taxe générale	200,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 6 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	300,00
	(B) taxe générale	400,00
	f) à l'égard de la période d'un an se terminant au 8 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 7 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(B) taxe générale	200,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 7 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	300,00
	(B) taxe générale	400,00
	g) à l'égard de la période d'un an se terminant au 9 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 8 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(B) taxe générale	200,00

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 8 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	300,00
	(B) taxe générale	400,00
	<i>h)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 10 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 9 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	100,00
	(B) taxe générale	200,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 9 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	300,00
	(B) taxe générale	400,00
	<i>i)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 11 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 10 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(B) taxe générale	250,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 10 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	325,00
	(B) taxe générale	450,00
	<i>j)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 12 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 11 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(B) taxe générale	250,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 11 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	325,00
	(B) taxe générale	450,00
	<i>k)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 13 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 12 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(B) taxe générale	250,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 12 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	325,00
	(B) taxe générale	450,00
	<i>l)</i> à l'égard de la période d'un an se terminant au 14 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 13 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	125,00

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
	(B) taxe générale	250,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 13 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	325,00
	(B) taxe générale	450,00
	m) à l'égard de la période d'un an se terminant au 15 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 14 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	125,00
	(B) taxe générale	250,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 14 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	325,00
	(B) taxe générale	450,00
	n) à l'égard de la période d'un an se terminant au 16 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 15 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(B) taxe générale	450,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 15 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	425,00
	(B) taxe générale	650,00
	o) à l'égard de la période d'un an se terminant au 17 ^e anniversaire de la délivrance du brevet :	
	(i) taxe, si elle est payée au plus tard au 16 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	225,00
	(B) taxe générale	450,00
	(ii) taxe, y compris la surtaxe pour paiement en souffrance, si elle est payée dans le délai de grâce d'un an suivant le 16 ^e anniversaire :	
	(A) taxe applicable aux petites entités	425,00
	(B) taxe générale	650,00

PARTIE VII

AGENTS DE BREVETS

Article	Colonne I Description	Colonne II Taxe
33.	Demande d'inscription au registre des agents de brevets conformément à l'article 15 des présentes règles ..	350,00 \$
34.	Envoi d'un avis au commissaire, conformément au sous-alinéa 12b)(i) des présentes règles, par une personne qui a l'intention de se présenter à tout ou partie de l'examen de compétence, par épreuve	200,00
35.	Maintien de l'inscription du nom d'un agent de brevets dans le registre des agents de brevets, selon l'alinéa 16(1)a) des présentes règles	350,00

	Colonne I	Colonne II
Article	Description	Taxe
36.	Présentation au commissaire d'une demande de réinscription au registre des agents de brevets, selon l'article 17 des présentes règles	200,00

DORS/99-291, art. 18 à 20; DORS/2003-208, art. 10 à 23; DORS/2007-90, art. 30 à 37; DORS/2009-319, art. 27; DORS/2011-61, art. 2; DORS/2013-212, art. 8 et 9; DORS/2013-231, art. 7.

RELATED PROVISIONS

— SOR/2003-208, s. 24

24. For greater certainty, items 30 to 32 of Schedule II of the *Patent Rules*, as enacted by section 22 of these Rules, do not apply in respect of fees paid before January 1, 2004 pursuant to those items as they read immediately before January 1, 2004.

— SOR/2003-208, s. 25

25. For greater certainty, where, before January 1, 2004, an application for a patent is deemed to be abandoned for failure to pay a prescribed fee, the amount of the fee that must be paid for the purposes of paragraph 73(3)(b) of the *Patent Act* to reinstate the application is the amount set out in Schedule II of the *Patent Rules* as they read on the date of abandonment.

— SOR/2003-208, s. 26

26. Where, in respect of an application for a patent filed on or after October 1, 1989, a notice is sent before January 1, 2004 pursuant to subsection 30(1) or (5) of the *Patent Rules*, the amount of the final fee that must be paid for the purposes of subsections 30(1) or (5) of the *Patent Rules* is that set out in Item 6(a) of Schedule II of the *Patent Rules* as they read immediately before January 1, 2004.

— SOR/2007-90, s. 39

39. In respect of fees paid before the coming into force of these Rules, if a fee was paid by an applicant or patentee on the basis that the applicant or patentee was not a small entity, no refund shall be made solely for the reason that it was later determined to be a small entity.

— SOR/2007-90, s. 40

40. In respect of an application, other than a PCT national phase application, filed before the coming into force of these Rules, the applicant may substitute the requirements of section 37 of the *Patent Rules* as they read immediately before the coming into force of these Rules and of Form 3 of Schedule I to the *Patent Rules* as they read immediately before the coming into force of these Rules for the requirements of Form 3 of Schedule I to the *Patent Rules*.

— SOR/2007-90, s. 41

41. In respect of a PCT national phase application filed before the coming into force of these Rules, the applicant must either comply with the requirements of section 37 of the *Patent Rules* as they read immediately before the coming into force of these Rules or file a declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent, in accordance with Rule 4.17 of the Regulations under the PCT.

— SOR/2007-90, s. 42

42. In respect of a PCT national phase application filed before the coming into force of these Rules, the applicant may substitute the requirements of section 62 of the *Patent Rules* as they read immediately before the coming into force of these Rules for the requirements of section 94 of the *Patent Rules*.

DISPOSITIONS CONNEXES

— DORS/2003-208, art. 24

24. Il est entendu que les articles 30 à 32 de l'annexe II des *Règles sur les brevets*, édictés par l'article 22 des présentes règles, ne s'appliquent pas à l'égard des taxes versées avant le 1^{er} janvier 2004 aux termes de ces articles dans leur version antérieure à cette date.

— DORS/2003-208, art. 25

25. Il est entendu que dans le cas où une demande de brevet est considérée comme abandonnée avant le 1^{er} janvier 2004 pour non paiement d'une taxe réglementaire, la taxe qui doit être versée pour l'application de l'alinéa 73(3)b) de la *Loi sur les brevets* pour rétablir la demande est celle prévue à l'annexe II des *Règles sur les brevets* dans leur version à la date de l'abandon.

— DORS/2003-208, art. 26

26. À l'égard d'une demande déposée le 1^{er} octobre 1989 ou par la suite dans le cas où un avis est expédié avant le 1^{er} janvier 2004 conformément aux paragraphes 30(1) ou (5) des *Règles sur les brevets*, la taxe finale qui doit être versée aux termes des paragraphes 30(1) ou (5) des *Règles sur les brevets* est celle prévue à l'alinéa 6a) de l'annexe 2 des *Règles sur les brevets* dans leur version antérieure au 1^{er} janvier 2004.

— DORS/2007-90, art. 39

39. Si, avant l'entrée en vigueur des présentes règles, le demandeur ou le breveté a versé une taxe en tant qu'entité autre qu'une petite entité, aucun remboursement de la taxe n'est effectué au seul motif qu'il est décidé par la suite qu'il était une petite entité.

— DORS/2007-90, art. 40

40. À l'égard d'une demande autre qu'une demande PCT à la phase nationale déposée avant l'entrée en vigueur des présentes règles, le demandeur peut substituer les exigences de l'article 37 et de la formule 3 de l'annexe I des *Règles sur les brevets* dans leur version antérieure à l'entrée en vigueur des présentes règles aux exigences de la formule 3 de l'annexe I des *Règles sur les brevets*.

— DORS/2007-90, art. 41

41. À l'égard d'une demande PCT à la phase nationale déposée avant l'entrée en vigueur des présentes règles, le demandeur, soit se conforme aux exigences de l'article 37 des *Règles sur les brevets* dans leur version antérieure à l'entrée en vigueur des présentes règles, soit dépose une déclaration relative à son droit, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet, conformément à la règle 4.17 du Règlement d'exécution du PCT.

— DORS/2007-90, art. 42

42. À l'égard d'une demande PCT à la phase nationale déposée avant l'entrée en vigueur des présentes règles, le demandeur peut substituer les exigences de l'article 62 des *Règles sur les brevets* dans leur version antérieure à l'entrée en vigueur des présentes règles aux exigences de l'article 94 des *Règles sur les brevets*.

— SOR/2007-90, s. 43

43. In respect of applications filed before the coming into force of these Rules, the applicant may substitute the requirements of sections 111 to 131 of the *Patent Rules* as they read immediately before the coming into force of these Rules for the requirements of section 111 of the *Patent Rules*.

— SOR/2009-319, s. 28

28. In respect of an application, other than a PCT national phase application, that has a filing date before October 1, 2010, the applicant may substitute the requirements of Form 3 of Schedule I to the *Patent Rules* as it read immediately before October 1, 2010 for the requirements of section 37 of the *Patent Rules* and of Form 3 of Schedule I to the *Patent Rules*.

— SOR/2009-319, s. 29

29. If the Commissioner, before October 1, 2010, requisitions the applicant by notice under subsection 94(1) of the *Patent Rules* as it read immediately before October 1, 2010 and the time provided by that subsection to reply has not expired,

(a) the notice is considered not to apply to the extent that it requisitions the applicant to comply with the requirements of any of clause 94(2)(b)(ii)(B) or subparagraph 94(3)(b)(i) or (ii) of the *Patent Rules* as they read immediately before October 1, 2010; and

(b) if the notice requisitions the applicant to comply with only one or more of the requirements referred to in paragraph (a), the applicant is not required to pay the fee set out in item 2 of Schedule II to the *Patent Rules* as it read immediately before October 1, 2010.

— SOR/2013-212, s. 10

10. Paragraph 30(6)(b) of the *Patent Rules*, as enacted by subsection 3(1) of these Rules, does not apply in respect of an application that was, before the coming into force of this section, rejected by an examiner in accordance with subsection 30(3).

— SOR/2013-231, s. 8

8. A person who, before the coming into force of section 3, passed a part of the qualifying examination for patent agents referred to in section 14 of the *Patent Rules* is not required to comply with subparagraphs 12(a)(i) to (iii) of the Rules for any examination on or before December 31, 2014.

— DORS/2007-90, art. 43

43. À l'égard de toute demande déposée avant l'entrée en vigueur des présentes règles, le demandeur peut substituer les exigences des articles 111 à 131 des *Règles sur les brevets* dans leur version antérieure à l'entrée en vigueur des présentes règles aux exigences de l'article 111 des *Règles sur les brevets*.

— DORS/2009-319, art. 28

28. À l'égard d'une demande — autre qu'une demande PCT à la phase nationale — dont la date de dépôt est antérieure au 1^{er} octobre 2010, le demandeur peut remplacer les exigences de l'article 37 des *Règles sur les brevets* et de la formule 3 de l'annexe I des *Règles sur les brevets* par les exigences énoncées à la formule 3 de l'annexe I des *Règles sur les brevets*, dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 2010.

— DORS/2009-319, art. 29

29. Si, avant le 1^{er} octobre 2010, le commissaire a envoyé un avis en application du paragraphe 94(1) des *Règles sur les brevets* dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 2010, à l'égard duquel le délai prévu par cette disposition pour répondre n'était pas expiré,

a) l'avis est réputé ne pas s'appliquer dans la mesure où il exige que le demandeur se conforme aux exigences de la division 94(2)(b)(ii)(B) ou des sous-alinéas 94(3)(b)(i) ou (ii) des *Règles sur les brevets*, dans leur version antérieure au 1^{er} octobre 2010 ;

b) si l'avis exige que le demandeur se conforme seulement à une ou plusieurs des exigences visées à l'alinéa a), le demandeur n'est pas tenu de payer la taxe établie à l'article 2 de l'annexe II des *Règles sur les brevets*, dans sa version antérieure au 1^{er} octobre 2010.

— DORS/2013-212, art. 10

10. L'alinéa 30(6)(b) des *Règles sur les brevets*, édicté par le paragraphe 3(1) des présentes règles, ne s'applique pas à l'égard d'une demande qui, avant l'entrée en vigueur de cette disposition, a été refusée par un examinateur au titre du paragraphe 30(3).

— DORS/2013-231, art. 8

8. La personne qui, avant l'entrée en vigueur de l'article 3, a réussi une partie de l'examen de compétence d'agent de brevets visé à l'article 14 des *Règles sur les brevets* n'a pas à satisfaire aux conditions prévues aux sous-alinéas 12a)(i) à (iii) des mêmes règles à l'égard de tout examen ayant lieu le 31 décembre 2014 ou avant cette date.

AMENDMENTS NOT IN FORCE

— 2014, c. 20, s. 366(3)

Replacement of
“trade-mark” in
regulations

366. (3) Unless the context requires otherwise, “trade-mark”, “trade-marks”, “Trade-mark”, “Trade-marks”, “trade mark” and “trade marks”, are replaced by “trademark”, “trade-marks”, “Trademark” or “Trademarks”, as the case may be, in the English version of any regulation, as defined in subsection 2(1) of the *Statutory Instruments Act*.

MODIFICATIONS NON EN VIGUEUR

— 2014, ch. 20, par. 366(3)

Remplacement
de «trade-mark»
dans les
règlements

366. (3) Sauf indication contraire du contexte, dans la version anglaise de tout règlement, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les textes réglementaires*, «trade-mark», «trade-marks», «Trade-mark», «Trade-marks», «trade mark» et «trade marks» sont remplacés par «trademark», «trade-marks», «Trademark» ou «Trademarks», selon le cas.